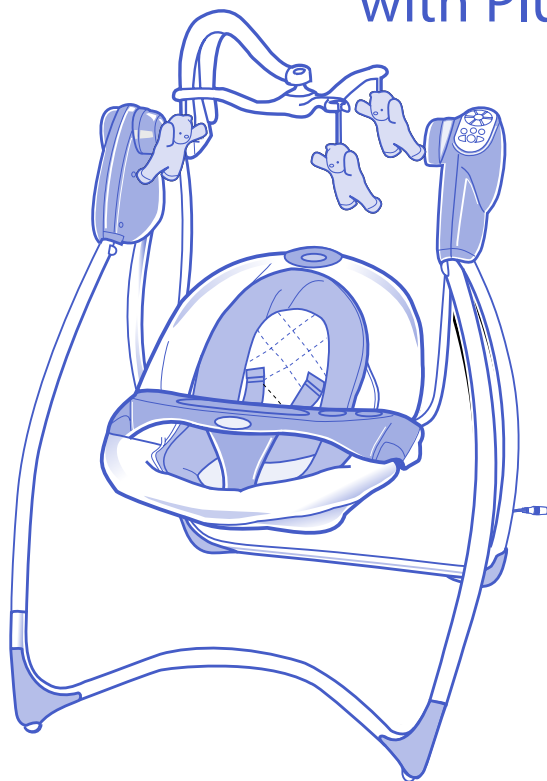




Lovin' Hug with Plug



INSTRUCTIONS
INSTRUCTIES
INSTRUCCIONES
ISTRUZIONI

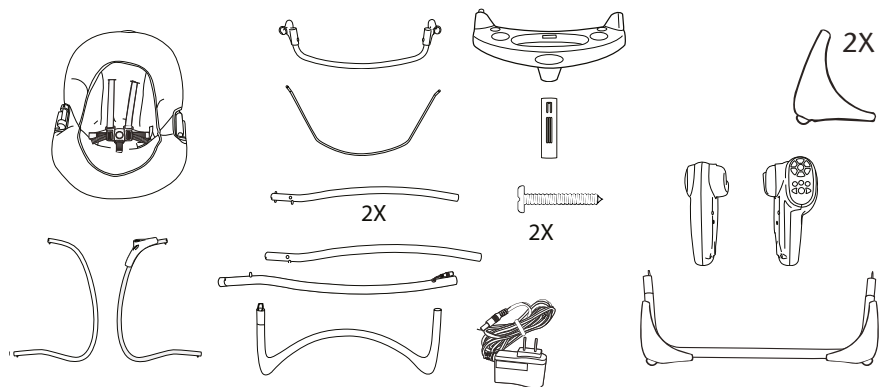
INSTRUÇÕES
UTASÍTÁSOK
POKYNÝ
POKYNÝ

INSTRUKCJA
ИНСТРУКЦИИ
ΟΔΗΓΙΕΣ
INSTRUKSJONER

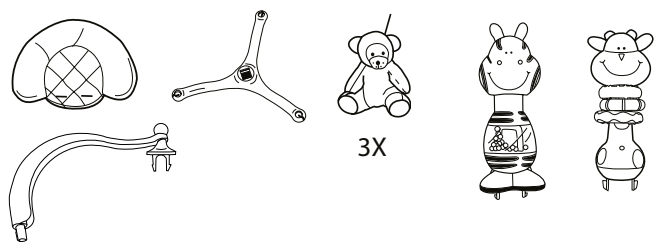
INSTRUKTIONER
OHJEET
VEJLEDNING
تاميل عتال

WARNING IMPORTANT!
RETAIN FOR FUTURE REFERENCE
READ CAREFULLY

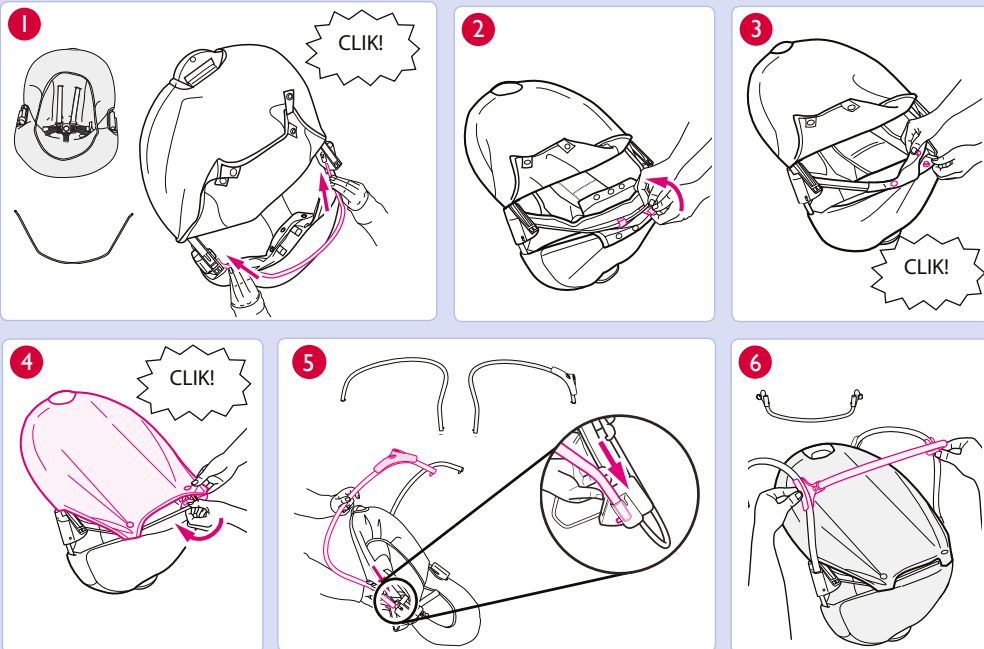
Parts List



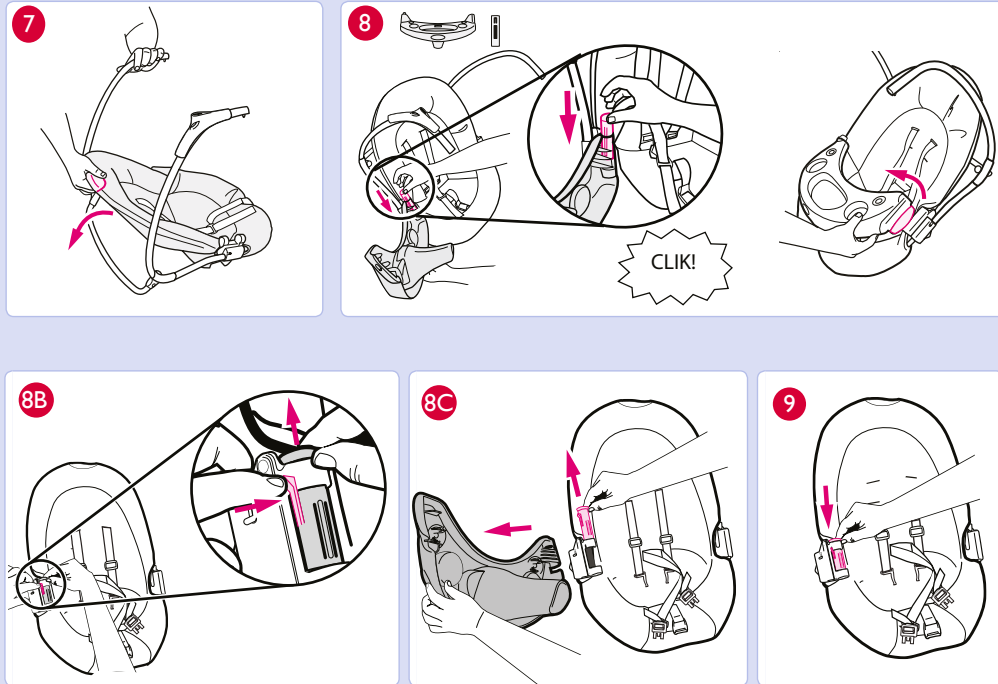
ACCESSORIES (certain models only)



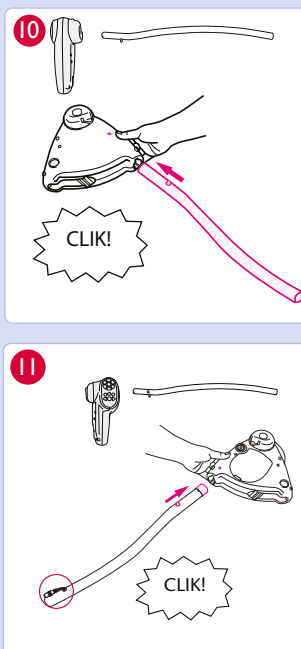
Assembly



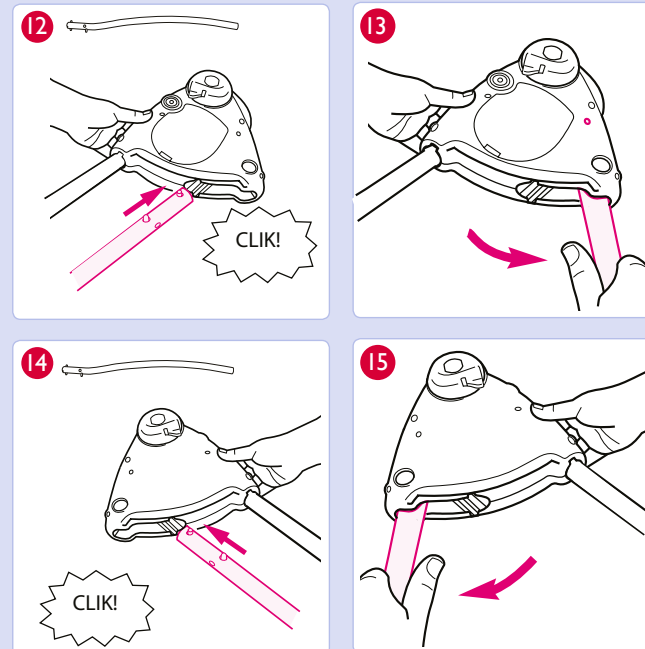
Attaching Tray



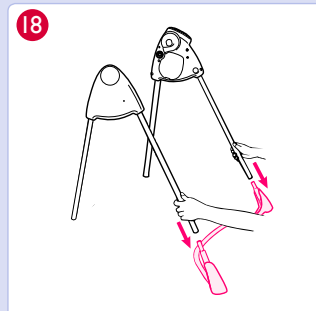
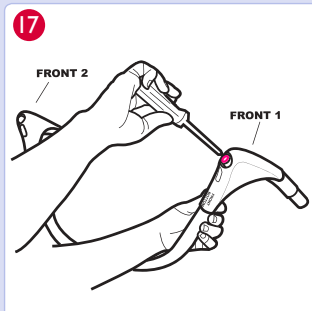
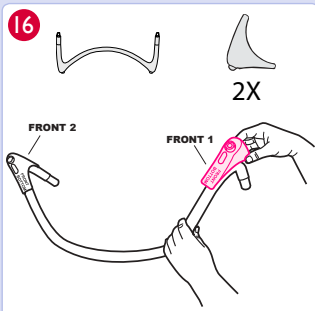
Attaching Rear Legs



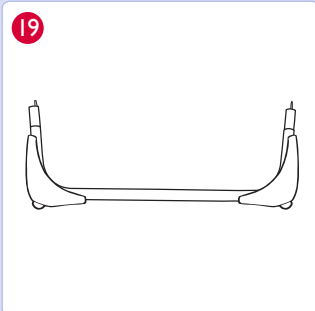
Attaching Front Legs



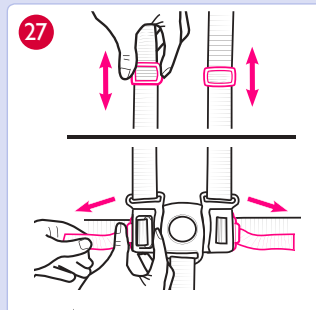
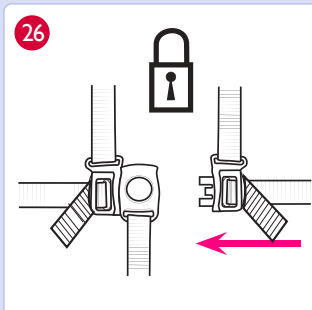
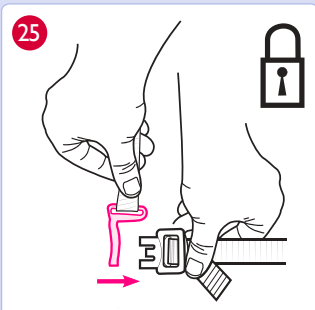
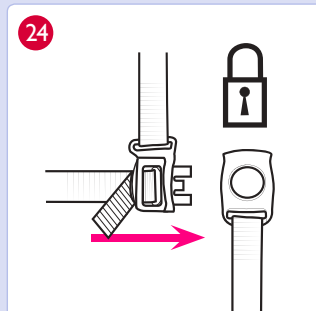
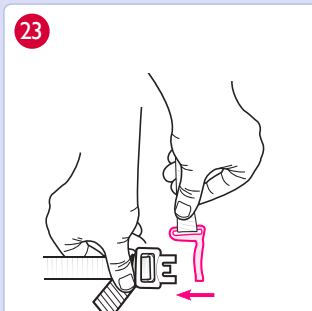
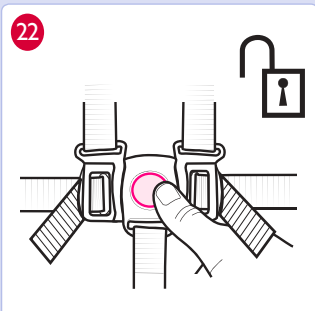
Front Tube



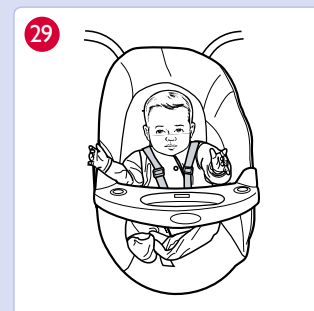
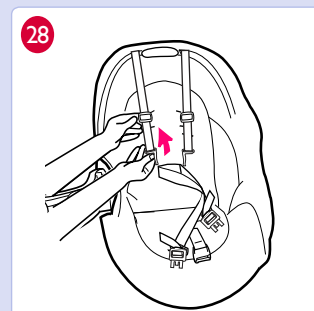
Rear Tube



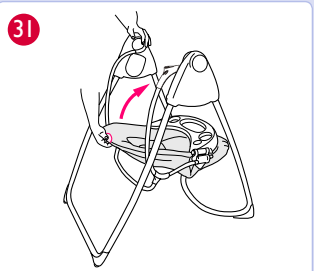
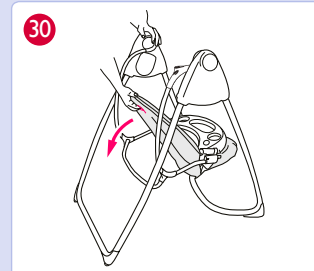
To Secure Child



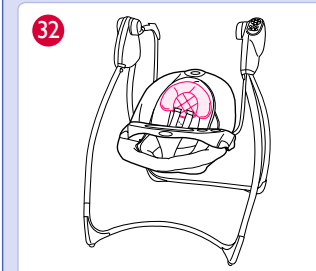
To Secure Child



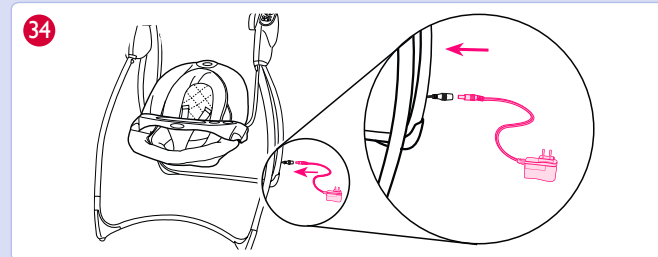
To Adjust Recline



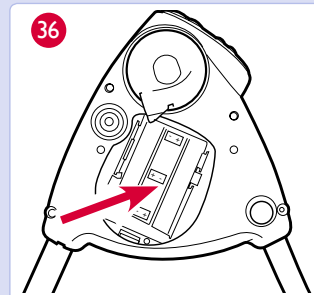
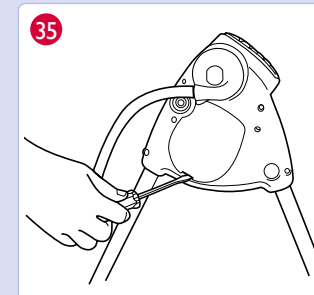
Head Support



AC Adapter

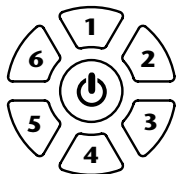


Installing batteries



Starting Swing

37



38



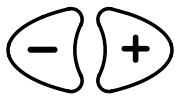
39



40



41



42

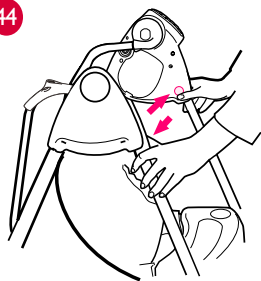


43

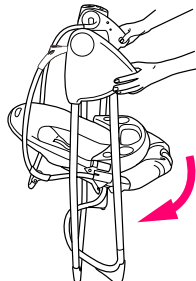


For Storage

44



45



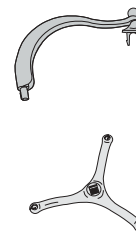
Assembling Mobile

46

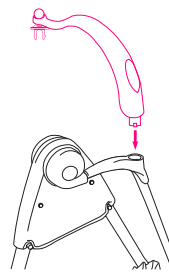


3X

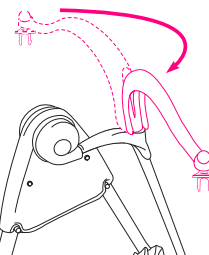
47



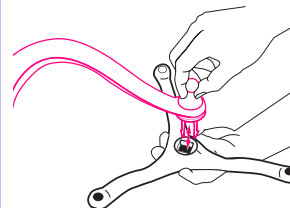
48



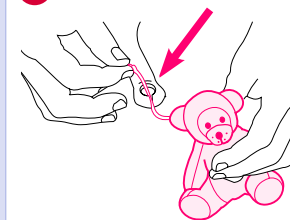
49



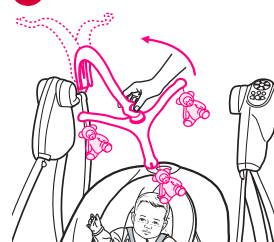
50



51

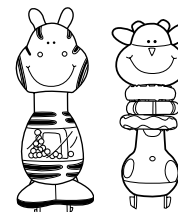


52

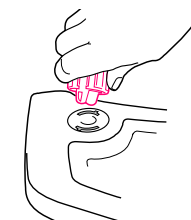


Mix 'N Move Toys (on certain models only)

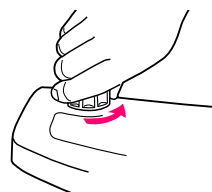
53



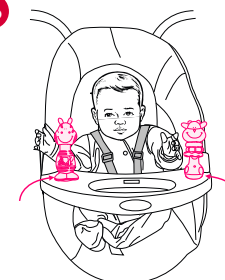
54



55



56



Complies to EN16232:2013

IMPORTANT - „Keep these instructions for future reference“

Failure to follow these warnings and the assembly instructions could result in serious injury or death.

WARNING: Always use the restraint system.

WARNING: Never leave the child unattended.

WARNING: Do not use this product once your child can sit up unaided or weighs more than 9kg.

WARNING: Never use this product on an elevated surface (e.g. table etc).

WARNING: Do not move or lift this product with the baby inside it.

WARNING: Do not let children play with this product

WARNING: To avoid injury ensure that children are kept away when unfolding and folding this product

WARNING: Always use on a flat, level floor.

WARNING: This product is not designed for prolonged periods of Sleeping. This product does not replace a cot or bed. Should your child need to sleep, then place the child in a suitable cot or bed.

WARNING: Do not use the product once the child can sit unaided.

WARNING: Do not use the product without the seat cushion.

WARNING: Do not leave or place the product close to another product which could present a danger of suffocation or strangulation, e.g. strings, blind/curtain cords etc.

Strings can cause strangulation. DO NOT place items with a string around your child's neck, such as hood strings or pacifier cords etc.

DO NOT suspend strings over the product or attach strings to the toys.

DISCONTINUE USING YOUR PRODUCT should it become damaged or broken.

Swing intended for children upto 9kg.

WARNING: Do not use the product if any parts are broken, torn or missing and use only spare parts approved by the manufacturer. Do not use accessories other than those approved by the manufacturer.

WARNING: Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the vicinity of the product.

This product requires adult assembly. Follow assembly instructions carefully. If you experience any difficulties, please contact the Customer Service Department.

Transformer or batteries: Product is not to be connected to more than the recommended number of power supplies.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Electronic toys (on certain models): Do not open. No serviceable parts inside. Remove and immediately discard plastic tab from slot in toy.

WARNING: Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the vicinity of the product.

This product requires adult assembly. Follow assembly instructions carefully. If you experience any difficulties, please contact the Customer Service Department.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

WARNING: Use only power cord provided. Transformers used with the product are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and in the event of such damage, they must not be used until the damage has been repaired.

Transformer or batteries: Product is not to be connected to more than the recommended number of power supplies.

The product must only be used with the recommended transformer.

The transformer is not a toy.

Only use the recommended AC Adapter supplied with the product. Only plug the AC Adapter into a single outlet“.

Electronic toys (on certain models): Do not open. No serviceable parts inside. Remove and immediately discard plastic tab from slot in toy.

FOR SAFE BATTERY USE:

Keep the batteries out of children's reach.

Batteries are to be inserted with the correct polarity.

Only the recommended batteries or equivalent are to be used, volts and size.

Remove exhausted batteries from the product.

DO NOT short-circuit supply terminals.

Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged.

Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.

Any battery may leak battery acid if mixed with a different battery type, if inserted incorrectly (put in backwards) or if all batteries are not replaced or recharged at the same time. Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.

Any battery may leak battery acid or explode if disposed of in fire or an attempt is made to charge a battery not intended to be recharged.

Never recharge a cell of one type in a recharger made for a cell of another type.

Non-rechargeable batteries are not to be recharged.

Discard leaky batteries immediately. Leaky batteries can cause skin burns or other personal injury. When discarding batteries, be sure to dispose of them in the proper manner, according to the state and local regulations.

Always remove batteries if the product is not going to be used for a month or more. Batteries left in the unit may leak and cause damage.

Recommended type batteries - alkaline disposables. NEVER mix battery types. Change batteries when product ceases to operate satisfactorily.

CARE AND MAINTENANCE

FROM TIME TO TIME CHECK YOUR PRODUCT for loose screws, worn parts, torn material or stitching. Replace or repair the parts as needed. Use only Graco replacement parts.

REMOVABLE CLOTH SEAT COVER may be machine washed in cold water on delicate cycle and drip-dried. NO BLEACH.

TO CLEAN FRAME, use only household soap and warm water.

NO BLEACH or detergent.

Excessive exposure to sun or heat could cause fading or warping of parts.

PROBLEM SOLVING

Product won't operate:

1. No batteries in swing.
2. Batteries dead.
3. Speed setting too low.
4. Batteries in backwards - check „+“ and „-“.
5. Corrosion on battery terminals. Rotate batteries in place against terminals, or clean with sandpaper or steel wool if corrosion is severe.
6. Baby leaning far too forward
7. Baby grabbing swing legs. (Discontinue use).
8. Seat not pushed high enough for a good start.
9. Protective device activated. (Turn off motor; wait 3 minutes, then restart swing).

Seat doesn't swing very high:

1. Control setting is too low.
2. Blanket hanging down, causing increased wind resistance.
3. Batteries too weak.
4. Baby leaning too far forward.
5. Baby too heavy or too active. (Discontinue use).
6. Soft carpet (swing higher on hard floors).



The crossed out wheellie bin symbol indicates the product is to be recycled.

Assembling Product

See images 1 - 6

Attaching Tray

- 7 Squeeze recline handle on seat and lower seat before attaching tray.
- 8 - 8C Line up tray on edge of seat and insert peg into hole and close tray.
- 9 See image

Attaching Legs

- 10 The double buttons must fit into the channels inside the housings. Button **MUST** snap through hole.
- 11 Insert rear legs into holes in housing as shown. Button **MUST** snap through hole.
REPEAT steps 10 through 11 with other housing and legs.
- 12 See image
- 13 Swing the legs outward until the single button snaps into its notch. **CHECK** that the legs are properly attached by twisting them in the housings.
- 14 - 15 See images

Front Tube

- 16 Place feet with the text "FRONT" onto the front tube as shown. The text "FRONT" should face floor.
- 17 Secure front foot with screw. Repeat on other side.
- 18 Snap front tube onto swing legs. **CHECK** that all tubes are securely attached.

Rear Tube

- 19 See image
- 20 See image
- 21 **CHECK** that hangar tubes are secure in brackets by pulling firmly on them.

To Secure Child

See images 22 - 27

- 27 Use slide adjuster at shoulder and waist for further adjustment. Repeat on other side.
- 28 When changing harness strap slots, **MAKE SURE** harness straps are going through same slots in seat pad.
- 29 The harness straps must go into the slot that is even with or slightly above the shoulders. Avoid twisting straps.

To Adjust Recline

See images 30 - 31

Head Support

- 32 Only use this head support on this swing. Never use this head support on any other product.

AC Adapter

See images 33 - 34

Installing Batteries

- 35 With baby out of swing, open the battery compartment lid by inserting a screwdriver into the coin slot. Insert three D(LR20-1.5V) cell batteries.
- 36 **CHECK** that the batteries are put in correctly. Your swing will not run if the batteries are put in backwards.

Starting Product

WARNING: avoid serious injury from falling or sliding out. Always use harness. After fastening buckles, adjust belts to get a snug fit around your child.

TO TURN PRODUCT ON: Press On /Off button or press any speed from 1 to 6. When pressing On/Off button, it automatically starts with the last speed setting that was selected before the product was turned off.

Observe the swinging motion for a minute. It takes time for the product to adjust to a setting. Change setting if needed.

A small, quiet baby will swing higher on each setting than a larger, more active baby.

Your seat may be stopped at any time the motor is running without damaging the motor. Push product to restart.

If your product motor stops operating by itself, a protective device may have been activated. Turn off motor, wait three minutes, then restart swing.

TO TURN PRODUCT OFF: Press On /Off button.

Button Functions

- 37 **SPEED** — Press On /Off button or press any speed from 1 to 6. When pressing On/Off button, it automatically starts with the last speed setting that was selected before the swing was turned off.
- 38 **ON/OFF POWER** - Press to turn ON and turn OFF. Press button to stop swing motion.
- 39 **MUSIC** - Push "Music" button to turn on music. Push button again to advance to next track. There are 10 songs.
- 40 **MUSIC/NATURE OFF** - Press button to turn OFF.
- 41 **VOLUME**— Press the plus (+) to raise the volume and the minus (-) to lower the volume. There are 5 volume settings.
- 42 **NATURE SOUNDS**— Push "Nature" button to turn on nature sound selection. Each press will change to the next nature sound. After the 5th sound is selected, it will return to the first track.
- 43 **TIMER**— Push "Timer" button to set the timer for the swing and/or Music/Nature sounds. If the timer button is not pushed, the swing and/or music/nature sound will continue to play until the power on/off button is pushed or the music/nature off button is pushed.

When using the timer with the product on, if the button is pushed once, the red speed light will flash once and timer is set for 10 minutes. Pushing the timer button a second time will increase the run time to 20 minutes and the red speed light will flash twice.

Pushing a third time will increase the time to 30 minutes and the red speed light will flash three times.

When using the timer with the Music/Nature sounds on, the timer will set to 10, 20 or 30 minutes as described for the swing, but there will be no flashing light.

Storage

See images 44 - 45

- 44 Push buttons to fold.

Assembling Mobile

See images 46 - 52

Mix N' Move Toys

See images 53 - 56

Conforme à la norme EN 16232:2013

IMPORTANT — Lire attentivement les instructions avant toute utilisation et les conserver pour toute référence ultérieure

Ne pas suivre les avertissements, recommandations et instructions de montage, peut entraîner un risque de blessures graves ou la mort.

AVERTISSEMENT — Toujours utiliser le système de retenue.

AVERTISSEMENT — Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance

AVERTISSEMENT — Ne pas utiliser ce produit si votre enfant tient assis tout seul ou s'il pèse plus de 9 kg

AVERTISSEMENT — Il est dangereux d'utiliser ce produit sur une surface en hauteur (par exemple une table)

AVERTISSEMENT — Ne pas déplacer et ne pas soulever ce produit quand le bébé est à l'intérieur.

AVERTISSEMENT — Ne pas laisser les enfants jouer avec ce produit

AVERTISSEMENT — Pour éviter les blessures, s'assurer que les enfants ne sont pas à proximité lors du pliage et du dépliage du produit

ATTENTION: Toujours utiliser sur une surface plane et égale.

ATTENTION: Ce produit ne remplace pas un couffin ou un lit pour bébé. Si votre enfant a besoin de dormir, il convient de le placer dans un couffin ou un lit adapté.

AVERTISSEMENT — Ne pas utiliser ce produit si votre enfant tient assis tout seul ou s'il pèse plus de 9 kg

ATTENTION: Ne pas utiliser la balançoire sans le coussin,

ATTENTION: Ne pas laisser la balançoire près d'un produit qui pourrait présenter un risque d'étouffement ou d'étranglement (par exemple cordons de rideaux, etc.)

Les cordelettes et autres cordons peuvent présenter des risques d'étranglements. NE PAS mettre d'objets comportant des cordelettes autour du cou de l'enfant,

NE PAS attacher de corde aux jouets, et passer de cordelette en travers de la balançelle.

ATTENTION: Ne pas utiliser le produit si un ou plusieurs éléments sont cassés ou manquants

Balançoire destinée à des enfants de moins de 9kg

„ATTENTION: Ne pas utiliser le produit si un ou plusieurs éléments sont cassés ou manquants

ATTENTION: Ne pas utiliser d'accessoires ou de pièces de rechange autres que ceux approuvés par le fabricant“

ATTENTION aux risques liés au feu dans le voisinage de la balançoire: poeles, cheminées, cuisinières et autres sources de forte chaleur

Ce produit doit être assemblé par un adulte. Suivre soigneusement les instructions, En cas de difficulté, contacter le Service Consommateurs

Le produit ne doit pas être branché à plus de batteries ou transformateurs que recommandés.

Surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec la balançoire

Jouet électroniques (sur certains modèles): Ne pas ouvrir. Ne contiennent pas de ^pièces échangeables. Retirer la languette plastique du jouet,

UTILISATION SURE DES PILES ET BATTERIES

Conserver les piles et batteries hors de portée des enfants

les piles doivent être insérées avec la polarité correcte N'utiliser que les piles ou batteries recommandées (voltage et taille)

les piles déchargées doivent être retirées de la balançelle

NE PAS court-circuiter les piles

Les piles rechargeables doivent être ôtées de la balançoire pour être rechargées

Les piles rechargeables ne doivent l'être que par un adulte

Une pile peut couler lorsqu'elle est branchée avec une pile d'un type différent, si elle est placée à l'envers, ou si les piles ne sont pas changées ou rechargées en même temps. Il ne faut pas mélanger différentes sortes de piles, ni mélanger des piles neuves et usagées

Les piles peuvent fuir ou exploser si elles sont jetées au feu, ou si on essaye de les recarger lorsqu'elles ne sont pas rechargeables

Ne jamais recharger une pile rechargeables avec un chargeur prévu pour un autre type de pile.

les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées

Les piles qui fuient peuvent créer des risques de brûlure et de blessures. Jeter immédiatement les piles qui fuient dans les poubelles prévues pour.

Toujours retirer les piles si le produit n'est pas utilisé durant un mois ou plus. Des piles qui fuient peuvent endommager le produit.

Type de piles recommandées - Alkalines. Ne jamais mélanger des piles de type différen. Changer les piles dès que le produit cesse de fonctionner correctement.



Le symbole de la poubelle barrée montre que ce produit doit être jeté dans les poubelles spéciales, prévues à cet effet

ENTRETIEN

VERIFIER PERIODIQUEMENT LE PRODUIT pour détecter les vis défaits, les parties déchirées et cassées. Remplacer ou réparer les pièces qui le nécessitent, N'utiliser que des pièces détachées fournies par GRACO.

Le coussin de siège peut être lavé en machines cycle doux. Pas d'essorage. Pas de détergents durs du type eau de Javel, Pas de détergents durs du type eau de Javel.

Pour nettoyer la structure, n'utiliser que du savon de ménage et de l'eau tiède.

Pas de détergents durs du type eau de Javel

Une exposition excessive au soleil pourrait être cause d'affadissement des couleurs

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

Le produit ne fonctionne pas

1. Pas de piles.
2. Piles usées
3. Vitesse trop basse
4. Piles mal placées (vérifier les „+“ et le „-“)
5. Extrémités des piles corrodées. Faire tourner les piles selon leur axe longitudinal, ou nettoyer les extrémités avec du papier de verre, ou de la laine d'acier si la corrosion est sévère
6. Le bébé se penche trop vers l'avant
7. Le bébé est capable d'attraper les barres de balancement (arrêter l'utilisation)
8. Siège insuffisamment haut pour le démarrage
9. Un mécanisme de protection activé (couper le moteur, attendre quelques minutes, puis redémarrer)

Le siège ne se balance pas assez haut

1. Le niveau de contrôle est trop bas
2. Coussin causant une résistance au vent
3. Les piles sont trop faibles
4. Le bébé se penche trop vers l'avant
5. Le bébé trop lourd ou trop actif (arrêter l'utilisation)
6. Le sol est trop „mou“ (le balancement est plus prononcé sur un sol „dur“)

Montage de la balançoire

Voir les images 1 - 6

Pour attacher le plateau

- 7 Appuyer sur la poignée d'inclinaison située sur le siège et abaisser le siège avant d'attacher le plateau.
- 8 - 8C Aligner le plateau sur le bord du siège, insérer la fiche dans l'orifice et refermer le plateau.
- 9 Voir les image

Pour attacher les pieds

- 10 Les boutons doubles doivent être insérés dans les manches du logement. Le bouton DOIT s'engager dans l'encoche en faisant entendre un déclic.
- 11 Insérer les pieds arrière dans les orifices du logement comme indiqué. Le bouton DOIT s'engager dans l'orifice en faisant entendre un déclic.
RÉPÉTER les étapes de 10 à 11 pour l'autre logement et les autres pieds.
- 12 Voir les image
- 13 Pousser les pieds vers l'extérieur jusqu'à ce que le bouton unique s'engage dans son encoche en faisant entendre un déclic. Vérifier que les pieds sont attachés correctement en les faisant tourner dans les logements.
- 14 - 15 Voir les images

Tube avant

- 16 Placer les pieds près du mot « FRONT » sur le tube de devant comme indiqué. Le mot « FRONT » doit être tourné vers le bas.
- 17 Attacher le pied de devant avec la vis. Répéter cette procédure de l'autre côté.
- 18 Fixer le tube avant sur les montants de la balançoire jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre. VÉRIFIER que tous les tubes sont solidement fixés.

Tube arrière

- 19 Voir les image
- 20 Voir les image
- 21 Fixer les tubes de suspension dans les supports situés de chaque côté du logement, jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre. Tirer fermement sur les tubes de suspension pour VÉRIFIER qu'ils sont solidement fixés.

Pour que votre enfant soit bien attaché

Voir les images 22 - 27

- 27 Utiliser la boucle coulissante à l'épaule et à la taille pour un ajustement plus précis. Répéter cette procédure de l'autre côté.
- 28 Lorsque vous changez de fente pour les sangles du harnais, ASSUREZ-VOUS que les sangles du harnais passent à travers les mêmes fentes du coussin du siège. Les sangles du harnais doivent passer dans la fente qui est de niveau avec les épaules ou légèrement au dessus. Éviter de tordre les sangles.
- 29

Pour ajuster l'inclinaison

Voir les images 30 - 31

Cale-tête

- 32 Ce cale-tête ne doit être utilisé qu'avec cette balançoire. Ne jamais l'utiliser avec un autre produit.

Adaptateur secteur

Voir les images 33 - 34

Installation des piles

- 35 S'assurer que le bébé n'est pas sur la balançoire, ouvrir le compartiment des piles en insérant un tournevis dans la fente. Insérer trois piles D(LR20-1,5 V).
- 36 VÉRIFIER que les piles ont été placées correctement. La balançoire ne fonctionnera pas si les piles ont été mises à l'envers.

Mise en marche de la balançoire

AVERTISSEMENT: Afin d'éviter le risque de blessures graves causées par une chute ou un glissement hors de la balançoire, toujours utiliser le harnais. Après avoir fermé les boucles, ajuster le harnais pour qu'elles enserrant étroitement votre enfant.

POUR METTRE LA BALANÇOIRE EN MARCHÉ:

Appuyer sur le bouton On/Off ou sur une vitesse comprise entre 1 et 6. Lorsque le bouton On/Off est pressé, il met la balançoire en marche à la dernière vitesse sélectionnée avant l'arrêt de la balançoire.

Observer le mouvement de la balançoire pendant une minute. Il faut un certain temps pour que la balançoire s'ajuste à son réglage. Au besoin, changer le réglage.

Un bébé de petite taille et tranquille ira plus haut sur chaque réglage qu'un enfant plus grand et plus actif.

La balançoire peut être arrêtée à tout moment pendant que le moteur est en marche sans que le moteur soit endommagé. Pousser la balançoire pour la relancer.

Si le moteur de la balançoire s'arrête tout seul, c'est qu'un dispositif de protection a été déclenché. Arrêter le moteur, attendre trois minutes puis remettre la balançoire en marche.

POUR ARRÊTER LA BALANÇOIRE: Appuyer sur le bouton On/Off.

Fonctions des boutons

- 37 VITESSE – Appuyer sur le bouton On/Off ou sur une vitesse comprise entre 1 et 6. Lorsque le bouton On/Off est pressé, il met la balançoire en marche à la dernière vitesse sélectionnée avant l'arrêt de la balançoire.
- 38 ARRÊT/MARCHE – Appuyer sur ce bouton pour mettre en marche ou pour arrêter. Appuyer sur le bouton pour arrêter le mouvement de la balançoire.
- 39 MUSIQUE – Appuyer sur ce bouton pour jouer la musique. Appuyer à nouveau sur le bouton pour passer à la piste suivante. Il y a 10 chansons.
- 40 ARRÊT MUSIQUE/NATURE – Appuyer sur ce bouton pour arrêter.
- 41 VOLUME – Appuyer sur le signe plus (+) pour augmenter le volume et sur le signe moins (–) pour le baisser. Il y a 5 réglages de volume.

- 42 SONS DE LA NATURE – Appuyer sur ce bouton pour jouer la sélection des sons de la nature. Chaque pression sur le bouton fait passer au son suivant. Après le 5e son, la sélection revient à la première piste.

- 43 MINUTEUR – Appuyer sur ce bouton pour régler le minuteur de la balançoire et/ou de la musique/ des sons de la nature. Si le bouton du minuteur n'est pas pressé, la balançoire continuera de fonctionner et la musique/les sons de la nature continueront de jouer jusqu'à ce que le bouton d'arrêt/marche ou le bouton de la musique/des sons de la nature soit pressé.

Si le bouton est pressé une seule fois pendant que le minuteur est en marche, le témoin lumineux rouge de la vitesse clignotera une seule fois et le minuteur sera réglé sur 10 minutes. En appuyant une deuxième fois sur le bouton du minuteur, la durée de fonctionnement passera à 20 minutes et le témoin lumineux rouge de la vitesse clignotera deux fois.

En appuyant une troisième fois sur le bouton du minuteur, la durée de fonctionnement passera à 30 minutes et le témoin lumineux rouge de la vitesse clignotera trois fois.

Lorsque le minuteur est utilisé pendant que la musique/les sons de la nature sont en train de jouer, le minuteur sera réglé pour 10, 20 ou 30 minutes comme pour la balançoire mais le témoin lumineux ne clignotera pas.

Rangement

Voir les images 44 - 45

- 44 Appuyer sur les boutons pour replier l'armature.

Assemblage du mobile

Voir les images 46 - 52

Jouets Mix 'N Move (certain modèles uniquement)

Voir les images 53 - 56

Cumplimiento con la norma EN 16232:2013

IMPORTANTE: Conserve estas instrucciones para futuras consultas

Si no se respetan las advertencias aquí ofrecidas y las instrucciones de montaje, corre el riesgo de provocar lesiones graves e incluso mortales.

ATENCIÓN: Use siempre el sistema de retención.

ATENCIÓN: Nunca deje al niño sin vigilancia.

ATENCIÓN: No use este producto una vez que el niño se mantenga sentado sin ayuda o pese más de 9 kg.

ATENCIÓN: Nunca use el producto en una superficie elevada (mesas, etc.).

ATENCIÓN: No mueva ni levante el producto con el niño dentro.

ATENCIÓN: No deje al niño jugar con este producto.

ATENCIÓN: Para evitar lesiones, mantenga al niño alejado mientras pliega y despliega este producto.

ATENCIÓN: Utilice este producto siempre sobre una base firme y llana, como el suelo.

ATENCIÓN: Este producto no está diseñado para periodos prolongados de sueño. Este producto no es sustituto de una cama o un moisés. Si su hijo necesita dormir, colóquelo en un capazo, un moisés o una cama adecuados.

ATENCIÓN: No use el producto una vez que el niño se mantenga sentado sin ayuda.

ATENCIÓN: No utilice este producto sin el almohadillado del asiento.

ATENCIÓN: No abandone el lugar donde esté el columpio ni lo coloque junto a otro producto que pueda provocar riesgo de asfixia o estrangulamiento, como pueden ser cuerdas, cordones de persianas o cortinas, etc.

Los cordeles y cordones pueden provocar estrangulamientos. NO coloque ningún elemento con un cordón alrededor del cuello del bebé, como pueden ser los cordones de los chupetes o de cierre de una capucha, etc.

NO deje ningún cordón ni cordel colgados encima del producto, ni ate cordeles a los juguetes.

DEJE DE UTILIZAR EL COLUMPIO si resulta dañado o si se rompe.

El columpio se ha diseñado para niños de hasta 9 kg.

ATENCIÓN: No use el producto si le falta alguna pieza o si hay piezas rotas. Use solo las piezas de recambio aprobadas por el fabricante. No use accesorios distintos de los aprobados por el fabricante.

ATENCIÓN: Esté atento al riesgo que representan el fuego u otras fuentes de calor intenso, como estufas eléctricas, estufas de gas, etc. en las inmediaciones del columpio.

Este producto debe montarlo un adulto. Siga atentamente las instrucciones de montaje. Si se encuentra con dificultades, póngase en contacto con el departamento de Atención al cliente.

Transformador o pilas: El producto no debe conectarse a ninguna otra fuente de alimentación aparte de las recomendadas.

Supervise al niño para asegurarse de que no juegue con el dispositivo.

Juguetes electrónicos (en algunos modelos): No abra el mecanismo del juguete. No contiene ninguna pieza que pueda reparar. Retire y deseche de inmediato la lengüeta de plástico de la ranura del juguete.

USO SEGURO DE LAS PILAS:

Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños. Las pilas deben insertarse respetando las polaridades correctas. Debe utilizar exclusivamente las pilas recomendadas o unas equivalentes en tamaño y voltaje. Extraiga del producto las pilas ya usadas del producto. NO provoque cortocircuitos en los bornes de alimentación. Debe sacar las pilas recargables del producto antes de cargarlas. Las pilas recargables deben recargarse siempre bajo la supervisión de un adulto. Todas las pilas pueden sufrir fugas de ácido si se mezclan con pilas de otro tipo distinto, si se insertan incorrectamente (con las polaridades invertidas) o si no se sustituyen o recargan todas las pilas al mismo tiempo. No mezcle pilas nuevas y gastadas. No mezcle pilas alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables (níquel-cadmio). Cualquier pila puede sufrir una fuga de ácido o explotar si la arroja al fuego o intenta recargar una pila de

un solo uso.

No recargue nunca las pilas en dispositivos de recarga concebidos para pilas de otro tipo distinto.

Las pilas que no sean recargables no pueden recargarse.

Deseche de inmediato las pilas que presenten fugas. Las pilas con escapes de ácido pueden provocar quemaduras en la piel o lesiones personales. Al desechar las pilas, asegúrese de que lo hace de la forma adecuada, según las normativas vigentes a nivel local y nacional.

Si no va a utilizar el producto durante un mes o más, extraiga siempre todas las pilas. Si las deja dentro del compartimento pueden sufrir fugas y causar daños. Pilas recomendadas: alcalinas de un solo uso. NO mezcle NUNCA pilas de tipos distintos. Si el producto deja de funcionar de forma satisfactoria, cambie las pilas.



El símbolo del contenedor de basura tachado indica que se trata de un producto que debe reciclarse.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

COMPRUEBE DE VEZ EN CUANDO si el columpio tiene algún tornillo suelto, si hay alguna pieza desgastada, alguna parte deshilachada o materiales defectuosos. Sustituya la pieza o repare el desperfecto, según sea necesario. Utilice solamente repuestos de Graco.

LA FUNDA TEXTIL EXTRAÍBLE DEL ASIENTO se puede lavar a máquina en agua fría o con el ciclo de lavado para prendas delicadas. También se puede secar en la secadora. NO UTILICE LEJÍA.

PARA LIMPIAR LA ESTRUCTURA DEL COLUMPIO utilice solamente agua templada y jabón de uso doméstico.

NO UTILICE LEJÍAS ni detergentes.

La exposición prolongada y excesiva a la luz solar o a otras fuentes de calor podría deteriorar los colores o deformar algunas piezas.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

El columpio no funciona:

1. No tiene puestas las pilas.
2. Las pilas están agotadas.
3. El ajuste de velocidad es demasiado bajo.
4. Las pilas están colocadas sin respetar las polaridades correctas, compruebe las polaridades "+" y "-".
5. Los bornes de las pilas presentan corrosión. Haga girar las pilas contra los bornes sin sacarlas de su emplazamiento, o bien limpie dichos terminales con papel de lija o lana de acero, en caso de que la corrosión sea grave.
6. El bebé se inclina demasiado hacia adelante.
7. El bebé agarra las patas del columpio. (Deje de utilizar el producto).
8. No se ha empujado el asiento hasta alcanzar una posición lo suficientemente elevada para empezar el movimiento.
9. Se ha activado el sistema de protección. (Apague el motor, espere 3 minutos y vuelva a encender el columpio).

El asiento se balancea pero alcanza poca altura:

1. El ajuste de velocidad es demasiado bajo.
2. Hay alguna manta que cuelga, lo que provoca una mayor resistencia.
3. Las pilas están demasiado gastadas.
4. El bebé se inclina demasiado hacia adelante.
5. El bebé está demasiado inquieto o pesa demasiado. (Deje de utilizar el producto).
6. El columpio está sobre una alfombra blanda (se balancea mejor sobre superficies rígidas).

Cómo armar el columpio

Vea las imágenes **1 - 6**

Instalación de la bandeja

- 7** Apriete la manija de reclinación del asiento y baje el asiento antes de instalar la bandeja.
- 8 - 8C** Alinee la bandeja en el borde del asiento e inserte la estaca en el agujero y cierre la bandeja.
- 9** Vea las imágenes

Instalación de las patas

- 10** Los botones dobles deben caber en los canales en el interior de los armazones. El botón DEBE trabarse a través del agujero.
- 11** Inserte las patas traseras en los agujeros del armazón como se indica. El botón DEBE trabarse a través del agujero.
REPITA los pasos 10 a 11 con las otras patas y armazones.
- 12** Vea las imágenes
- 13** Gire las patas hacia afuera hasta que el botón simple se trabe en su ranura. VERIFIQUE que las patas están debidamente instaladas girándolas en el armazón.
- 14 - 15** Vea las imágenes

Tubo delantero

- 16** Ponga la pata con el texto "FRONT" (FRENTE) en el tubo delantero como se indica. El texto "FRONT" deberá mirar al piso.
- 17** Asegure la pata delantera con un tornillo. Repita el procedimiento del otro lado.
- 18** Colocar el tubo con el sistema de conexión en la parte posterior del producto, al mismo lado que el módulo electrónico.

Tubo trasero

- 19** Vea las imágenes
- 20** Vea las imágenes
- 21** Trabe los tubos del colgante en los soportes de cada costado del armazón. VERIFIQUE que los tubos del colgante estén asegurados por los soportes tirando con firmeza de ellos.

Cómo asegurar al niño

Vea las imágenes **22 - 27**

- 27** Use el ajustador deslizable del hombro y la cintura para hacer más ajustes. Repita el procedimiento del otro lado.
- 28** Cuando cambia las ranuras de las correas del amés, ASEGÚRESE de que las correas del amés pasen por las mismas ranuras de la almohadilla del asiento.
- 29** Las correas del amés deben pasar por la ranura a la altura o apenas por encima de los hombros. Evite doblar las correas.

Para ajustar la reclinación

Vea las imágenes **30 - 31**

Apoyacabeza

- 32** Use este apoyacabeza solamente en este columpio. Nunca use este apoyacabeza en ningún otro producto.

Adaptador de corriente

Vea las imágenes **33 - 34**

Instalación de las pilas

- 35** Con el bebé fuera del columpio, abra la tapa del compartimiento de las pilas insertando un destornillador en la ranura de la moneda. Inserte tres pilas tamaño D(LR20-1,5 V).
- 36** VERIFIQUE que las pilas están correctamente instaladas. Su columpio no funcionará si las pilas están puestas al revés.

Activación del columpio

ADVERTENCIA: prevenga serias lesiones de caídas o resbalos. Use siempre el cinturón de seguridad. Después de ajustar las hebillas, ajuste las correas para obtener un calce apretado alrededor de su niño.

PARA ACTIVAR EL COLUMPIO: Oprima el botón encendido/apagado (On/Off) u oprima cualquier velocidad de 1 a 6. Cuando oprime el botón de encendido/apagado, arranca automáticamente con la última velocidad que se seleccionó antes de que se apagara el columpio.

Observe el movimiento del columpio durante un minuto. Se necesita tiempo para que el columpio se ajuste a un determinado valor. Cambie el valor si fuera necesario.

Un bebé pequeño y tranquilo se moverá más alto en cada valor que un bebé más grande y más activo.

Se puede detener el asiento en cualquier momento en que funciona el motor sin dañar el motor. Empuje el columpio para reactivarlo.

Si el motor de su columpio deja de funcionar por su cuenta, podría haberse activado un dispositivo de protección. Apague el motor, espere tres minutos, luego vuelva a activar el columpio.

PARA DESACTIVAR EL COLUMPIO: Oprima el botón de encendido/apagado.

Funciones de los botones

- 37** VELOCIDAD – Oprima el botón encendido/apagado u oprima cualquier velocidad de 1 a 6. Cuando oprime el botón de encendido/apagado, arranca automáticamente con la última velocidad que se seleccionó antes de que se apagara el columpio.
- 38** ENCENDIDO/APAGADO – Oprima para ENCENDER y APAGAR. Oprima el botón para detener el movimiento del columpio.
- 39** MÚSICA – Empuje el botón "Música" (Music) para activar la música. Empuje el botón de nuevo para pasar a la pista siguiente. Hay 10 canciones.
- 40** APAGADO DE LA MÚSICA/NATURALEZA – Oprima el botón para APAGARLA.

- 41** VOLUMEN – Oprima el signo más (+) para aumentar el volumen y el signo menos (–) para bajar el volumen. El volumen tiene 5 valores.

- 42** SONIDOS DE LA NATURALEZA – Empuje el botón "naturaleza" (Nature) para activar la selección de sonidos de la naturaleza. Cada vez que lo oprime pasará al sonido siguiente de la naturaleza. Después de seleccionar el 5° sonido, volverá a la primera pista.

- 43** RELOJ – Empuje el botón "Reloj" (Timer) para fijar la duración del columpio y la música/sonidos de la naturaleza. Si no empuja el botón del reloj, el columpio y/o la música/sonidos de la naturaleza continuarán sonando hasta que se vuelva a empujar el botón de encendido/apagado o el botón de apagado de la música/sonidos de la naturaleza.

Cuando usa el reloj con el columpio activado, si empuja el botón una vez, la luz roja indicadora de la velocidad destellará una vez y el reloj estará programado para 10 minutos. Empujar el botón del reloj por segunda vez aumentará el tiempo de funcionamiento a 20 minutos y la luz roja indicadora de velocidad destellará dos veces.

Empujarlo por tercera vez aumentará la duración a 30 minutos y la luz roja indicadora de velocidad destellará tres veces.

Cuando se usa el reloj con la música/sonidos de la naturaleza activados, el reloj fijará a 10, 20 ó 30 minutos como se describe para el columpio, pero no destellará ninguna luz.

Almacenamiento

Vea las imágenes **44 - 45**

- 44** Empuje los botones para plegarlo.

Cómo armar el móvil

Vea las imágenes **46 - 52**

Juguetes Mix 'N Move

Vea las imágenes **53 - 56**

Conforme agli standard ENI 6232:2013:

IMPORTANTE - „Conservare il manuale per futuro riferimento“

La mancata osservanza di queste avvertenze e delle istruzioni di montaggio può comportare lesioni gravi o morte.

AVVERTENZA: Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.

AVVERTENZA: Non lasciare mai il bambino incustodito.

AVVERTENZA: Non utilizzare questo prodotto se il bambino è in grado di stare seduto in modo autonomo o pesa più di 9 kg.

AVVERTENZA: Non usare mai il prodotto su superfici elevate (per esempio, tavoli, ecc.).

AVVERTENZA: Non spostare o sollevare il prodotto con il bambino al suo interno.

AVVERTENZA: Non consentire al bambino di giocare con questo prodotto.

AVVERTENZA: Per motivi di sicurezza, tenere i bambini lontano mentre si apre o si chiude il prodotto

AVVERTENZA: Utilizzare sempre su un pavimento in piano.

AVVERTENZA: Questo prodotto non è destinato all'uso per periodi di sonno prolungati. Questo prodotto non sostituisce un letto o un lettino. Se il bambino ha bisogno di dormire, collocarlo in un lettino o letto idoneo.

AVVERTENZA: Non utilizzare il prodotto se il bambino è in grado di stare seduto in modo autonomo.

AVVERTENZA: Non utilizzare il prodotto senza il cuscino della seduta.

AVVERTENZA: Non lasciare o posizionare il prodotto vicino a un altro prodotto che potrebbe presentare pericolo di soffocamento o strangolamento, per esempio stringhe, cordoni per persiane/tende, ecc.

Le stringhe possono causare strangolamento. NON collocare oggetti con stringhe intorno al collo del bambino, per esempio lacci cappuccio o cordini succhiotti, ecc.

NON utilizzare cordini sospesi sul prodotto o fissati ai giocattoli.

INTERROMPERE L'USO DEL PRODOTTO se risulta danneggiato o rotto.

Dondolo destinato a bambini fino a 9 kg.

AVVERTENZA: Non utilizzare il prodotto in presenza di parti rotte, usurate o mancanti e utilizzare solo parti di ricambio approvate dal produttore. Non utilizzare accessori diversi da quelli approvati dal produttore.

AVVERTENZA: Prestare attenzione al rischio in presenza di fiamme libere e altre fonti di calore elevato, quali stufe elettriche, stufe a gas ecc. nelle vicinanze del prodotto.

Questo prodotto richiede il montaggio da parte di un adulto. Seguire attentamente le istruzioni di montaggio. Se si incontrano difficoltà, si prega di rivolgersi al reparto assistenza

Trasformatore o batterie: Il prodotto non deve essere collegato a un numero di alimentazioni superiore a quelle prescritte.

Sorvegliare i bambini per evitare che giochino con il dispositivo.

Giocattoli elettronici (su alcuni modelli): Non aprire. Non contiene componenti riparabili. Rimuovere e scartare immediatamente l'etichetta in plastica dalla fessura nel giocattolo.

PER LA SICUREZZA DI UTILIZZO DELLE BATTERIE:

Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini. Le batterie devono essere inserite con la corretta polarità.

Utilizzare esclusivamente le batterie prescritte o un prodotto equivalente, per voltaggio e dimensioni.

Rimuovere le batterie scariche dal prodotto.

NON mettere in cortocircuito i terminali di alimentazione.

Rimuovere le batterie ricaricabili dal prodotto prima di procedere alla ricarica.

Le batterie ricaricabili devono essere caricate esclusivamente sotto la supervisione di un adulto.

Possono verificarsi fuoriuscite di acido se vengono utilizzati tipi diversi di batterie, se sono inserite in modo errato (al contrario) o se non vengono sostituite o ricaricate tutte le batterie contemporaneamente. Non mischiare batterie vecchie e nuove. Non mischiare batterie alcaline, standard (zinco-carbone) o ricaricabili (nichel-cadmio).

Se le batterie vengono smaltite nel fuoco o se si tenta di ricaricare una batteria non destinata alla ricarica possono verificarsi perdite di acido o esplosione. Non ricaricare mai una batteria di un tipo in un ricaricatore destinato a batterie di altro tipo.

Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate. Scartare immediatamente le batterie che presentano fuoriuscite. Fuoriuscite di acido dalle batterie possono causare ustioni alla pelle o altre lesioni personali. Quando si scartano le batterie, accertarsi di smaltirle in modo adeguato, in base alle normative statali e locali. Rimuovere sempre le batterie se non si prevede di utilizzare il prodotto per oltre un mese. Le batterie lasciate nell'unità possono perdere e causare danni.

Tipo di batterie prescritte: alcaline smaltibili. MAI mischiare i tipi di batterie. Sostituire le batterie quando il prodotto cessa di funzionare in modo soddisfacente.



Il simbolo che riporta un cestino con le ruote barrato indica che il prodotto deve essere riciclato

PULIZIA E MANUTENZIONE

CONTROLLARE OGNI VOLTA CHE IL PRODOTTO non presenti viti allentate, parti usurate, strappi sulla stoffa o sulle impunture. Se necessario, sostituire o riparare le parti danneggiate. Usare solo parti di ricambio Graco.

IL RIVESTIMENTO IN TESSUTO RIMOVIBILE DELLA SEDUTA può essere lavato a macchina in acqua fredda, ciclo delicato e asciugato all'aria. NON CANDEGGIARE.

PER PULIRE IL TELAIO, utilizzare solo sapone di tipo comune e acqua tiepida.

NON USARE CANDEGGINA o detergente.

Una prolungata esposizione alla luce solare o al calore potrebbe causare lo sbiadimento o la deformazione di parti.

SOLUZIONE DEI PROBLEMI

Il prodotto non funziona:

1. Batterie mancanti.
2. Batterie scariche.
3. Impostazione velocità troppo bassa.
4. Batterie con polarità invertita: controllare "+" e "-".
5. Corrosione sui terminali della batteria. Posizionare correttamente le batterie a contatto con i terminali oppure pulire con cartavetro o lana di acciaio se la corrosione è considerevole.
6. Bambino troppo in avanti.
7. Il bambino afferra le gambe del dondolo. (Interrompere l'uso).
8. Il seggiolino non viene spinto abbastanza in alto per un buon avvio.
9. Dispositivo di protezione attivato. (Spegnerne il motorino, attendere 3 minuti, quindi riavviare il dondolo).

Il seggiolino non dondola molto in alto:

1. Impostazione velocità troppo bassa.
2. Coperta pendente, causa maggior resistenza al movimento.
3. Carica batterie insufficiente.
4. Bambino troppo in avanti.
5. Bambino troppo pesante o troppo attivo. (Interrompere l'uso).
6. Tappeto morbido (dondola più in alto su pavimenti duri).

Montaggio dell'altalena

Fare riferimento alle figure 1 - 6

Installazione del vassoio

- 7 Prima di installare il vassoio, premere la maniglia di reclinazione situata sul sedile.
- 8-8C Allineare il vassoio al bordo del sedile e inserire il cavicchio nel foro, quindi chiudere il vassoio.
- 9 Fare riferimento alle figure

Installazione delle gambe

- 10 I doppi pulsanti devono inserirsi nei canali interni degli alloggiamenti. Il pulsante SI DEVE inserire a scatto nel foro.
- 11 Inserire le gambe posteriori nei fori degli alloggiamenti, come indicato in figura. Il pulsante SI DEVE inserire a scatto nel foro.
RIPETERE i passaggi da 10 a 11 per l'altro alloggiamento e le altre gambe.
- 12 Fare riferimento alle figure
- 13 Girare le gambe verso l'esterno fino a quando il pulsante singolo si inserisce a scatto nella relativa tacca. VERIFICARE che le gambe siano correttamente installate girandole negli alloggiamenti.
- 14 - 15 Fare riferimento alle figure

Tubo anteriore

- 16 Posizionare il piedino con la scritta "FRONT" (davanti) sul tubo anteriore, come indicato in figura. La scritta "FRONT" deve essere rivolta verso il pavimento.
- 17 Fissare il piedino anteriore con la vite. Ripetere la procedura anche sull'altro lato.
- 18 Far scattare il tubo anteriore nelle gambe dell'altalena. VERIFICARE che tutti i tubi siano adeguatamente fissati.

Tubo posteriore

- 19 Fare riferimento alle figure
- 20 Fare riferimento alle figure
- 21 Far scattare i tubi di supporto nei supporti laterali dell'alloggiamento. VERIFICARE che i tubi di supporto siano fissati nelle staffe tirandoli con una certa forza.

Per fissare il bambino

- Fare riferimento alle figure 22 - 27
- 27 Per ulteriori regolazioni utilizzare la guida di regolazione delle spalle e della vita. Ripetere la procedura anche sull'altro lato.
 - 28 Quando si cambiano le fessure delle bretelle della cintura, VERIFICARE che le bretelle passino nelle stesse fessure dell'imbottitura.
 - 29 Le bretelle della cintura devono essere inserite nella fessura all'altezza delle spalle o in quella immediatamente superiore. Non attorcigliare le bretelle.

Per regolare la reclinazione

Fare riferimento alle figure 30 - 31

Poggiatesta

- 32 Utilizzare questo poggiatesta esclusivamente su questa altalena. Non utilizzare mai questo poggiatesta su altri prodotti.

Adattatore AC

Fare riferimento alle figure 33 - 34

Installazione delle batterie

- 35 Quando il bambino non è sull'altalena, aprire il coperchio del vano batterie inserendo un cacciavite nella fessura stretta e larga. Inserire tre batterie a celle D(LR20-1,5 V).
- 36 VERIFICARE che le batterie siano correttamente inserite. L'altalena non funziona se le batterie sono inserite al contrario.

Avvio del dondolio

AVVERTENZA: evitare di incorrere in lesioni gravi in caso di caduta o scivolamento dall'altalena. Utilizzare sempre la cintura di sicurezza. Dopo aver fissato le fibbie, regolare le cinture in modo che aderiscano bene intorno al bambino.

PER ATTIVARE IL DONDOLIO: premere il pulsante di accensione/spegnimento o una delle velocità da 1 a 6. Se si preme il pulsante di accensione/spegnimento, il dondolio parte automaticamente all'ultima velocità impostata la volta precedente in cui è stata spenta l'altalena.

Osservare il movimento per un minuto. Occorre del tempo prima che il dondolio si regoli in basa all'impostazione. Se necessario, cambiare l'impostazione.

Il dondolio di un bambino piccolo e tranquillo arriva più in alto rispetto a quello di un bambino più grande e più attivo.

Il sedile può essere fermato in ogni momento anche a motore acceso senza danneggiare il motore. Spingere l'altalena per riattivarla.

Se il motore dell'altalena smette di funzionare da solo, è possibile che sia stato attivato un dispositivo di protezione. Spegner il motore, attendere tre minuti e quindi riavviare l'altalena.

PER DISATTIVARE IL DONDOLIO: premere il pulsante di accensione/spegnimento.

Funzioni dei pulsanti

- 37 **VELOCITÀ** – premere il pulsante di accensione/spegnimento o una delle velocità da 1 a 6. Se si preme il pulsante di accensione/spegnimento, il dondolio parte automaticamente all'ultima velocità impostata la volta precedente in cui è stata spenta l'altalena.
- 38 **ACCENSIONE/SPEGNIMENTO** – premere per accendere e premere di nuovo per spegnere. Premere il pulsante per fermare il movimento dell'altalena.
- 39 **MUSICA** – premere il pulsante della musica per attivarla. Premere nuovamente il pulsante per passare al brano successivo. Sono disponibili 10 canzoni.
- 40 **SPEGNIMENTO MUSICA/SUONI DELLA NATURA** – premere il pulsante per SPEGNERE.

- 41 **VOLUME** – premere il pulsante (+) per alzare il volume e quello (–) per abbassarlo. Sono disponibili 5 impostazioni di volume.

- 42 **SUONI DELLA NATURA** – premere il pulsante per attivare la selezione dei suoni della natura. A ogni pressione si passa al suono successivo. Dopo avere selezionato il quinto suono, si torna al primo.

- 43 **TIMER** – premere il pulsante del timer per impostarlo per il dondolio e/o la musica/i suoni della natura. Se non si preme il pulsante del timer, il dondolio e/o la musica/i suoni della natura continuano fino a quando si preme il pulsante di accensione/spegnimento oppure quello di disattivazione della musica/dei suoni della natura.

Quando si usa il timer con il dondolio acceso, se si preme una volta il pulsante la spia rossa lampeggia una volta per indicare che il timer è impostato su 10 minuti. Se si preme una seconda volta il pulsante del timer, si passa il tempo di funzionamento a 20 minuti e la spia rossa lampeggia due volte.

Se si preme un terza volta il pulsante, il tempo passa a 30 minuti e la spia rossa lampeggia tre volte.

Se si usa il timer con la musica/i suoni della natura attivati, il timer viene impostato su 10, 20 o 30 minuti come descritto per il dondolio, ma le spie non lampeggiano.

Chiusura

Fare riferimento alle figure 44 - 45

- 44 Premere i pulsanti per piegare l'altalena.

Montaggio dell'unità girevole

Fare riferimento alle figure 46 - 52

Giocattoli Mix'N Move

Fare riferimento alle figure 53 - 56

Em conformidade com a norma EN16232:2013

IMPORTANTE - „Guarde estas instruções para futura consulta“

„O incumprimento destas advertências e das instruções de montagem pode resultar em graves lesões ou morte.“

AVISO: Utilize sempre o sistema de retenção.

AVISO: Nunca deixe o bebé sem supervisão.

AVISO: Deixe de utilizar o produto assim que o seu bebé se conseguir sentar sem ajuda ou pese mais do que 9 kg.

AVISO: Nunca utilize este produto numa superfície elevada (por exemplo, uma mesa, etc).

AVISO: Não desloque nem levante este produto com o bebé no interior.

AVISO: Não permita que as crianças brinquem com este produto.

AVISO: Para evitar lesões, certifique-se de que as crianças são mantidas afastadas quando abrir e fechar este produto.

AVISO: Utilize-o sempre sobre um piso plano e nivelado.

AVISO: Este produto não se destina a longos períodos de sono. Este produto não substitui uma cama ou alfofa. Se o bebé precisar de dormir, coloque-o numa alfofa ou cama adequada.

AVISO: Deixe de utilizar o produto assim que o bebé se conseguir sentar sem ajuda.

AVISO: Não utilize o produto sem a almofada do assento.

AVISO: Não deixe nem coloque o produto próximo de outro item que possa representar perigo de asfixia ou estrangulamento como, por exemplo, fios, cordões de estores/cortinas, etc.

Os fios podem causar estrangulamento. **NÃO** coloque itens com fios à volta do pescoço do seu bebé, tais como fios de capuches ou de chupetas, etc.

NÃO suspenda fios sobre o produto nem fixe fios aos brinquedos.

INTERROMPA A UTILIZAÇÃO DO PRODUTO caso fique danificado ou se parta.

Baloço destinado a crianças até 9 kg.

AVISO: Não utilize o produto, se notar alguma peça partida, rasgada ou em falta e utilize apenas peças sobressalentes aprovadas pelo fabricante. Não utilize outros acessórios para além dos aprovados pelo fabricante.

AVISO: Esteja ciente do risco provocado por chamas a descoberto e outras fontes de calor intenso, tais como radiadores, aquecedores a gás, etc. nas proximidades do produto.

Este produto requer montagem por parte de um adulto. Siga cuidadosamente as instruções de montagem. Se tiver dificuldades, contacte o Departamento de Assistência ao Cliente.

Transformador ou pilhas: O produto não deve ser ligado a mais do que o número de fontes de alimentação recomendado.

As crianças devem ser vigiadas para assegurar que não brincam com o aparelho.

Brinquedos electrónicos (em determinados modelos): Não abra. Não existem peças que precisem de manutenção no interior. Retire e descarte imediatamente a patilha plástica da ranhura existente no brinquedo.

PARA UTILIZAÇÃO SEGURA COM PILHAS:

Guarde as pilhas fora do alcance das crianças.

As pilhas devem ser colocadas com a polaridade correcta.

Só deve utilizar pilhas recomendadas ou outras com a voltagem e tamanho equivalentes.

Retire as pilhas gastas do produto.

NÃO coloque quaisquer terminais de alimentação em curto-circuito.

Deve retirar as pilhas recarregáveis do produto antes de proceder ao carregamento.

As pilhas recarregáveis só devem ser carregadas sob a supervisão de um adulto.

Qualquer pilha pode apresentar fuga de ácido se for misturada com um tipo de pilha diferente, se for colocada incorrectamente (colocada ao contrário) ou se todas as pilhas não forem carregadas ou substituídas em simultâneo. Não misture pilhas usadas com novas. Não misture pilhas alcalinas, normais (carbono-zinco) ou recarregáveis (níquel-cádmio).

Qualquer pilha pode apresentar fuga de ácido ou explodir caso seja atirada para uma fogueira ou caso tente carregar uma pilha que não seja recarregável.

Nunca carregue uma pilha de um tipo num carregador concebido para pilhas de outro tipo.

As pilhas não recarregáveis não devem ser carregadas.

Descarte imediatamente as pilhas que apresentem fugas. As pilhas com fugas podem causar queimaduras na pele ou outros ferimentos pessoais. Ao descartar as pilhas, certifique-se de que o faz da forma correcta, cumprindo os regulamentos locais e nacionais.

Retire sempre as pilhas caso não pretenda utilizar o produto durante um mês ou mais. As pilhas que ficarem na unidade poderão ficar com fugas e causar danos.

Tipos de pilhas recomendadas - alcalinas descartáveis. **NUNCA** misture tipos de pilhas. Substitua as pilhas sempre que o produto deixe de funcionar satisfatoriamente.



O caixote do lixo com uma cruz por cima indica que o produto deve ser reciclado.

CUIDADOS E MANUTENÇÃO

VERIFIQUE REGULARMENTE O PRODUTO quanto a parafusos soltos, peças gastas, materiais partidos, rasgados ou descosidos. Substitua ou repare as peças conforme necessário. Utilize apenas peças de substituição Graco.

A **COBERTURA EM TECIDO AMOVÍVEL DO ASSENTO** pode ser lavada na máquina com água fria num ciclo delicado de lavagem e colocada a escorrer para secar. **NÃO UTILIZE LIXÍVIA.**

PARA LIMPAR A ESTRUTURA, utilize apenas detergente de uso doméstico e água morna.

NÃO UTILIZE LIXÍVIA ou detergentes.

A exposição excessiva ao sol ou calor podem provocar o desbotamento ou a deformação das peças.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

O produto não funciona:

1. O baloço está sem pilhas.
2. As pilhas estão sem carga.
3. Regulação da velocidade muito baixa.
4. Pilhas colocadas ao contrário — verificar „+“ e „-“.
5. Corrosão nos terminais das pilhas. Rode as pilhas para a posição correcta contra os terminais ou limpe com lixa ou lâ de aço, se a corrosão for grave.
6. O bebé inclina-se demasiado para a frente.
7. O bebé agarra as pernas do baloço. (Deixe de utilizar.)
8. O assento não foi empurrado o suficiente para cima para um bom arranque.
9. Dispositivo de protecção activado. (Desligue o motor, aguarde 3 minutos, e reinicie o baloço.)

O assento não baloiça muito alto:

1. Regulação do controlo muito baixa.
2. Cobertor suspenso, produzindo uma resistência acrescida ao vento.
3. Pilhas muito fracas.
4. O bebé inclina-se demasiado para a frente.
5. O bebé é demasiado pesado ou activo. (Deixe de utilizar.)
6. Tapete macio (baloiça mais em pisos rígidos).

Montar o Baloço

Ver imagens **1 - 6**

Fixar o Tabuleiro

- 7** Aperte o manípulo de inclinação no assento e baixe o assento antes de fixar o tabuleiro.
- 8 - 8C** Alinhe o tabuleiro com a extremidade do assento e insira o braço no buraco e feche o tabuleiro.
- 9** Ver imagens

Fixar as Pernas

- 10** Os botões duplos têm de encaixar nas ranhuras dentro da estrutura. Quando o botão passar pelo buraco TEM de se ouvir um estalido.
- 11** Insira as pernas de trás nos buracos na estrutura conforme ilustrado. Quando o botão passar pelo buraco TEM de se ouvir um estalido.
REPITA os passos 10 a 11 para as outras estruturas e pernas.
- 12** Ver imagens
- 13** Empurre as pernas para fora até se ouvir um estalido do botão a encaixar. VERIFIQUE se as pernas estão bem presas rodando-as na estrutura.
- 14 - 15** Ver imagens

Tubo da Frente

- 16** Coloque os pés com o texto "FRONT" no tubo da frente conforme ilustrado. O texto "FRONT" deve ficar virado para o chão.
- 17** Fixe o pé da frente com um parafuso. Repita o procedimento no outro lado.
- 18** Tem de se ouvir um estalido quando o tubo da frente encaixar nas pernas do baloço. VERIFIQUE se os tubos estão todos bem presos.

Tubo de trás

- 19** Ver imagens
- 20** Ver imagens
- 21** Tem de se ouvir um estalido quando os tubos de suspensão encaixarem nos suportes de cada um dos lados. VERIFIQUE se os tubos de suspensão estão fixos nos suportes fazendo força sobre eles.

Para Prender a Criança em Segurança

Ver imagens **22 - 27**

- 27** Use o regulador de cinto no ombro e na cintura para melhor ajuste. Repita do outro lado.
- 28** Quando mudar as ranhuras do amês, CERTIFIQUE-SE de que o amês entra nas mesmas ranhuras na forra e nas costas do assento..
- 29** O amês tem de entrar na mesma ranhura que está ao nível ou ligeiramente acima dos ombros. Evite torcer os cintos.

Ajustar a Inclinação

Ver imagens **30 - 31**

Apoio de Cabeça

- 32** Utilize este apoio de cabeça apenas neste baloço. Nunca utilize este apoio de cabeça em qualquer outro produto.

Transformador de CA

Ver imagens **33 - 34**

Colocar as Pilhas

- 35** Sem o bebé no baloço, abra a tampa do compartimento das pilhas com uma chave de fendas. Coloque três pilhas D(LR20-1,5V).
- 36** VERIFIQUE se as pilhas estão colocadas correctamente. O baloço não funcionará se as pilhas estiverem postas ao contrário.

Iniciar o Movimento do Baloço

AVISO: evite um acidente grave resultante de uma queda ou escorregar do baloço usando sempre o amês. Depois de apertar a fivela, ajuste o amês para ficar bem ajustado à volta da criança.

LIGAR O BALOIÇO: Prima o botão On /Off ou em qualquer velocidade de 1 a 6. Quando premir o botão On/Off, o baloço começa automaticamente a funcionar com a última velocidade seleccionada antes do baloço ter sido desligado.

Observe o movimento do baloço durante cerca de 1 minuto. O baloço leva algum tempo a ajustar-se à velocidade seleccionada. Altere-a se necessário.

Um bebé pequeno e sossegado baloiçará mais alto em cada uma das velocidades do que um bebé maior e mais activo.

Pode parar o assento em qualquer momento quando este estiver a funcionar porque não danifica o motor. Para recomençar empurre o baloço.

Se o motor parar de funcionar sozinho, é possível que tenha sido accionado um dispositivo de segurança. Desligue o motor; aguarde três minutos, a seguir ligue novamente o baloço.

DESLIGAR O BALOIÇO: Prima o botão On /Off.

Funções dos Botões

- 37** **VELOCIDADE** – Prima o botão On /Off ou em qualquer velocidade de 1 a 6. Quando premir o botão On/Off, o baloço começa automaticamente a funcionar com a última velocidade seleccionada antes do baloço ter sido desligado.
- 38** **LIGAR/DESLIGAR "ON/OFF"** – Para LIGAR prima em ON e para DESLIGAR em OFF. Prima o botão para parar o movimento de baloço.
- 39** **MÚSICA** – Para ligar a música prima o botão "Música". Para passar à faixa de música seguinte volte a premir o botão. Tem 10 canções.
- 40** **DESLIGAR A MÚSICA/NATUREZA** – Para desligar prima o botão OFF.
- 41** **VOLUME** – Para aumentar o volume do som prima mais (+) e para o diminuir prima menos (-). O volume do som tem 5 posições.
- 42** **SONS DA NATUREZA** – Para ouvir a selecção de sons da natureza prima o botão "Natureza". Sempre que premir o botão surge o som da natureza seguinte. Após o 5º som, volta ao primeiro som.

- 43** **TEMPORIZADOR** – Para configurar o temporizador para o baloço e/ou para os sons de Música/Natureza prima o botão "Temporizador". Se não premir o botão, o baloço e/ou o som da música/natureza continuará a tocar até premir o botão on/off ou o botão música/natureza.

Quando usar o temporizador com o baloço ligado, se premir uma vez o botão, a luz vermelha da

velocidade pisca uma vez e o temporizador fica configurado para 10 minutos. Se premir o botão do temporizador uma segunda vez o tempo de funcionamento aumenta para 20 minutos e a luz vermelha da velocidade pisca duas vezes.

Se premir três vezes, o tempo de funcionamento aumenta para 30 minutos e a luz vermelha da velocidade piscará três vezes.

Quando usar o temporizador com os sons da Música/Natureza ligados, o temporizador ficará configurado para 10, 20 ou 30 minutos como descrito para o baloço, mas não se acende nenhuma luz.

Para Guardar

Ver imagens **44 - 45**

- 44** Botões de fazer fold.

Montagem de Móveis

Ver imagens **46 - 52**

Brinquedos Mix 'N Move

Ver imagens **53 - 56**

Entspricht EN 16232:2013

WICHTIG — Diese Anleitung vor Gebrauch sorgfältig lesen und für späteres Nachlesen aufbewahren.

Ein Nichtbeachten dieser Warnungen und der Zusammenbauanleitung kann zu schweren Verletzungen oder sogar zum Tode führen.

WARNUNG — Immer das Rückhaltesystem benutzen;

WARNUNG — Das Kind nie unbeaufsichtigt lassen.

WARNUNG — Dieses Produkt nicht mehr verwenden, sobald Ihr Kind ohne Unterstützung sitzen kann oder mehr als 9 kg wiegt.

WARNUNG — Dieses Produkt niemals auf einer erhöhten Fläche (z. B. einem Tisch) verwenden

WARNUNG — Dieses Produkt nicht bewegen oder anheben, wenn sich das Baby darin befindet

WARNUNG — Kinder nicht mit diesem Produkt spielen lassen

WARNUNG — Um Verletzungen zu vermeiden, ist sicherzustellen, dass Kinder beim Auf- und Zusammenklappen dieses Produktes fern gehalten werden

WARNUNG: Nur auf einem flachen, ebenen Untergrund benutzen

WARNUNG: Dieses Produkt ist nicht für längere Schlafzeiten vorgesehen. Dieses Produkt ersetzt weder Wiege noch Bett. Wenn Ihr Kind schlafen muss, sollte es in eine geeignete Wiege oder ein Bett gelegt werden.

WARNUNG — Dieses Produkt nicht mehr verwenden, sobald Ihr Kind ohne Unterstützung sitzen kann.

WARNUNG: Benutzen Sie dieses Produkt nie ohne das Sitzpolster

WARNING: Platzieren oder lassen Sie dieses Produkt niemals in der Nähe eines anderen Produktes, von dem eine Erstickungs-oder Stangulationsgefahr ausgehen kann; z.B. Schnüre, Rollo- oder Gardinenkordeln, etc. .

Schnüre können zur Strangulation führen. NIEMALS Sachen mit Schnüren, wie z.B. Mützenbänder oder Schnullerkordeln um den Hals des Kindes legen.

NIEMALS Schnüre über das Produkt spannen oder Schnüre an den Spielzeugen befestigen.

Benutzen Sie das Produkt nicht mehr, wenn es beschädigt oder zerbrochen ist.

Babyschaukel für Kinder bis zu einem Gewicht von 9 kg

WARNUNG: Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Bauteile beschädigt, zerrissen oder verloren gegangen sind und verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile. Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht vom Hersteller zugelassen ist.

WARNUNG: Seien Sie sich des Risikos von offenem Feuer und anderen Gefahrenquellen mit starker Hitze, wie z.B. elektrischen Heizelementen, Gasfeuern, etc. in der Nähe des Produktes bewusst

Diese Produkt muß von einem Erwachsenen zusammengebaut werden. Befolgen Sie sorgfältig die Bedienungsanleitung. Falls Sie irgendwelche Schwierigkeiten haben, kontaktieren Sie bitte unseren Kundenservice.

Stromwandler oder Batterien: Das Produkt darf nicht an andere als die empfohlenen Stromquellen angeschlossen werden.

Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sichergestellt ist, dass sie nicht mit dem Stromgerät spielen.

Elektrisches Spielzeug (an bestimmten Modellen): Nicht öffnen. Keine reparierbaren Teile im Inneren. Entfernen Sie das Plastikband aus dem Schlitz im Spielzeug und werfen Sie es unverzüglich weg.

SICHERER UMGANG MIT BATTERIEN

Bewahren Sie die Batterien außer der Reichweite von Kindern auf.

Batterien müssen mit der richtigen Polarität eingesetzt werden.

Es dürfen nur die empfohlenen oder gleichwertige Batterien, bzgl. Spannung und Größe, verwendet werden.

Entfernen Sie leere Batterien aus dem Produkt.

NIEMALS die Netzanschlußklemmen kurzschließen.

Wiederaufladbare Batterien müssen zum Aufladen aus dem Produkt herausgenommen werden.

Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen aufgeladen werden.

Aus jeder Batterie kann Batteriesäure auslaufen wenn unterschiedliche Batterietypen gemischt werden, sie falsch eingesetzt werden (verkehrt herum), oder wenn nicht alle Batterien gleichzeitig ausgewechselt oder wieder aufgeladen werden.

Aus jeder Batterie kann Batteriesäure auslaufen oder sie kann explodieren, wenn sie ins Feuer geworfen wird, oder ein Versuch unternommen wird eine nicht-wiederaufladbare Batterie aufzuladen.

Niemals einen Akku eines Typs in einem Ladegerät aufladen, der für einen anderen Akkutyp hergestellt wurde.

Nicht-wiederaufladbare Batterien können nicht wieder aufgeladen werden.

Auslaufende Batterien unverzüglich entsorgen. Auslaufende Batterien können Hautbrennen oder andere persönliche Verletzungen verursachen. Beim Wegwerfen von Batterien auf die korrekte Entsorgung, gemäß der staatlichen und örtlichen Regelungen achten.

Falls das Produkt für einen Monat oder länger nicht benutzt wird, Batterien herausnehmen. Verbleibende Batterien können auslaufen und die Einheit zerstören.

Empfohlener Batterie-Typ - Alkaline, Einweg-. NIEMALS Batterie-Typen mischen. Wechseln Sie die Batterien aus, wenn das Produkt nicht mehr zufriedenstellend arbeitet.



Das durchgestrichene Abfall-Symbol besagt, dass das Produkt recycelt werden soll.

PFLEGE UND INSTANDHALTUNG

ÜBERPRÜFEN SIE IHR PRODUKT VON ZEIT ZU ZEIT auf lose Schrauben, abgenutzte Teile, verschlissene Materialien oder Nähte.

Der **ABNEHMBARE TEXTILE SITZBEZUG** kann mit kaltem Wasser in der Waschmaschine im Schonwaschgang gewaschen und zum Trocknen aufgehängt werden. **NICHT BLEICHEN.**

Zum **REINIGEN DES GESTELLS** nur handelsübliche Seife und warmes Wasser verwenden.

NICHT BLEICHEN oder chemische Reinigungsmittel verwenden.

Extreme Sonneneinstrahlung oder Hitze kann zum Ausbleichen führen oder Teile können sich verformen.

PROBLEMLÖSUNGEN

Das Produkt funktioniert nicht:

1. Keine Batterien in der Babyschaukel
2. Batterien leer.
3. Geschwindigkeitseinstellung zu gering
4. Batterien verkehrt herum eingelegt - „+“ und „-“ prüfen
5. Batteriekontakte korrodiert. Batterien im Gerät gegen die Kontakte drehen, oder mit Sandpapier oder Stahlwolle reinigen, falls die Korrosion zu stark ist.
6. Das Baby lehnt sich zu weit nach vorne.
7. Das Baby hält sich an den Beinen der Babyschaukel fest. (Die Benutzung einstellen)
8. Sitz nicht hoch genug angeschoben für einen guten Start.
9. Überlastungsschutz hat ausgelöst. (Motor abschalten, 3 Minuten warten, dann die Babyschaukel neu starten)

Der Sitz schwingt nicht hoch genug:

1. Kontrolleinstellung zu niedrig.
2. Eine Decke hängt herunter und erhöht den Bewegungswiderstand.
3. Die Batterien sind zu schwach.
4. Das Baby lehnt sich zu weit nach vorne.
5. Das Baby ist zu schwer oder zu lebhaft. (Die Benutzung einstellen)
6. Weicher Teppich (Schaukelbewegung ist auf festem Untergrund höher)

Montage der Schaukel

Siehe Abbildungen 1 - 6

Befestigen des Tablett

- 7 Pressen Sie den Griff der verstellbaren Rückenlehne am Sitz, und senken Sie den Sitz vor Anbringung des Tablett.
- 8 - 8C Gleichen Sie das Tablett an der Sitzkante an und führen Sie den Zapfen in die Öffnung ein. Schließen Sie dann das Tablett.
- 9 Siehe Abbildung

Befestigen der Beine

- 10 Die Doppeltasten müssen in die Kanäle innerhalb der Gehäuse passen. Die Taste MUSS durch die Öffnung einrasten.
- 11 Fügen Sie die Hinterbeine in die Gehäuseöffnungen ein (siehe Abbildung). Die Taste muss durch die Öffnung einrasten.
WIEDERHOLEN Sie die Schritte 10 bis 11 mit dem anderen Gehäuse und den Beinen.
- 12 Siehe Abbildung
- 13 Gleichen Sie das Tablett an der Sitzkante an und führen Sie den Zapfen in die Öffnung ein. Schließen Sie dann das Tablett.
- 14 - 15 Siehe Abbildungen

Vorderrohr

- 16 Platzieren Sie die Füße mit der Aufschrift „VORDERSEITE“ auf das Vorderrohr (siehe Abbildung). Die Aufschrift „VORDERSEITE“ sollte dem Fußboden zugewandt sein.
- 17 Befestigen Sie den Vorderfuß mit einer Schraube. Wiederholen Sie diesen Vorgang auf der anderen Seite.
- 18 Rasten Sie das Vorderrohr auf die Schaukelbeine ein. VERGEWISSEN Sie sich, dass alle Rohre sicher befestigt sind.

Hinterrohr

- 19 Siehe Abbildung
- 20 Siehe Abbildung
- 21 Aufhängerohre in die Halterungen auf beiden Gehäuseseiten einrasten. VERGEWISSEN Sie sich, dass die Aufhängerohre sicher in den Halterungen sitzen, indem Sie fest daran ziehen.

Sicherung des Kindes

Siehe Abbildungen 22 - 27

- 27 Benutzen Sie den Schieberegulator an der Schulter und Taille zur weiteren Einstellung. Wiederholen Sie diesen Vorgang auf der anderen Seite.
- 28 Wenn Sie Änderungen an den Gurtschlitten vornehmen, dann VERGEWISSEN Sie sich, dass die Gurte durch die gleichen Schlitz auf der Sitzunterlage durchführen.
- 29 Die Gurte müssen in den Schlitz eingeführt werden, der auf gleicher Ebene mit den Schultern oder leicht darüber liegt. Vermeiden Sie es, die Gurte zu verdrehen.

Einstellen der verstellbaren Rückenlehne

Siehe Abbildungen 30 - 31

Kopfstütze

- 32 Benutzen Sie ausschließlich diese Kopfstütze mit dieser Schaukel. Setzen Sie diese Kopfstütze niemals auf einem anderen Produkt ein.

AC-Adapter

Siehe Abbildungen 33 - 34

Einlegen der Batterien

- 35 Öffnen Sie den Batteriefachdeckel, indem Sie einen Schraubenzieher in den Münzschlitz einführen. Das Baby darf sich dabei nicht in der Schaukel befinden. Drei D(LR20-1,5 V) Batterien einlegen.
- 36 Prüfen Sie, dass die Batterien korrekt eingelegt sind. Wenn die Batterien nicht korrekt eingelegt sind, funktioniert das Produkt nicht.

Ingangsetzen der Schaukel

WARNHINWEIS: vermeiden Sie ernsthafte Verletzungen durch Herausfallen oder -rutschen. Benutzen Sie stets den Sicherheitsgurt. Nachdem Sie die Gurtschlösser befestigt haben, adjustieren Sie die Gurte entsprechend, so dass Sie eng am Körper Ihres Kindes anliegen.

ANSTELLEN DER SCHAUKEL: Drücken Sie die Taste An/Aus oder eine beliebige Geschwindigkeit zwischen 1 und 6. Wenn Sie die Taste An/Aus drücken, startet die Schaukel mit der letztgewählten Geschwindigkeitseinstellung, die vor dem Abstellen der Schaukel ausgewählt wurde.

Beobachten Sie die Schaukelbewegungen für kurze Zeit (ca. eine Minute). Die Schaukel benötigt eine gewisse Zeit, um sich einer Einstellung anzupassen. Ändern Sie die Einstellung, falls dies erforderlich ist.

Ein kleineres, ruhiges Baby schwingt höher bei den Einstellungen als ein größeres, aktives Kind.

Der Schaukelsitz kann bei laufendem Motor jederzeit gestoppt werden, ohne dass der Motor beschädigt wird. Stoßen Sie die Schaukel an, um sie erneut zu starten.

Sollte Ihr Schaukelmotor nicht mehr funktionieren, kann es u. U. sein, dass sich die Schutzabschaltung aktiviert hat. Motor abstellen, 3 Minuten warten, dann Schaukel neu starten.

AUSSCHALTEN DER SCHAUKEL: Drücken Sie die Taste An/Aus.

Tastenfunktionen

- 37 **GESCHWINDIGKEIT** – Drücken Sie die Taste An/Aus oder eine beliebige Geschwindigkeit zwischen 1 und 6. Wenn Sie die Taste An/Aus drücken, startet die Schaukel mit der letztgewählten Geschwindigkeitseinstellung, die vor dem Abstellen der Schaukel ausgewählt wurde.
- 38 **EINSCHALTASTE AN/AUS** – Drücken zum AN- UND AUSSTELLEN. Drücken Sie die Taste, um die Schaukelbewegung zu stoppen.
- 39 **MUSIK** – „Musik“-Taste drücken, um die Musik anzustellen. Drücken Sie die Taste erneut, um zur nächsten Spur vorzugehen. Es gibt 10 Lieder.
- 40 **MUSIK/NATUR AUS** – Taste drücken zum AUSSTELLEN.

- 41 **LAUTSTÄRKE** – Plus (+) drücken, um die Lautstärke zu erhöhen, und Minus drücken, um die Lautstärke zu senken. Es gibt 5 Lautstärkeneinstellungen.
- 42 **NATURSTIMMEN** – Die Taste „Natur“ drücken, um die Auswahl an Naturstimmen anzustellen. Jedes Drücken startet die nächste Naturstimme. Nach der Auswahl der 5. Stimme beginnen die Naturstimmen wieder bei Spur 1.
- 43 **TIMER** – Die Taste „Timer“ drücken, um den Timer für die Musik-/Naturstimmen zu stellen. Falls die Timer-Taste nicht gedrückt wird, bleiben die Schaukel und/oder die Musik-/Naturstimmen aktiviert, bis die An/Aus-Taste gedrückt oder die Musik-/Natur-Taste gedrückt wird.

Wenn Sie den Timer bei angeschalteter Schaukel benutzen und die Taste einmal gedrückt wird, blinkt die rote Geschwindigkeitsleuchte einmal auf, und der Timer ist auf 10 Minuten gesetzt. Durch erneutes Drücken der Timer-Taste wird die Laufzeit auf 20 Minuten erhöht, und die rote Geschwindigkeitsleuchte blinkt zweimal auf.

Wenn Sie ein drittes Mal auf die Taste drücken, erhöht dies die Laufzeit auf 30 Minuten, und die rote Geschwindigkeitsleuchte blinkt dreimal auf.

Wenn der Timer mit angestellten Musik-/Naturstimmen benutzt wird, wird der Timer auf 10, 20 oder 30 Minuten gesetzt, wie dies für die Schaukel beschrieben ist, jedoch ist kein Blinklicht zu sehen.

Lagerung

Siehe Abbildungen 44 - 45

- 44 Drücken Sie die Tasten zum Zusammenklappen.

Zusammenbau des Mobiles

Siehe Abbildungen 46 - 52

„Mix 'N Move“-Spielzeuge

Siehe Abbildungen 53 - 56

In overeenstemming met EN16232:2013

BELANGRIJK - „Bewaar deze instructies voor latere raadpleging“

Niet-naleving van deze waarschuwingen en montage-instructies kunnen ernstige letsels of de dood tot gevolg hebben.

WAARSCHUWING: Gebruik altijd het beveiligingssysteem.

WAARSCHUWING: Laat het kind nooit alleen zonder toezicht.

WAARSCHUWING: Gebruik dit product niet meer zodra uw kind zelfstandig kan rechtzitten of meer dan 9 kg weegt.

WAARSCHUWING: Gebruik dit product nooit op een verhoogd oppervlak (bv. tafel, enz.).

WAARSCHUWING: Verplaats of hef dit product niet op wanneer de baby erin zit.

WAARSCHUWING: Laat kinderen niet met dit product spelen.

WAARSCHUWING: Houd kinderen uit de buurt tijdens het op- en uitvouwen van dit product om blessures te voorkomen.

WAARSCHUWING: Gebruik dit product altijd op een effen en vlakke vloer.

WAARSCHUWING: Dit product is niet ontworpen voor langdurig slapen en is dus geen geschikte vervanging voor een wieg of een bed. Als uw kind slaap nodig heeft, gebruik dan een wieg of een bed.

WAARSCHUWING: Gebruik het product niet meer zodra uw kind zelfstandig kan zitten.

WAARSCHUWING: Gebruik het product niet zonder het kussen van het stoeltje.

WAARSCHUWING: Plaats het product niet in de buurt van een ander product dat verstikkings- of wurgingsgevaar inhoudt, bv. touwtjes, koordjes van jaloezieën/gordijnen, enz.

Touwtjes kunnen wurging veroorzaken. Hang GEEN voorwerpen met een touwtje om de nek van uw kind, zoals de touwtjes van een kap of speenkoorden.

Hang GEEN touwtjes over het product of bevestig GEEN touwtjes aan het speelgoed.

GEbruik uw product NIET MEER als het beschadigd of stuk is.

Schommel bestemd voor kinderen tot 9 kg.

WAARSCHUWING: Gebruik het product niet als u defecte, verwrongen of ontbrekende onderdelen opmerkt en gebruik uitsluitend reserveonderdelen die door de fabrikant erkend zijn. Gebruik geen accessoires die niet door de fabrikant erkend zijn.

WAARSCHUWING: Wees voorzichtig in de buurt van open vuur of andere warmtebronnen, zoals elektrische verwarmingstoestellen of verwarmingstoestellen op gas.

Dit product moet door een volwassene gemonteerd worden. Volg nauwlettend de montage-instructies. Mocht u hierbij moeilijkheden ondervinden, neem dan contact op met de klantendienst.

Adapter of batterijen: Het product mag niet worden aangesloten op meer dan het aanbevolen aantal stroombronnen.

Houd kinderen onder toezicht, zodat ze niet met het toestel spelen.

Elektronisch speelgoed (op bepaalde modellen): Niet openen. Geen repareerbare inwendige onderdelen. Verwijder en werp het plastic lipje van de sleuf van het speelgoed onmiddellijk weg.

VOOR VEILIG BATTERIJGEBRUIK:

Houd de batterijen buiten het bereik van kinderen.

De polariteit van de batterijen moet in acht genomen worden.

Gebruik uitsluitend de aanbevolen of gelijkwaardige batterijen, voltages en formaten.

Verwijder lege batterijen uit het product.

Kortsluit de stroomaansluitingen NIET.

Oplaadbare batterijen moeten uit het product verwijderd worden, voordat ze worden opgeladen.

Oplaadbare batterijen mogen uitsluitend onder toezicht van een volwassene opgeladen worden.

Batterijen kunnen batterijzuur lekken als ze samen met een ander batterijtype gebruikt worden, als ze verkeerd (omgekeerd) geplaatst worden of als alle batterijen niet tegelijk vervangen of opgeladen worden. Gebruik nieuwe en oude batterijen niet door elkaar. Gebruik alkalinebatterijen, standaardbatterijen (carbon-zink) of oplaadbare batterijen (nikkel-cadmium) niet door

elkaar.

Batterijen kunnen batterijzuur lekken of ontploffen als ze in vuur gegooid worden of als er geprobeerd wordt batterijen op te laden die hiervoor niet bestemd zijn.

Laad nooit een batterij van een bepaald type in een lader voor een ander batterijtype op.

Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.

Werp lekkende batterijen onmiddellijk weg. Lekkende batterijen kunnen brandwonden of andere lichamelijke letsels veroorzaken. Verwijder batterijen in overeenstemming met de landelijke en plaatselijke milieuvoorschriften.

Verwijder de batterijen als het product gedurende een maand of langer niet gebruikt zal worden. Anders zouden de batterijen kunnen lekken en schade veroorzaken.

Aanbevolen type batterijen - alkaline/wegwerpbatterijen. Gebruik verschillende batterijtypes NOOIT door elkaar. Vervang de batterijen wanneer het product niet behoorlijk meer werkt.



Het doorkruiste vuilnisbaksymbool betekent dat het product gerecycled moet worden.

ZORG EN ONDERHOUD

CONTROLEER UW PRODUCT REGELMATIG, zodat u losse schroeven, versleten onderdelen of scheurtjes tijdig opmerkt. Vervang of repareer de onderdelen, indien nodig. Gebruik hiervoor uitsluitend vervangingsonderdelen van Graco.

DE AFNEEMBARE DOEKEN STOELBEKLEDING mag met een fijnwasprogramma in koud water in de wasmachine gewassen worden en te drogen gehangen worden. NIET BLEKEN.

Gebruik voor het FRAME uitsluitend zeep en warm water.

GEEN BLEEKMIDDEL of detergent.

Overmatige blootstelling aan zon of hitte kan verkleuring of vervorming van onderdelen veroorzaken.

PROBLEMEN OPLOSSEN

Product werkt niet:

1. Geen batterijen in de schommel
2. Batterijen leeg.
3. Snelheidsinstelling te laag.
4. Batterijen omgekeerd geplaatst - controleer „+“ en „-“.
5. Corrosie op batterijpolen. Draai de batterijen op hun plaats tegen de polen of maak de polen schoon met schuurpapier of staalwol in geval van zware corrosie.
6. Baby leunt te ver naar voren.
7. Baby grijpt de zwaaiarmen vast. (Niet meer gebruiken.)
8. Stoeltje niet hoog genoeg in gang geduwd voor een goede start.
9. Beveiligingsinrichting geactiveerd. (Schakel de motor uit, wacht 3 minuten, start de schommel vervolgens opnieuw).

Stoeltje schommelt niet zeer hoog:

1. Schommelinstelling is te laag.
2. Deken hangt neer, waardoor er meer windweerstand is.
3. Batterijen te zwak.
4. Baby leunt te ver naar voren.
5. Baby te zwaar of te actief. (Niet meer gebruiken.)
6. Zachte tapijt (schommelt hoger op harde vloeren).

Schommel assembleren

Zie afbeeldingen 1 - 6

Blad plaatsen

- 7 Knip de hendel voor het achteruit leunen op de zitting samen en breng de zitting omlaag voordat het blad wordt bevestigd.
- 8-8C Lijn het blad uit met de zijkant van de zitting en steek een pen in de opening en sluit het blad.
- 9 Zie afbeeldingen

Poten aanbrengen

- 10 De dubbele knoppen moeten in de kanalen binnenin de behuizingen passen. De knop MOET door de opening klikken.
- 11 Steek de achterpoten in de openingen in de behuizing, zoals dit is weergegeven. De knop MOET door de opening klikken.
- 12 HERHAAL stappen 10 t/m 11 met andere behuizing en poten. Zie afbeeldingen
- 13 Draai de poten naar buiten totdat de enkele knop in zijn inkeping klikt. CONTROLEER of de poten juist zijn bevestigd door ze in de behuizingen te draaien.
- 14 - 15 Zie afbeeldingen

Voorste buis

- 16 Plaats de voeten met de tekst "FRONT" op de voorste buis zoals dit is weergegeven. De tekst "FRONT" (VOORKANT) dient naar de vloer gericht te zijn.
- 17 Zet de voorste voet met een schroef goed vast.
- 18 Herhaal aan de andere kant.
Klik de voorste buis op de draaipoten. CONTROLEER of alle buizen goed zijn bevestigd.

Achterste buis

- 19 Zie afbeeldingen
- 20 Zie afbeeldingen
- 21 Klik de draagbuizen in de steunen aan elke kant van de behuizing. CONTROLEER of de draagbuizen goed in de steunen zitten door er hard aan te trekken.

Het kind goed vastzetten

Zie afbeeldingen 22 - 27

- 27 Gebruik de schuivende regelaar bij de schouder en de taille voor verdere bijstelling. Herhaal aan de andere kant.
- 28 Wanneer de gleuven voor de banden van het tuigje of haampje worden gewijzigd, ZORG ER DAN VOOR dat de banden van het tuigje of haampje door dezelfde gleuven gaan in het zitkussen.
- 29 De banden van het tuigje of haampje moeten door de gleuf gaan die gelijk is aan de schouders of daar iets boven ligt. Vermijd het draaien van de banden.

Achteruit leunen bijstellen

Zie afbeeldingen 30 - 31

Hoofdsteen

- 32 Gebruik alleen deze hoofdsteen met deze schommel. Gebruik deze hoofdsteen nooit met een ander product.

AC-adapter

Zie afbeeldingen 33 - 34

Batterijen plaatsen

- 35 Open de klep van het batterijcompartiment door een schroevendraaier in de muntopening te steken, terwijl de baby niet in de schommel zit.
- 36 Plaats drie D(LR20-1,5 V) celbatterijen. CONTROLEER of de batterijen juist zijn geplaatst. Uw schommel werkt niet als de batterijen achterstevoren zijn geplaatst.

Schommel starten

WAARSCHUWING: vermijd ernstig letsel vanwege vallen of uitglijden. Gebruik altijd de veiligheidsgordel. Stel na het vastmaken van de gespen de riemen bij om een nauw passen rond uw kind te krijgen.

HET AANZETTEN VAN DE SCHOMMEL: druk op de knop Aan/Uit of druk op ongeacht welke snelheid van 1 tot 6. Wanneer de knop Aan/Uit start wordt ingedrukt, start de schommel automatisch met de laatst geselecteerde snelheidsinstelling voordat de schommel was uitgezet.

Sla de schommelende beweging voor een minuut gaande. Het neemt tijd voor de schommel om zich aan een instelling aan te passen. Waar nodig de instelling veranderen. Een kleine, rustige baby schommelt hoger op elke instelling, dan een grotere, actievere baby.

Uw stoel (schommel) kan op elk moment, terwijl de motor loopt, worden gestopt, zonder schade aan de motor te veroorzaken. Druk de schommel vooruit om deze opnieuw te starten.

Indien uw schommelmotor op zichzelf stopt, kan een beschermend apparaat geactiveerd zijn. Zet de motor uit, wacht drie minuten en start dan de schommel opnieuw.

HET UITZETTEN VAN DE SCHOMMEL: druk op de knop Aan/Uit.

Knopfuncties

- 37 SNELHEID – Druk op de knop Aan/Uit of druk op ongeacht welke snelheid van 1 tot 6. Wanneer de knop Aan/Uit start wordt ingedrukt, start de schommel automatisch met de laatst geselecteerde snelheidsinstelling voordat de schommel was uitgezet.
- 38 STROOM AAN/UIT – Indrukken om Aan te zetten en draaien om Uit te zetten. Druk op knop om de schommelbeweging te stoppen.
- 39 MUZIEK – Druk op "Music" (Muziek) om de muziek aan te zetten. Druk weer op de knop om naar de volgende opname (track) te gaan. Er zijn 10 liedjes.
- 40 MUZIEK/NATUUR UIT – Druk op de knop om UIT te zetten.
- 41 VOLUME – Druk op plus (+) om het volume te verhogen en op min (–) om het volume te verlagen. Er zijn 5 instellingen voor het volume.
- 42 NATUURGELUIDEN – Druk op de knop "Nature" (Natuur) om de selectie voor natuurgeluiden in te schakelen. Elke druk op de knop verandert naar het volgende geluid. Nadat het 5e geluid is geselecteerd, gaat het geluid terug naar de eerste opname.
TIMER – Druk op de knop "Timer" om de timer in te stellen voor de schommel en/of Muziek-/Natuurgeluiden. Indien de knop Timer niet wordt ingedrukt, blijft de schommel en/of het geluid muziek/natuur doorgaan met spelen totdat de knop Stroom Aan/Uit of de knop Muziek/Natuur Uit is ingedrukt.

- 43 Wanneer de timer wordt gebruikt terwijl de schommel Aan staat, als de knop eenmaal wordt ingedrukt, knippert het rode snelheidslicht eenmaal en wordt de timer op 10 minuten ingesteld. Als de knop Timer een tweede keer wordt ingedrukt, wordt de looptijd naar 20 minuten verhoogd en het rode snelheidslicht knippert tweemaal.

Door een derde keer in te drukken wordt de tijd naar 30 minuten verhoogd en het rode snelheidslicht knippert driemaal.

Wanneer de timer wordt gebruikt met de Muziek-/Natuurgeluiden aangezet, schakelt de timer naar 10, 20 of 30 minuten zoals dit voor de schommel is beschreven, maar er is geen knipperend licht.

Opslag

Zie afbeeldingen 44 - 45

- 44 Drukknoppen om op te vouwen.

Mobiel assembleren

Zie afbeeldingen 46 - 52

Mix 'N Move Toys (alleen bij bepaalde modellen)

Zie afbeeldingen 53 - 56

Överensstämmer med ENI 6232:2013

VIKTIGT! - „Behåll instruktionerna för framtida bruk“

Om varningarna och monteringsanvisningarna inte följs kan det resultera i allvarliga skador eller dödsfall.

VARNING! Använd alltid selen.

VARNING! Lämna aldrig barnet utan uppsikt.

VARNING! Använd inte denna produkt om barnet kan sitta utan stöd eller om det väger mer än 9 kg.

VARNING! Använd aldrig produkten på upphöjda ytor (t.ex. bord).

VARNING! Lyft aldrig produkten om babyn är i den.

VARNING! Låt inte barn leka med produkten.

VARNING! Undvik personskador genom att se till att barn inte är i närheten när produkten fälls upp och fälls ihop

VARNING! Använd den alltid på ett platt, jämnt golv.

VARNING! Den här produkten är inte avsedd för längre perioder av sömn. Produkten kan inte ersätta en babylift eller en säng. Om barnet behöver sova ska det flyttas till en lämplig säng.

VARNING! Använd inte produkten när barnet kan sitta utan stöd.

VARNING! Använd inte produkten utan sitskudden.

VARNING! Placera inte produkten nära en annan produkt som kan utgöra risk för kvävning eller strypning, till exempel snoddar eller persienn-/gardinsnören.

Snoddar kan förorsaka strypning. Placera INTE saker med snoddar runt barnets hals, till exempel kapuschong- eller nappsnoddar.

Häng INTE snoddar över produkten och sätt inte snoddar på leksakerna.

SLUTA ANVÄNDA PRODUKTEN om den är skadad eller trasig.

Gunga avsedd för barn upp till 9 kg.

VARNING! Använd inte produkten om någon del är trasig, utsliten eller saknas och använd bara reservdelar som godkänts av tillverkaren. Använd inga andra tillbehör än de som godkänts av tillverkaren.

VARNING! Tänk på den risk som öppen eld och andra heta värmekällor i närheten av liften innebär. Det kan gälla t.ex. elektriska element och gaselement.

Produkten kräver en vuxens hjälp vid monteringen. Följ monteringsanvisningarna noggrant. Om du får problem kan du kontakta kundtjänst

Strömmomvandlare eller batterier: Produkten får inte anslutas till fler än rekommenderat antal nätuttag.

Se till att barn inte leker med produkten.

Elektriska leksaker (på vissa modeller): Öppna inte. Det finns inga delar inuti som kan åtgärdas. Ta bort och släng omedelbart plastbiten från leksakens öppning

SÄKER BATTERIANVÄNDNING:

Låt inte barn komma i närheten av batterierna.

Batterierna ska sättas in med polerna åt rätt håll.

Endast batterier med motsvarande volt och storlek ska användas.

Ta ur förbrukade batterier från produkten.

Kortslut INTE polerna.

Uppladdningsbara batterier måste tas ut ur produkten innan de laddas.

Uppladdningsbara batterier får bara laddas under vuxens överinseende.

Alla batterier kan läcka batterisyra om de blandas med olika batterityper; om de sätts i felaktigt (bakvänt) eller om alla batterierna inte byts ut eller laddas samtidigt. Blanda inte gamla och nya batterier. Blanda inte alkaliska batterier, standardbatterier och uppladdningsbara (nickelkadmium) batterier.

Alla batterier läcker batterisyra eller exploderar om de utsätts för eld eller om du försöker ladda batterier som inte är uppladdningsbara.

Ladda inte en viss sorts cell i en laddare som är ämnad för en annan sorts cell.

Engångsbatterier får inte laddas.

Släng läckande batterier omedelbart. Läckande batterier kan resultera i brännskador eller annan personskada. Batterier måste kasseras enligt ditt lands och din regions regler och förordningar.

Ta alltid ur batterierna om produkten inte ska användas under en månad eller längre. Batterier som lämnas kvar i produkten kan läcka och orsaka skada.

Rekommenderade batterityper - alkaliska engångsbatterier. Blanda ALDRIG olika batterityper. Byt batterier när produkten börjar fungera sämre.



Den överkorsade soptunnan indikerar att produkten måste återvinnas.

SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

KONTROLLERA DÅ OCH DÅ OM PRODUKTEN har lösa skruvar, utslitna delar eller slitna partier i tyget eller sömmarna. Byt eller laga delarna efter behov. Använd bara reservdelar från Graco.

AVTAGBAR TYGKLÄDSEL kan maskintvättas i kallt vatten med ett skonsamt tvättprogram och ska dropp-torka. **ANVÄND INTE BLEKMEDEL.**

RENGÖR RAMEN endast med vanligt diskmedel och varmt vatten.

ANVÄND INTE BLEKMEDEL eller starka rengöringsmedel.

Vid mycket stor exponering för solljus eller värme kan produktens delar blekna eller bli skeva.

PROBLEMLÖSNING

Produkten fungerar inte:

1. Det saknas batterier i gungan
2. Batterierna är döda.
3. Inställningen för hastighet är för låg.
4. Batterierna är felinsatta – kontrollera "+" och "-".
5. Korrosion på batteripolerna. Vrid batterierna på plats mot polerna eller rengör med sandpapper eller stålull om korrosionen är omfattande.
6. Babyn lutar sig för mycket framåt.
7. Babyn tar tag i gungans ben. (Avbryt användning.)
8. Sitsen har inte skjutits på tillräckligt högt för att gungningen ska komma igång.
9. Skyddsenheten är aktiverad. (Stäng av motorn, vänta tre minuter och starta sedan om gungan.)

Sitsen gungar inte särskilt högt:

1. Inställningen för hastighet är för låg.
2. Filten hänger ned vilket ökar vindmotståndet.
3. Batterierna är för svaga.
4. Babyn lutar sig för mycket framåt.
5. Babyn är för tung eller för aktiv. (Avbryt användning.)
6. Mjuk matta (gungar högre på hårt golv).

Montera produkten

se bilderna **1** - **6**

Montera Brickan

- 7** Tryck in lutningshandtaget på sitsen och sänk sitsen innan brickan monteras.
- 8** - **8c** Håll brickan vid sitsens kant och för in tappen i hålet och stäng brickan.
- 9** Se bild

Montera Benen

- 10** Dubbelknapparna måste passas in i kanalerna inuti skyddshöljerna. Knappen MÅSTE snäppfästas igenom hålet.
- 11** För in bakre benen i skyddshöljet som visas. Knappen MÅSTE snäppfästas igenom hålet.
- 12** Se bild
- 13** Vrid benen utåt tills den enkla knappen låses på plats i sin skåra. KONTROLLERA att benen är ordentligt fästa genom att vrida dem i sina fästen.
- 14** - **15** se bilder

Främere Rör

- 16** Placera fötterna med texten "FRONT" på främere röret som visas. Texten "FRONT" ska vara riktad mot golvet.
- 17** Säkra framfoten med skruv. Upprepa samma sak för andra sidan.
- 18** Fäst det främere röret på gungans ben. KONTROLLERA att alla rör är säkert fastsatta.

Bakre Rör

- 19** se bild
- 20** se bild
- 21** KONTROLLERA att rören för upphängning sitter stadigt fast i sina fästen genom att dra ordentligt i dem.

Sätta fast barnet

- se bilderna **22** - **27**
- 28** Använd remspännerna vid skuldror och midja för vidare justering. Upprepa samma sak för andra sidan.
- 29** När du ändrar selremmarnas genomföringar MÅSTE DU SE TILL ATT selremmarna går genom samma genomföringar i sittdynan.
- 30** Remmarna till selen måste föras in i genomföringarna i jämnhöjd med, eller strax ovanför, barnets axlar. Se till att remmarna inte blir snodda.

Justera lutningen

se bilderna **30** - **31**

Huvudstöd

- 32** Använd endast detta huvudstöd till den här gungan. Använd aldrig det här huvudstödet till någon annan produkt.

Strömadapter

se bilderna **33** - **34**

Installera batterier

- 35** När barnet inte sitter i gungan, öppna batterifackets lock genom att sätta i en skruvmejsel i springan. Sätt i tre D-batterier(LR20-1,5V).
- 36** KONTROLLERA att batterierna har satts i på rätt sätt. Gungan kommer inte att fungera om batterierna har satts i bakvänt.

Starta produkten

WARNING: undvik allvarliga skador till följd av att barnet faller eller glider ur. Använd alltid selen. När du monterat bältena justerar du dem så att de sitter åt ordentligt runt barnet.

FÖR ATT SÄTTA PÅ PRODUKTEN: Tryck på On-/Off-knappen eller någon av hastighetsknapparna från 1 till 6. När du trycker på On-/Off-knappen startar den automatiskt på den hastighetsinställning som var vald innan produkten stängdes av.

Övervaka gungningen under någon minut. Det tar tid för gungan att justeras till en inställning. Ändra inställningen vid behov.

En liten, lugn baby gungar högre på varje inställning än en större, aktivare baby.

Du kan stanna sitsen när som helst när motorn är på utan den skadas. Tryck på produkten för att starta om den.

Om din produkts motor slutar köras av sig självt kan en skyddsfunktion ha aktiverats. Stäng av motorn. Vänta tre minuter, och starta sedan om gungan.

FÖR ATT STÄNGA AV PRODUKTEN: Tryck på On-/Off-knappen.

Knappfunktioner

- 37** **HASTIGHET:** Tryck på On-/Off-knappen eller någon av hastighetsknapparna från 1 till 6. När du trycker på On-/Off-knappen startar den automatiskt på den hastighetsinställning som var vald innan gungan stängdes av.
- 38** **STRÖM AV/PÅ** - Tryck för att slå PÅ och AV. Tryck på knappen för att stanna gungan.
- 39** **MUSIK** - Tryck på knappen "Music" för att slå på musiken. Tryck på knappen igen för att hoppa till nästa spår. Det finns tio melodier.
- 40** **MUSIK/NATURLJUD AV** - Tryck på knappen för att stänga AV.
- 41** **VOLYM**— Tryck på plus (+) för att höja volymen och minus (-) för att sänka den. Det finns fem volymlägen.
- 42** **NATURLJUD**— Tryck på knappen "Nature" för att slå på alternativet med naturljud. Varje tryckning byter till nästa naturljud. Efter att det femte ljudet har valts, börjar det om på första spåret igen.
- 43** **TIMER**— Tryck på knappen "Timer" för att ställa in timern för gungan och/eller Musiken/naturljuden. Om timern inte tryckts på kommer gungan och/eller musiken/naturljuden fortsätta köras tills strömknappen eller off-knappen till musiken/naturljuden trycks in.

När timern används med produkten påslagen, om knappen trycks på en gång, kommer den röda hastighetslampan att blinka till en gång och timern ställs in på 10 minuter. Om timerknappen trycks in en andra gång kommer körtiden att ökas till 20 minuter och den röda hastighetslampan kommer blinka två gånger.

Om timerknappen trycks in en tredje gång kommer körtiden att ökas till 30 minuter och den röda hastighetslampan kommer blinka två gånger.

När timern används med musik/naturljud påslaget kommer timern ställas in på 10, 20, eller 30 minuter som beskrivits för gungan, men ingen lampa kommer blinka."

Förvaring

se bilderna **44** - **45**

- 44** Tryck på knapparna för att fälla ihop.

Montera mobilen

se bilderna **46** - **52**

Mix N Move leksaker

se bilderna **53** - **56**

Standardin EN16232:2013 mukainen

TÄRKEÄÄ – Säilytä nämä ohjeet tulevaa tarvetta varten

Näiden varoitusten ja kokoamisohjeiden laiminlyönnistä voi olla seurauksena vakava vamma tai kuolema.

VAROITUS: Käytä aina kiinnityshihnoja.

VAROITUS: Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa.

VAROITUS: Älä käytä tätä tuotetta sen jälkeen, kun lapsi pystyy istumaan tai painaa yli 9 kg.

VAROITUS: Älä koskaan käytä tuotetta korkealla olevilla pinnoilla (pöydillä jne.).

VAROITUS: Älä siirrä tai nosta tätä tuotetta, kun vauva on sen sisällä.

VAROITUS: Älä anna lasten leikkiä tällä tuotteella.

VAROITUS: Loukkaantumisen välttämiseksi varmista, että lapsi on etäällä tuotteesta, kun sitä taitetaan kokoon tai avataan.

VAROITUS: Käytä tuotetta aina sileällä, tasaisella lattialla.

VAROITUS: Tuotetta ei ole tarkoitettu pitkäaikaiseen nukkumiseen. Tuote ei korvaa vaunukoppaa tai vuotetta. Jos lapsen on nukkuttava, siirrä lapsi sopivaan vuoteeseen tai vaunukoppaan.

VAROITUS: Älä käytä tuotetta sen jälkeen, kun lapsi pystyy istumaan.

VAROITUS: Älä käytä tuotetta ilman istuintynyä.

VAROITUS: Älä jätä tai sijoita tuotetta sellaisen tuotteen lähelle, joka voi aiheuttaa tukehtumis- tai kuristumisvaaran (esim. nauhat, kaihtimien/verhojen narut jne.).

Narut voivat aiheuttaa kuristumisvaaran. ÄLÄ aseta lapsen kaulan ympärille esineitä, joissa on naru (esim. hupun nyörit tai tuttitihna).

ÄLÄ vedä naruja tuotteen yli tai kiinnitä niitä leluihin.

LOPETA TUOTTEEN KÄYTTÄMINEN, jos tuote vaunoituu.

Keinu on tarkoitettu alle 9 kg painaville lapsille.

VAROITUS: Älä käytä tuotetta, jos siinä on rikkonaisia, repeytyneitä tai puuttuvia osia, ja käytä vain valmistajan hyväksymiä varaosia. Älä käytä lisävarusteita tai varaosia, joita valmistaja ei ole hyväksynyt.

VAROITUS: Älä aseta tuotetta avotulen tai muiden voimakkaiden lämmönlähteiden lähelle (esim. lämpövas-tus tai kaasuliekki).

Vain aikuinen saa koota tuotteen. Noudata kokoamisohjeita huolellisesti. Jos kokoamisessa on vaikeuksia, ota yhteyttä asiakaspalveluumme.

Muuntaja tai paristot: Tuotetta ei saa kytkeä enempään kuin suositeltuun määrään virtalähteitä.

Valvo lapsia, jotta he eivät pääse leikkimään laitteella.

Elektroniset lelut (tiettyissä malleissa): Älä avaa. Leluissa ei ole huollettavia osia. Irrota ja hävitä välittömästi lelun aukossa oleva muoviosia.

PARISTOJEN TURVALLINEN KÄYTTÖ

Pidä paristot lasten ulottumattomissa.

Aseta paristot napaisuusmerkintöjen mukaisesti.

Käytä vain suosituksen mukaisia tai vastaavia paristoja (jännite ja koko).

Poista tuotteesta loppuun kuluneet paristot.

ÄLÄ oikosulje syöttöliittimiä.

Ladattavat paristot on poistettava tuotteesta ennen paristojen lataamista.

Ladattavat paristot saa ladata ainoastaan aikuisen valvon-
nassa.

Kaikista paristoista voi vuotaa akkuhappoa, jos eri paristotyyppijä sekoitetaan keskenään, jos paristot asetetaan paikalleen väärin (väärinpäin) tai jos kaikkia paristoja ei vaihdeta tai ladata yhtä aikaa. Älä käytä yhtä aikaa vanhoja ja uusia paristoja. Älä käytä yhtä aikaa alkaliparistoja, tavallisia paristoja (hiili-sinkki) ja ladattavia paristoja (nikkeli-kadmium).

Kaikki paristot voivat vuotaa akkuhappoa tai räjähtää, jos paristot yritetään hävittää avotulella tai jos yritetään ladata sellaisia paristoja, joita ei ole tarkoitettu ladattaviksi.

Älä lataa paristoja toiselle paristotyyppille tarkoitettulla la-
taturilla.

Älä lataa paristoja, joita ei voi ladata uudelleen.

Hävitä vuotavat paristot välittömästi. Vuotavat paristot voivat aiheuttaa palovammoja tai muita vahinkoja. Hävitä paristot asianmukaisesti ja noudata paikallisia säädöksiä.

Irrota paristot, jos tuotetta ei käytetä yli kuukauteen. Laitteeseen jätetyt paristot voivat vuotaa ja aiheuttaa vahinkoa.

Suosittelut paristotyytit – kertakäyttöiset alkaliparistot. ÄLÄ sekoita eri paristotyyppijä keskenään. Vaihda paristot, kun tuote ei enää toimi kunnolla.



Yliruksattu roskasäiliösymboli tarkoittaa sitä, että tuote on kierrätettävä.

HUOLTO JA KUNNOSSAPITO

TARKISTA AJOITTAIN, ETTEI TUOTTEESSA ole löystyneitä ruuveja, kuluneita osia eikä revenneitä materiaaleja tai saumoja. Vaihda tai korjaa osat tarvittaessa. Käytä ainoastaan Gracon varaosia.

PESE IRROTETTAVA ISTUINTYNNYN PÄÄLLINEN pesukoneessa kylmällä vedellä ja hienopesuohjelmalla ja anna sen kuivua vapaasti. **ÄLÄ KÄYTÄ VALKAISUAI-NETTA.**

KÄYTÄ RUNGON puhdistamiseen tavallista saippuaa ja lämmintä vettä.

ÄLÄ KÄYTÄ VALKAISU- tai puhdistusaineita.

Osat voivat haalistua tai vääntyä, jos tuote altistuu voi-
makkaalle auringonvalolle tai lämmölle.

VIANMÄÄRITYS

Laite ei toimi:

1. Keinussa ei ole paristoja.
2. Paristot ovat kuluneet loppuun.
3. Nopeusasetus on liian alhainen.
4. Paristot ovat väärinpäin — tarkista paristojen mer-
kinnät (+ ja -).
5. Paristojen liittimet ovat syöpyneet. Kierrä paristoja
liittimiä vasten tai puhdista hiekkapaperilla tai teräs-
villalla, jos korroosiota on paljon.
6. Lapsi nojaa liikaa eteenpäin.
7. Lapsi tarttuu keinun jalkoihin. (Lopeta keinun käyttä-
minen.)
8. Istuinta ei ole työnnetty tarpeeksi korkealle hyvän
alun saamiseksi.
9. Turvalaite aktivoitu. (Sammuta moottori, odota 3
minuuttia ja käynnistä keinu uudelleen.)

Istuin ei keinu kovin korkealle:

1. Säätöasetus on liian alhainen.
2. Peite roikkuu keinusta ja lisää ilmanvastusta.
3. Paristojen lataus on vähissä.
4. Lapsi nojaa liikaa eteenpäin.
5. Lapsi on liian painava tai liian aktiivinen. (Lopeta
keinun käyttäminen.)
6. Pehmeä matto (keinuu korkeammalle kovalla latti-
alla).

Tuotteen kokoaminen

Katso kuvat **1** - **6**

Tarjottimen kiinnittäminen

- 7** Purista istuimen kallistuskädensijaa ja laske istuin ennen tarjottimen kiinnittämistä.
- 8** **8C** Kohdista tarjotin istuimen reunan kanssa ja laita tappi reikään ja sulje tarjotin.
- 9** Katso kuvat

Jalkojen kiinnittäminen

- 10** Kaksoisnappien pitää mennä koteloiden sisällä oleviin uriin. Napin PITÄÄ napsahtaa reiän läpi.
- 11** Aseta takajalat kotelon aukkoihin, kuten kuvassa on esitetty. Napin PITÄÄ napsahtaa reiän läpi. TOISTA vaiheet 10–11 toiselle kotelolle ja jaloille.
- 12** Katso kuvat
- 13** Käännä jalkoja ulospäin, kunnes yksittäinen nappi napsahtaa koloonsa. TARKASTA jalkojen kunnollinen kiinnitys kääntämällä niitä koteloihinsa.
- 14** - **15** Katso kuvat

Etutanko

- 16** Aseta tekstillä "FRONT" (etuosa) varustetut alakappaleet etutankoon kuvan mukaisesti. Tekstin "FRONT" pitää osoittaa lattiaa kohti.
- 17** Kiinnitä etujalka ruuvilla. Toista sama toisella puolella.
- 18** Napsauta etutanko keinun jalkoihin. TARKASTA, että kaikki putket (tangot) on kiinnitetty kunnolla.

Takatanko

- 19** Katso kuvat
- 20** Katso kuvat
- 21** Napsauta riippuputket kotelon molemmilla puolilla oleviin kiinnityspisteisiin. TARKASTA riippuputkien kunnollinen kiinnitys vetämällä niitä lujasti.

Lapsen kiinnittäminen

Katso kuvat **22** - **27**

- 27** Käytä olkapään ja lanteen kohdalla olevia liukusäätimiä lisäsäätöön. Toista sama toisella puolella.
- 28** Jos siirät valjasvyöt toisiin aukkoihin, VARMISTA, että vyöt kulkevat sisään samalla tasolla olevista istuinpäilyksen aukoista.
- 29** Valjasvyöt täytyy laittaa olkapään tasolla tai hieman sen yläpuolella oleviin aukkoihin. Vältä vöiden kiertymistä.

Kaltevuuden säätäminen

Katso kuvat **30** - **31**

Pääntuki

- 32** Tässä keinussa saa käyttää vain tätä pääntukea. Älä käytä tätä pääntukea missään muussa tuotteessa.

Vaihtovirta-adapteri

Katso kuvat **33** - **34**

Paristojen asennus

- 35** Lapsen ollessa pois keinusta avaa paristoluukun kansi asettamalla ruuvimeisseli rakoon. Aseta sisään kolme D(LR20-paristoa 1,5 V).
- 36** TARKASTA, että paristot on asetettu sisään oikein. Keinua ei toimi, jos paristot laitetaan väärin päin.

Keinun käynnistäminen

VAROITUS: Vältä putoamisesta tai ulos luisumisesta aiheutuva vakava loukkaantumisen vaara. Käytä aina turvavyötä. Kun olet kiinnittänyt vöiden soljet, säädä vyöt niin, että ne kulkevat napakasti lapsen ympäri.

KEINUN KÄYNNISTÄMINEN: Paina käynnistys/sammutus-painiketta tai paina mitä tahansa nopeuspainiketta 1–6. Jos painetaan käynnistys/sammutus-painiketta, keinu käynnistyy automaattisesti sillä nopeudella, joka oli viimeksi valittu ennen keinun sammuttamista.

Tarkkaile keinumisliikettä minuutin verran. Vie jonkin aikaa, ennen kuin keinu asettuu säädettyyn nopeuteen.

Muuta tarvittaessa nopeutta. Pieni hiljainen vauva keinuu korkeammalle kussakin asetuksessa kuin isompi, aktiivisempi vauva.

Istuin voidaan pysäyttää milloin vain moottorin ollessa käynnissä ilman, että moottori vahingoittuu. Työnnä keinua uudelleen käynnistämiseksi.

Jos tuotteen moottori pysähtyy itsestään, suojalaite saat-
taa olla aktivoitunut. Sammuta moottori, odota kolme minuuttia ja käynnistä keinu uudelleen.

TUOTTEEN SAMMUTTAMINEN: Paina käynnistys/sammutus-painiketta.

Painiketoiminnot

- 37** **NOPEUS** – Paina käynnistys/sammutus-painiketta tai paina mitä tahansa nopeuspainiketta 1–6. Jos painetaan käynnistys/sammutus-painiketta, keinu käynnistyy automaattisesti sillä nopeudella, joka oli viimeksi valittu ennen keinun sammuttamista.
 - 38** **SVIRTA** – Käynnistä tai sammuta painamalla painiketta. Pysäytä keinun liike painamalla painiketta.
 - 39** **MUSIIKKI** – Käynnistä musiikki painamalla musiikkipainiketta. Paina painiketta uudelleen, kun haluat siirtyä seuraavaan raitaan. Soitettavissa on 10 kappaletta.
 - 40** **MUSIIKKI/LUONTO POIS** – Sammuta painamalla painiketta.
 - 41** **ÄÄNENVOIMAKKUUS** – Äänenvoimakkuutta lisätään painamalla pluspainiketta (+) ja pienennetään painamalla miinuspainiketta (–). Käytettävissä on viisi äänenvoimakkuuden asetusta.
 - 42** **LUONTOÄÄNET** – Paina luontoäänien painiketta, kun haluat soittaa luontoäänien kokoelman. Kukin painallus vaihtaa seuraavaan luontoääneen. Sen jälkeen kun viides ääni on valittu, järjestelmä palaa ensimmäiseen raitaan.
 - 43** **AJASTIN** – Paina ajastinpainiketta, kun haluat asettaa tietyn ajan keinumiselle tai musiikin tai luontoäänien soittamiselle. Jos painiketta ei paineta, keinuminen ja/tai musiikin ja luontoäänien soiminen jatkuu, kunnes virtapainiketta tai musiikki/luontoäänien sammutuspainiketta painetaan.
- Kun käytetään ajastinta keinun ollessa käynnissä ja jos painiketta painetaan kerran, punainen nopeusvalo välähtää kerran ja ajastimen asetukseksi asetetaan 10 minuuttia. Jos ajastinpainiketta painetaan toisen kerran, käynnissä oloaika lisääntyy 20 minuutiksi ja punainen nopeusvalo välähtää kaksi kertaa.

Jos ajastinpainiketta painetaan kolmannen kerran, käynnissä oloaika lisääntyy 30 minuutiksi ja punainen nopeusvalo välähtää kolme kertaa.

Kun ajastinta käytetään musiikin tai luontoäänien soudessa, ajastimen asetus muuttuu 10, 20 tai 30 minuutiksi keinulle kuvatulla tavalla, mutta ilman vilkkuvaa valoa.

Säilytys

Katso kuvat **44** - **45**

- 44** Paina painikkeita ja taita kokoon.

Mobilen kokoaminen

Katso kuvat **46** - **52**

Mix 'N Move – Ielut (tiettyissä malleissa)

Katso kuvat **53** - **56**

Oppfyller ENI 6232:2013

VIKTIG – Ta vare på disse instruksjonene for fremtidig referanse

Hvis advarslene og monteringsanvisningene ikke følges, kan det resultere i alvorlig personskade eller død.

ADVARSEL: Husk alltid å spenne barnet fast.

ADVARSEL: La aldri barnet være uten tilsyn.

ADVARSEL: Dette produktet skal ikke brukes når barnet kan sitte uten hjelp eller veier mer enn 9 kg.

ADVARSEL: Sett aldri dette produktet på steder der det kan falle ned (som på et bord).

ADVARSEL: Ikke flytt eller løft dette produktet med babyen inni det.

ADVARSEL: Ikke la barn leke med dette produktet

ADVARSEL: Pass på at barn ikke er i nærheten når dette produktet foldes ut eller foldes samme

ADVARSEL: Produktet skal alltid brukes på et flatt, jevnt underlag.

ADVARSEL: Produktet er ikke ment til bruk for lengre soveperioder. Produktet skal ikke brukes som seng eller vugge. Hvis barnet har behov for å sove, bør det få sove i en egnet seng eller vugge.

ADVARSEL: Ikke bruk dette produktet når barnet kan sitte uten hjelp.

ADVARSEL: Ikke bruk dette produktet uten sittepute.

ADVARSEL: Produktet må ikke plasseres eller stå i nærheten av et annet produkt som kan medføre kvelningsfare, som gardin- eller teppesnorer.

Snorer kan forårsake kvelning. IKKE plasser gjenstander med en snor rundt barnets hals, som for eksempel hettesnorer eller smokker med snor.

IKKE la snorer henge over produktet, og fest ikke snorer til lekene.

PRODUKTET MÅ IKKE Lenger BRUKES hvis det blir skadet eller ødelagt.

Husken er beregnet for barn opp til 9 kg.

ADVARSEL: Ikke bruk produktet hvis noen deler er ødelagt, har rifter eller mangler deler. Bruk bare tilbehør eller reservedeler som er godkjent av produsenten.

ADVARSEL: Vær oppmerksom på risikoen forbundet med åpen ild og andre kilder til sterk varme, som elektrisk grill, gassfyring osv. i nærheten av produktet.

Produktet må monteres av en voksen. Følg monteringsanvisningen nøye. Kontakt kundeservice hvis det oppstår problemer.

Transformator eller batterier: Ikke koble produktet til mer enn det anbefalte antall strømforsyninger.

Hold tilsyn med barn for å sikre at de ikke leker med apparatet.

Elektroniske leker (på enkelte modeller): Ikke åpne. Produktet inneholder ingen deler som trenger vedlikehold. Fjern og kast plast fra sporet i leketøyet.

FOR SIKKER BRUK AV BATTERIET:

Hold batteriene utenfor barns rekkevidde.

Batteriene må settes inn slik at de vender riktig (riktig polaritet).

Bruk kun anbefalte batterier eller tilsvarende med hensyn til spenning og størrelse.

Fjern brukte batterier fra produktet.

IKKE kortslutt batteripolene.

Oppladbare batterier må fjernes fra produktet før de lades.

Oppladbare batterier må kun lades opp under tilsyn av voksne.

Ethvert batteri kan lekke batterisyre hvis det blandes med en annen batteritype, hvis det settes i feil (legges omvendt i) eller hvis ikke alle batteriene skiftes ut eller lades samtidig. Ikke bland gamle og nye batterier. Ikke bland alkaliske, standard- (karbon-sink) eller oppladbare (nikkel-kadmium) batterier.

Alle batterityper kan lekke batterisyre eller eksplodere hvis de kastes på åpen ild, eller hvis du forsøker å lade opp et batteri ikke beregnet på opplading.

Lad aldri opp et batteri av en bestemt type i en lader som er beregnet på batterier av en annen type.

Ikke-oppladbare batterier skal ikke lades på nytt.

Batterier som lekker, bør kastes umiddelbart. Batterier som lekker, kan forårsake brannskader og annen personskade. Ved bytte av batterier må de gamle batteriene kasseres på riktig måte, i henhold til nasjonale og lokale forskrifter.

Fjern alltid batteriene hvis produktet ikke skal brukes i en måned eller mer. Batterier som ligger i produktet, kan lekke og forårsake skade.

Anbefalt batteritype: ikke-oppladbare alkaliske batterier. Bland ALDRI forskjellige batterityper. Bytt batterier når produktet ikke lenger fungerer tilfredsstillende.



Søppelkassesymbolet med kryss foran viser at produktet må resirkuleres.

STELL OG VEDLIKEHOLD

FRA TID TIL ANNEN MÅ PRODUKTET ETTERSEES. Se etter løse skruer, slitte deler og revner i materiale og søm. Erstatt eller reparer delene etter behov. Bruk kun Graco reservedeler.

AVTAGBARE STOLTREKK AV STOFF kan vaskes i maskin i kaldt vann på skånsom vask og drypptørkes. TÅLER IKKE BLEKING.

RAMMEN MÅ RENGJØRES med mildt og varmt såpevann.

IKKE BRUK BLEKEMIDLER eller rengjøringsmidler.

Overdreven eksponering mot sol eller varme kan føre til at delene mister fargen eller misformes.

PROBLEMLØSNING

Produktet fungerer ikke:

1. Husken mangler batteri.
2. Batteriene er flate.
3. Hastigheten er for lav.
4. Batteriene er satt i feil vei – kontroller pluss- og minus-polen.
5. Batteripolene er korrodert. Drei på batteriene mot kontaktpunktene mens de sitter på plass, eller rengjør med sandpapir eller stålull hvis batteripolene er svært korrodert.
6. Barnet lener seg altfor mye fremover.
7. Babyen holder fast i bena på husken. (Stopp bruken.)
8. Setet er ikke presset høyt nok for en god start.
9. Beskyttelsen er aktivert. (Slå av motoren, vent i tre minutter, og start deretter husken på nytt.)

Husken svinger ikke høyt nok:

1. Kontrollen er satt for lavt.
2. Teppet henger ned og gir for stor luftmotstand.
3. Batteriene er for svake.
4. Barnet lener seg for langt fremover.
5. Barnet er for tungt eller for aktiv. (Stopp bruken.)
6. Mykt teppe (husken svinger høyere på harde gulv).

Montering av husken

Se bilder 1 - 6

Festing av brettet

- 7 Press liggesete-håndtaket på setet og senk ned setet før festing av brettet.
- 8 **8C** Still brettet på linje med kanten av setet og sett inn pinnen i hullet og lukk brettet.
- 9 Se bilder

Festing av beina

- 10 De doble knappene må passe inn i kanalene på innsiden av hylsene. Knappen MÅ låses fast i hullet.
- 11 Sett inn bakbeina inn i hullene i hylsene som vist. Knappen MÅ låses fast i hullet. GJENTA trinn 10 til 11 med de andre hylsene og bein.
- 12 Se bilder
- 13 Sving beina utover til den enkle knappen låses fast i hakket. SJEKK at beina er skikkelig festet ved å vri på dem inne i hylsene.
- 14 - 15 Se bilder

Forside hylsen

- 16 Sett beina med teksten "FRONT" inn i fremre tube som vist. "FRONT" teksten må vende mot gulvet.
- 17 Fest den fremre foten med skruen. Gjenta på den andre siden.
- 18 Lås fast fremside tuben på huske beina. SJEKK at alle tubene er festet skikkelig.

Bakside hylsen

- 19 Se bilder
- 20 Se bilder
- 21 Lås hengetubene inn i klammene på hver side av hylsen. SJEKK at hengetubene er skikkelig festet i klammene ved å trekke på dem.

For å sikre barnet

Se bilder 22 - 27

- 27 Bruk skyvejusteringen ved skulderen og midjen for justeringer. Gjenta på andre siden.
- 28 Når du bytter selestropp sprekkene, SØRG FOR at selestroppene går gjennom de samme sprekkene i seteputen og seteryggen.
- 29 Selestroppene må gå gjennom sprekkene som er like ved, eller rett over skuldrene. Unngå vridning av stroppene.

For å justere liggesete

Se bilder 30 - 31

Hodestøtte

- 32 Bruk kun denne hodestøtten på husken. Bruk aldri denne hodestøtten på andre typer produkter.

AC-adapter

Se bilder 33 - 34

Installering av batterier

- 35 Med babyen ute av husken, åpne batterirom lokket ved å sette et skrujern inn i mynt sprekk. Sett inn tre (3) D(LR20-1,5V) batterier.
- 36 SJEKK at batteriene er satt inn riktig. Husken blir ikke å virke hvis batteriene er satt inn baklengs.

Start husken

ADVARSLER For å unngå alvorlig skade fra fall eller utsklidning: Alltid bruk sikkerhetsbelter. Etter at du fester spennene, juster beltene slike at de er tettsittende rundt barnet.

FOR Å STARTE HUSKEN: Trykk On / Off knappen eller hastighet 1 til 6. Når du trykker On / Off knappen starter den automatisk på den siste hastighetsinnstillingen som var valgt da husken ble slått av sist.

Observer husken i ett minutt. Det tar litt tid før husken justerer til en innstilling. Skift innstilling hvis nødvendig.

En liten, rolig baby kommer til å huske høyere på hver innstilling enn en stor aktiv baby.

Setet kan stoppes med motoren i gang uten skade til motoren. Skyv husken for å starte opp igjen.

Hvis motoren stopper av seg selv, er det mulig at sikkerhetsenheten har blitt aktivert. Skru av motoren, vent i tre (3) minutter og start på nytt.

FOR Å SLÅ AV HUSKEN: Trykk On / Off knappen.

Bruker du timer med Musikk / Naturlyder på, blir timer satt til 10, 20 eller 30 minutter, men det er ingen blinkende lys.

Oppbevaring

Se bilder 44 - 45

- 44 Trykk knappene for å folde sammen.

Montering av uroen

Se bilder 46 - 52

Mix 'N Move Leketøy (kun på enkelte modeller)

Se bilder 53 - 56

Knappfunksjoner

- 37 **SPEED** – Trykk On/ Off knappen eller hastighet 1 til 6. Når du trykker On / Off knappen starter den automatisk på den siste hastighetsinnstillingen som var valgt da husken ble slått av sist.
 - 38 **PÅ/AV STRØM** – Trykk for å slå AV eller PÅ. Trykk knappen for å stoppe husken.
 - 39 **MUSIKK** – Trykk "Musikk" knappen for å skru på musikken. Trykk på knappen igjen for å høre nest spor. Det er 10 sanger.
 - 40 **MUSIKK / NATUR AV** – Trykk knappen for å slå AV.
 - 41 **VOLUM** – Trykk pluss (+) for å skru opp volumet og minus (-) for å skru ned volumet. Det er 5 voluminnstillinger.
 - 42 **NATURLYDER** – Trykk "Natur" knappen for å skru på naturlyd utvalget. Hver gang du trykker bytter det til neste naturlyd. Etter at den 5. Lyden er valgt, slår det tilbake til begynnelsen igjen.
 - 43 **TIMER** – Trykk "Timer" knappen for å stille tiden for husken og / eller musikk / naturlyder. Er ikke timerknappen trykt, vil husken og / eller musikk / naturlyder fortsette til Av / På knappen er trykt eller musikk / natur av knappen er trykt.
- Ved bruk av timer med husken på, er knappen trykt én gang, kommer det røde lyset til å blinke én (1) gang og tiden er innstilt for 10 minutter. Trykker du på timerknappen én gang til, vil dette øke tiden til 20 minutter og det røde lyset blinker to (2) ganger.
- Trykker du på timerknappen for en tredje gang, vil dette øke tiden til 30 minutter og det røde lyset blinker tre (3) ganger.

Overholder EN 16232:2013

VIGTIGT - Behold denne vejledning og brug den som opslagsbog

Det er forbundet med livsfare eller alvorlig persons-kade, hvis disse advarsler og monteringsanvisningerne ikke overholdes.

ADVARSEL: Brug altid selen.

ADVARSEL: Barnet må aldrig være uden opsyn.

ADVARSEL: Dette produkt må ikke anvendes, når barnet kan sidde selv, eller hvis det vejer mere end 9 kg.

ADVARSEL: Dette produkt må under ingen omstændigheder anvendes højt placeret (f.eks. på et bord).

ADVARSEL: Dette produkt må ikke flyttes eller løftes med barnet i det.

ADVARSEL: Børn må ikke lege med dette produkt.

ADVARSEL: Børn skal holdes på afstand ved op- og sammenklapning af dette produkt pga. risikoen for persons-kade.

ADVARSEL: Skal altid placeres på et fladt, vandret gulv.

ADVARSEL: Dette produkt er ikke beregnet til at sove i længere tid ad gangen. Dette produkt må ikke anvendes i stedet for en lift eller seng. Hvis barnet har brug for at sove, bør det lægges i en lift eller seng.

ADVARSEL: Dette produkt må ikke anvendes, når barnet kan sidde af sig selv.

ADVARSEL: Dette produkt må ikke anvendes uden sædehynden.

ADVARSEL: Dette produkt må ikke stå eller placeres tæt på andre genstande, som kan udgøre kvælningssfare, f.eks. persienne-/gardinsnore mv.

Snore kan udgøre kvælningssfare. Placer IKKE genstande med en snor rundt om barnets hals, f.eks. en hættesnor eller suttesnor.

Hæng IKKE snore oven over dette produkt eller fastgjort til legetøjet.

BRUG IKKE DETTE PRODUKT, hvis det er beskadiget eller defekt.

Denne gyngende er beregnet til børn på op til 9 kg.

ADVARSEL: Dette produkt må ikke anvendes, hvis dele af det er defekte eller mangler. Der må kun anvendes reservedele, som er godkendt af producenten. Anvend ikke tilbehør, som ikke er godkendt af producenten.

ADVARSEL: Pas på åben ild og andre stærke varmekilder, som f.eks. elektriske varmeovne, gasovne mv., i nærheden af dette produkt.

Dette produkt skal samles af en voksen. Følg samlevejledningen nøje som beskrevet. Kontakt kundeservice, hvis der er problemer i denne forbindelse.

Omformer eller batterier: Dette produkt må ikke tilsluttes flere end det anbefalede antal strømforsyninger.

Børn bør være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med produktet.

Elektronisk legetøj (ikke på alle modeller): Må ikke åbnes. Der er ingen vedligeholdelsesdele indeni. Fjern og kassér straks plastflgen over åbningen i legetøjet.

SIKKER BRUG AF BATTERIER:

Opbevar batterierne utilgængeligt for børn.

Batterierne skal isættes, så de vender rigtigt.

Anvend kun de anbefalede batterier eller tilsvarende (samme volt og størrelse).

Tag afladede batterier ud af produktet.

Strømpolerne MÅ IKKE kortsluttes.

Genopladelige batterier skal tages ud af produktet inden genopladning.

Genopladelige batterier må kun oplades under opsyn af en voksen.

Batterier kan lække syre, hvis de isættes sammen med batterier af en anden type, isættes forkert (omvendt), eller hvis alle batterierne ikke skiftes eller genoplades samtidig. Brugte og nye batterier må ikke blandes. Alkaliske, almindelige (brunsten) og genopladelige (nikkel-cadmium) batterier må ikke blandes.

Batterier kan lække syre eller eksplodere, hvis de bortskaffes ved forbrænding eller ved forsøg på at oplade et batteri, der ikke er beregnet til genopladning.

Oplad aldrig batterier af en bestemt type i en oplader, som er beregnet til batterier af en anden type.

Ikke-genopladelige batterier må ikke genoplades.

Bortskaf straks batterier, der lækker. Lækkende batterier kan give hudforbrændinger eller anden persons-kade. Batterier skal bortskaffes på korrekt vis ifølge de gældende regler.

Tag altid batterierne ud, hvis produktet ikke skal bruges i en måned eller længere tid. Isatte batterier kan begynde at lække og skade produktet.

Anbefalet batteritype: alkaliske engangsbatterier. Forskellige batterityper må ALDRIG blandes. Udskift batterierne, når produktet ikke længere fungerer, som det skal.



Symbolet med den overstregede affaldscontainer viser, at produktet skal indleveres til genbrug.

VEDLIGEHOLDELSE

KONTROLLER PRODUKTET REGELMÆSSIGT for løstsiddende skruer, slidte dele, huller i stoffet eller beskadigede syninger. Udskift eller reparer komponenterne alt efter behov. Anvend kun reservedele fra Graco.

AFTAGELIGT STOFBETRÆK PÅ SÆDET kan maskinvaskes i koldt vand på et skåneprogram og hænges til tørre i våd tilstand. BRUG IKKE BLEGEMIDDEL.

STELLET MÅ KUN RENGØRES med almindeligt rengøringsmiddel og varmt vand.

DER MÅ IKKE BRUGES BLEGEMIDDEL eller opvaskemiddel.

Ved kraftig sollys- eller varmepåvirkning kan komponenterne falme eller blive skæve.

AFHJÆLPNING AF PROBLEMER

Produktet virker ikke:

1. Ingen batterier i gyngen.
2. Ingen strøm på batterierne.
3. Hastighedsindstillingen er for lav.
4. Batterierne vender forkert: kontroller + og -.
5. Batteristrømklemmerne er korroderet. Drej batterierne på plads mod strømklemmerne, eller afslib dem med sandpapir eller ståluld ved kraftig korrodering.
6. Barnet læner sig for meget fremad.
7. Barnet griber fat i gyngestellet ben (stop med at bruge produktet).
8. Sædet skubbes ikke højt nok til at sætte gyngen godt i gang.
9. Beskyttelsesmekanisme aktiveret (stop motoren, vent 3 minutter, og start gyngen igen).

Sædet gynger ikke højt nok:

1. Indstillingen er sat for lavt.
2. Tæppe hænger ned og giver vindmodstand.
3. For lidt strøm på batterierne.
4. Barnet læner sig for meget fremad.
5. Barnet er for tungt eller for aktivt (stop med at bruge produktet).
6. Blødt gulvtæppe (gynger højere på faste gulvunderlag).

Samling af gyngen

Se billederne **1** - **6**

Påsætning af bakke

- 7** Tryk på tilbagelæningshåndtaget, der sidder på sædet og sænk sædet før bakken påsættes.
- 8** **8C** Bakken skal flugte kanten af sædet og pløkken skal ind i hullet hvorefter bakken lukkes.
- 9** Se billederne

Påsætning af ben

- 10** Dobbeltknapperne skal passe ind i kanalerne indeni husene. Knappen SKAL fæstnes igennem hullet.
- 11** Sæt bagbenene ind i hullerne i husene som vist. Knappen SKAL fastgøres ind igennem hullet. GENTAG trin 10 til 11 med de øvrige huse og ben.
- 12** Se billederne
- 13** Sving benene udad indtil den ene knap går i hak. VÆR SIKKER PÅ, at benene sidder ordentlig fast ved at vride dem rundt indeni husene.
- 14** - **15** Se billederne

Forrøret

- 16** Fastgør fødderne hvor der står "FRONT" på forrøret som vist. Teksten "FRONT" skal vende mod gulvet.
- 17** Fastgør den forreste fod med en skrue. Gentag på den anden side.
- 18** Fastgør forrøret til svingbenene. SØRG FOR, at alle rørene sidder ordentlig fast.

Bagrøret

- 19** Se billederne
- 20** Se billederne
- 21** Fastgør hangarrørene til klemmerne på begge sider af huset. SØRG FOR, at alle hangarrørene sidder ordentlig fast i klemmerne ved at hive i dem.

Barnets sikkerhed

Se billederne **22** - **27**

- 27** Brug seleindstillingsfunktionen i skulder- og taljehøjde for yderligere justering. Gentag på den anden side.
- 28** Når du skifter selemen ud, VÆR OPMÆRKSOM PÅ, at selemen går igennem de samme huller som i sædeunderlaget.
- 29** Selemen skal trækkes igennem de huller, der flugter skuldrene eller sidder en anelse højere. Sørg for ikke at vride stropperne.

Justering af tilbagelæningsfunktionen

Se billederne **30** - **31**

Hovedstøtte

- 32** Anvend kun hovedstøtten sammen med denne gynges. Anvend aldrig denne hovedstøtte sammen med andre gynges.

Vekselstrømsadapter

Se billederne **33** - **34**

Installation af batterier

- 35** Når babyen ikke sidder i gyngen, kan låget på batterirummet åbnes ved at stikke en skruetrækker ind gennem mønsthullet. Indsæt tre D(LR20-1,5V) cellebatterier.
- 36** SØRG FOR, at batterierne sidder korrekt. Gyngen virker ikke hvis batterierne sidder bagvendt.

Sådan starter man gyngen

ADVARSEL: Undgå at barnet pådrager sig alvorlige skader ved enten at falde eller glide ud af gyngen.

Brug altid sikkerhedsbælte. Efter du har fæstnet bæltespænderne, justér selemen således, at de sidder godt fast om dit barn.

TÆND GYNGEN: Tryk på On/Off-knappen eller tryk på en hvilken som helst hastighedsindstilling fra 1 til 6.

Når der trykkes på On/Off-knappen går gyngen automatisk i gang med den hastighed, der blev valgt før gyngen blev slukket.

Observer gyngenhastigheden i ét minut. Det tager noget tid inden gyngen tilpasser sig en ny hastighedsindstilling. Skift til en ny indstilling om nødvendigt.

En lille, stille baby vil gynges højere uanset hvilken hastighedsindstilling der vælges end en større og mere aktiv baby.

Du kan stoppe gyngen når som helst medens motoren kører uden at motoren tager skade. Skub til gyngen for at genstarte den.

Hvis gyngens motor stopper af sig selv kan det være fordi en beskyttelsesfunktion er blevet aktiveret. Sluk for motoren, vent tre minutter og genstart så gyngen.

ON/OFF POWER – Tryk på "ON" for at tænde og på "OFF"

Knappernes funktioner

- 37** HASTIGHED – Tryk på On/Off-knappen eller tryk på en hvilken som helst hastighedsindstilling fra 1 til 6. Når der trykkes på On/Off-knappen går gyngen automatisk i gang med den hastighed, der blev valgt før gyngen blev slukket.
- 38** ON/OFF POWER – Tryk på "ON" for at tænde og på "OFF" for at slukke. Tryk på knappen for at slukke for gyngens bevægelser.
- 39** MUSIC – Tryk på "Music" knappen for at tænde for musikken. Tryk på knappen igen for at fortsætte til næste skæring. Der er i alt ti sange.
- 40** MUSIC/NATURE OFF – TRYK PÅ KNAPPEN FOR AT SLUKKE FOR MUSIKKEN.
- 41** LYDSTYRKE – Tryk på plusset (+) for at hæve lydstyrken og på minusset (–) for at dæmpe lydstyrken. Der er i alt fem lydstyrkeindstillinger.
- 42** NATURLYDE – Tryk på "Natur" klappen for at tænde for naturlydene. Hver gang der trykkes på denne knap går den videre til næste lyd. Efter du har valgt den femte lyd, vender den automatisk tilbage til den første skæring.

TIMER – Tryk på "Timer" knappen for at indstille timeren til at tænde for gyngen og/eller afspille musik-/naturlyde. Hvis ikke der trykkes på knappen, vil gyngen og/eller musik-/naturlyden bare fortsætte indtil der trykkes på ON/OFF-knappen eller music/nature off-knappen. Hvis der trykkes på knappen

- 43** én enkelt gang, vil det røde lys blinke én gang og timeren vil være aktiveret i de følgende ti minutter. Hvis der trykkes endnu én gang på knappen vil timeren være aktiveret i 20 minutter og det røde lys blinker to gange.

Trykkes der på knappen en tredje gang vil timeren være aktiveret i 30 minutter og det røde lys blinker tre gange. Hvis timeren anvendes samtidig med at Musik-/Naturlydene er aktiveret, vil timeren være aktiveret i intervaller på 10, 20 eller 30 minutter, som beskrevet ovenfor i afsnittet om gyngen, men der vil ikke være noget blinkende lys.

Opbevaring

Se billederne **44** - **45**

- 44** Tryk på knapperne for at folde gyngen sammen.

Samling af mobilen

Se billederne **46** - **52**

Mix 'N Move Legetøj (kun til særlige modeller).

Se billederne **53** - **56**

Zgodność z normą EN16232:2013

WAŻNE: niniejszą instrukcję należy zachować do późniejszego wglądu.

Niezastosowanie się do ostrzeżeń i instrukcji montażu może doprowadzić do poważnych obrażeń lub śmierci.

OSTRZEŻENIE: Zawsze należy stosować system zabezpieczający dziecko.

OSTRZEŻENIE: Nigdy nie należy pozostawiać dziecka bez opieki.

OSTRZEŻENIE: Należy zaprzestać używania produktu, gdy dziecko jest w stanie siedzieć bez pomocy lub waży ponad 9 kg.

OSTRZEŻENIE: Nie wolno stosować produktu na umieszczonej wysoko powierzchni (stoły, krzesła itp.).

OSTRZEŻENIE: Nie wolno przenosić ani podnosić produktu z dzieckiem w środku.

OSTRZEŻENIE: Nie należy pozwalać dziecku na zabawę produktem.

OSTRZEŻENIE: Aby uniknąć ryzyka obrażeń, należy upewnić się, że podczas składania i rozkładania produktu dziecko znajduje się w odpowiedniej odległości.

OSTRZEŻENIE: Stosować wyłącznie na płaskiej, równej podłodze.

OSTRZEŻENIE: Produkt nie jest przeznaczony do długotrwałego snu. Nie zastępuje łóżka ani łóżeczka. Jeśli dziecko potrzebuje snu, należy przenieść je do odpowiedniego łóżeczka.

OSTRZEŻENIE: Należy zaprzestać używania produktu, gdy dziecko jest w stanie usiąść bez pomocy.

OSTRZEŻENIE: Nie należy korzystać z produktu bez poduszki siedziska.

OSTRZEŻENIE: Nie należy umieszczać ani pozostawiać produktu w pobliżu przedmiotów, które mogłyby spowodować uduszenie, czyli np. sznurów, sznurków od zasłon/rolet itp.

Sznurek może spowodować uduszenie. **NIE WOLNO** stosować artykułów wyposażonych w sznurki znajdujące się w okolicy szyi dziecka np. kapturów ze sznurkami do regulacji lub smoczków na sznurku.

NIE WOLNO zawieszать sznurków nad produktem lub przywieszać ich do zabawek.

NALEŻY ZAPRZESTĄĆ UŻYWANIA PRODUKTU w przypadku jego uszkodzenia lub zepsucia.

Huśtawka jest przeznaczona dla dzieci do 9 kg.

OSTRZEŻENIE: Nie należy używać produktu, jeśli jakieś jego części są uszkodzone, zniszczone lub ich brakuje. Należy używać tylko części zamiennych zatwierdzonych przez producenta. Nie należy używać akcesoriów, które nie zostały zatwierdzone przez producenta.

OSTRZEŻENIE: Należy mieć świadomość zagrożenia związanego z obecnością w pobliżu produktu otwartego ognia lub innych źródeł silnego ciepła, jak piecyki elektryczne, piecyki gazowe itp.

Produkt musi zostać zmontowany przez osobę dorosłą. Należy postępować zgodnie z instrukcją montażu. W przypadku wystąpienia trudności należy skontaktować się z działem obsługi.

Zasilanie/baterie: produktu nie należy podłączać do większej liczby urządzeń zasilających niż jest to zalecane.

Należy nadzorować dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem.

Zabawki elektroniczne (w wybranych modelach): Nie otwierać. W środku nie ma żadnych części użytkowych. Plastikową zawleczkę należy usunąć z gniazda w zabawce i natychmiast wyrzucić.

BEZPIECZNE STOSOWANIE BATERII:

Baterie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.

Baterie należy wkładać zgodnie z polaryzacją.

Należy używać tylko zalecane baterie lub baterie odpowiadające im pod względem napięcia i rozmiaru.

Rozładowane baterie należy usunąć z produktu.

NIE WOLNO doprowadzać do zwarcia styków baterii.

Akumulatorki (baterie wielokrotnego ładowania) przed naładowaniem należy usunąć z zabawki.

Akumulatorki można ładować wyłącznie pod nadzorem osób dorosłych.

Łączenie ze sobą różnych rodzajów baterii, nieprawidłowe umieszczenie w komorze (odwrotne ułożenie), a także wymiana lub doładowanie tylko części baterii zasilających urządzenie grozi wylaniem baterii. Nie należy stosować jednocześnie starych i nowych baterii. Nie należy stosować jednocześnie baterii alkalicznych, zwykłych (cynkowo-węglowych) i akumulatorów (niklowo-kadmowych).

Wrzucenie baterii do ognia lub próba naładowania baterii, które nie są do tego przeznaczone, grozi wylaniem lub wybuchem baterii.

Nie wolno ładować baterii przy użyciu ładowarki przeznaczonej do innego typu baterii.

Nie wolno ładować baterii jednorazowego użytku.

Natychmiast należy wyrzucić wyciekające baterie. Wylane baterie mogą spowodować oparzenia skóry lub inne obrażenia fizyczne. Baterie należy utylizować w sposób zgodny z właściwymi lokalnymi i krajowymi przepisami.

Jeśli produkt nie będzie używany przez czas dłuższy niż miesiąc, należy wyjąć z niego baterie. Jeśli baterie pozostaną w komorze, może dojść do ich wylania i uszkodzenia urządzenia.

Zalecany typ baterii to jednorazowe baterie alkaliczne. **NIE WOLNO** stosować jednocześnie różnych typów baterii. Gdy produkt przestaje działać prawidłowo, należy wymienić baterie.



Przekreślony symbol kosza na śmieci oznacza, że produkt poddaje się recyklingowi.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

CO JAKIŚ CZAS NALEŻY SPRAWDZAĆ dokręcenie śrub, zużycie części, stan materiału i szyć. W razie potrzeby należy dokonać wymiany lub naprawy części produktu. Należy stosować wyłącznie części zamienne firmy Graco.

ZDEJMOWANE MATERIAŁOWE POKRYCIE SIEDZISKA można prać mechanicznie w zimnej wodzie (w cyklu dla delikatnych tkanin) i suszyć bez wyżymania. **NIE WYBIELAĆ.**

DO CZYSZCZENIA RAMY należy stosować wyłącznie mydło przeznaczone do użytku domowego oraz ciepłą wodę.

NIE STOSOWAĆ WYBIELACZY ani detergentów.

Intensywne nasłonecznienie lub wystawienie na działanie ciepła może spowodować wyblaknięcie lub zniekształcenie elementów produktu.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Produkt nie działa:

1. Nie ma baterii.
2. Baterie się wyczerpały.
3. Zbyt niskie ustawienie prędkości.
4. Odwrotnie włożone baterie — należy sprawdzić bieguny „+” i „-”.
5. Korozja na stykach baterii. Należy obrócić baterie w komorze albo oczyścić je przy użyciu papieru ściernego lub waty stalowej, jeśli korozja jest poważna.
6. Dziecko pochyla się zbyt mocno do przodu.
7. Dziecko chwytą się nóg huśtawki (należy zaprzestać użytkowania).
8. Siedzisko nie zostało wypchnięte wystarczająco wysoko przy rozpoczęciu huśtania.
9. Włączone jest urządzenie zabezpieczające (należy wyłączyć silniczek, odczekać 3 minuty, a następnie ponownie uruchomić huśtawkę).

Siedzisko nie unosi się bardzo wysoko:

1. Zbyt niskie ustawienie kontrolne.
2. Kocyk zwisa, zwiększając opór powietrza.
3. Baterie są zbyt słabe.
4. Dziecko pochyla się zbyt mocno do przodu.
5. Dziecko jest za ciężkie lub zbyt aktywne (należy zaprzestać użytkowania).
6. Miękki dywan (huśtawka unosi się wyżej, gdy stoi na twardym podłożu).

Montaż produktu

Zob. rysunki 1 - 6

Mocowanie stolika

- 7 Przed przymocowaniem stolika naciśnij dźwignię oparcia na siedzeniu i obniż siedzenie.
- 8  Ustaw stolik przy krawędzi fotelika, włóż przetyczkę w otwór i zamknij stolik
- 9 Zob. rysunki

Mocowanie nóżek

- 10 Podwójne przyciski muszą pasować do kanałów wewnątrz obudowy. Przycisk MUSI zaskoczyć do otworu.
- 11 Włóż tylne nóżki w otwory w obudowie jak pokazano. Przycisk MUSI zaskoczyć do otworu. Powtórz czynności 10 do 11 dla pozostałych obudów i nóżek.
- 12 Zob. rysunki
- 13 Wysuń nóżki do przodu, aż przycisk zaskoczy we właściwe wycięcie. SPRAWDŹ, czy nóżki są należycie zamocowane, próbując obrócić je w obudowie.
- 14 - 15 Zob. rysunki

Przednia rura

- 16 Połóż stopy z napisem "FRONT" na przedniej rurze jak pokazano. Napis "FRONT" musi być skierowany do podłogi.
- 17 Przymocuj przednią stopę śrubą. Wykonaj te same czynności po drugiej stronie.
- 18 Wciśnij tylną rurę na nogi huśtawki. SPRAWDŹ czy wszystkie rury są solidnie przymocowane.

Tylna Rura

- 19 Zob. rysunki
- 20 Zob. rysunki
- 21 Załóż rury zwisu na wsporniki aż zaskoczą po obu stronach obudowy. SPRAWDŹ, czy rury zwisu są solidnie przymocowane do wsporników, mocno za nie pociągając.

Zabezpieczenie dziecka

Zob. rysunki 22 - 27

- 27 Dodatkową regulację można wykonać za pomocą przesuwanych klamerek przy naramieniu i przy talii. Wykonaj te same czynności po drugiej stronie.
- 28 Zmieniając szczelinki pasków uprząży, DOPILNUJ, aby paski były wsunięte w te same szczeliny siedzenia.
- 29 Paski muszą być wsunięte w szczeliny na poziomie ramion lub nieco wyżej. Unikaj skręcania pasków.

Regulacja oparcia

Zob. rysunki 30 - 31

Zgałówek

- 32 Z produktem można używać tylko tego zgałówka. Nie używać zgałówka z żadnym innym produktem.

Zasilacz

Zob. rysunki 33 - 34

Instalowanie baterii

- 35 Gdy na huśtawce nie ma dziecka, otwórz pokrywkę schowka na baterie używając śrubokrętu. Włóż trzy baterie D(LR20-1,5V).
- 36 SPRAWDŹ, czy baterie są właściwie włożone. Jeżeli są włożone odwrotnie, produkt nie będzie działał.

Uruchamianie produktu

OSTRZEŻENIE: Aby nie dopuścić do poważnego uszkodzenia ciała z powodu wypadnięcia lub wysunięcia dziecka, należy zawsze używać uprząży. Po zapięciu klamerek wyreguluj uprząż, aby ciasno obejmowała dziecko.

WŁĄCZANIE PRODUKTU; Naciśnij przycisk Wł./Wyl. (On/Off) lub wybierz dowolną szybkość od 1 do 6. Po naciśnięciu przycisku Wł./Wyl. huśtawka zacznie od szybkości wybranej przed wyłączeniem.

Obserwuj jej ruch przez minutę. Dostosowanie tempa musi chwilę potrwać. W razie potrzeby zmień ustawienie.

Przy każdym ustawieniu małe, spokojne dziecko będzie się huśtać wyżej niż dziecko większe i bardziej aktywne.

Produkt można w każdej chwili zatrzymać przy działającym silniku, nie uszkadzając silnika. Popchnij produkt, aby go ponownie uruchomić.

Jeżeli silnik przestanie działać, może to oznaczać, że doszło do jego awaryjnego zatrzymania. Wyłącz silnik, poczekaj 3 minuty i ponownie uruchom huśtawkę.

WYŁĄCZANIE HUSTAWKI: Naciśnij przycisk Wł./Wyl.

Funkcje przycisków

- 37 **SZYBKOSĆ** - Naciśnij przycisk Wł./Wyl. (On/Off) lub wybierz dowolną szybkość od 1 do 6. Po naciśnięciu przycisku Wł./Wyl. produkt zacznie od szybkości wybranej przed wyłączeniem.
- 38 **WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE ZASILANIA** - naciśnij przycisk ON/OFF. Naciśnij przycisk, aby zatrzymać produkt.
- 39 **MUZYKA** - Aby włączyć muzykę, naciśnij przycisk "Music". Naciśnij przycisk ponownie, aby przejść do następnej melodii. Jest 10 piosenek.
- 40 **MUZYKA/ODGŁOSY PRZYRODY WYŁĄCZONE** - naciśnij przycisk aby wyłączyć.
- 41 **GŁOŚNOŚĆ** - Naciśnij plus (+) aby pogłościć lub minus (-) aby ściszyć dźwięk. Jest pięć ustawień głośności.
- 42 **ODGŁOSY NATURY** - Naciśnij przycisk "Nature", aby włączyć wybrany dźwięk. Za każdym naciśnięciem pojawi się następny odgłos natury. Po odtworzeniu piątego odgłosu urządzenie powróci do pierwszego.
- 43 **REGULATOR CZASOWY** - Naciśnij przycisk Timer, aby ustawić regulator czasowy dla huśtawki albo dla muzyki/odgłosów przyrody. Jeżeli przycisk regulatora nie zostanie naciśnięty, wówczas huśtawka będzie działać, a muzyka/odgłosy przyrody będą odtwarzane do chwili wciśnięcia wyłącznika zasilania lub wyłącznika muzyki/odgłosów przyrody. Jeżeli przy włączonej huśtawce działa regulator czasowy, wówczas jeżeli przycisk zostanie naciśnięty raz, czerwone światło określające szybkość zamiga jeden raz i regulator zostanie ustawiony na 10 minut. Naciśnięcie przycisku regulatora po raz drugi zwiększa czas pracy huśtawki do 20 minut, a czerwone światło miga dwukrotnie.

Naciśnięcie po raz trzeci przedłuża czas do 30 minut i czerwone światło miga trzykrotnie.

Gdy muzyka lub odgłosy przyrody są włączone, regulator można ustawić na 10, 20 lub 30 minut podobnie jak dla huśtawki, ale światło nie będzie migać.

Przechowywanie

Zob. rysunki 44 - 45

- 44 Naciśnij przycisk, aby złożyć.

Montaż zestawu

Zob. rysunki 46 - 52

Zabawki Mix 'N Move

Zob. rysunki 53 - 56

Megfelel az EN 16232:2013 szabvány előírásainak

FONTOS – „Az utasítást tartsa meg későbbi elolvasásra.”

A figyelmeztetések és az összeszerelési utasítások be nem tartása súlyos sérüléshez vagy halálhoz vezethet.

FIGYELMEZTETÉS: Mindig használja a biztonsági rögzítőrendszert.

FIGYELMEZTETÉS: Tilos a gyermeket bármikor felügyelet nélkül hagyni.

FIGYELMEZTETÉS: Tilos a terméket használni, ha a gyermek már magától fel tud ülni, illetve a testsúlya 9 kg fölött van!

FIGYELMEZTETÉS: Tilos a terméket megemelt felületen (pl. asztalon) használni.

FIGYELMEZTETÉS: Ne mozgassa, és ne emelje meg a terméket, ha benne van a kisbaba.

FIGYELMEZTETÉS: Ne hagyja gyermekét a termékkel játszani.

FIGYELMEZTETÉS: A sérülések elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy gyermeke ne legyen a közelben a termék kinyitása és összecsukása során.

FIGYELMEZTETÉS: Mindig lapos és vízszintes padlón használja.

FIGYELMEZTETÉS: A termék nem alkalmas arra, hogy a gyermek hosszú ideig aludjon benne. A termék nem helyettesíti a mózeskosarat és az ágyat. Ha a gyermeknek aludnia kell, fektesse megfelelő mózeskosárba vagy ágyba.

FIGYELMEZTETÉS: Tilos a terméket használni, ha a gyermek már képes segítség nélkül ülni.

FIGYELMEZTETÉS: Ne használja a készüléket az üléspárna nélkül.

FIGYELMEZTETÉS: Ne hagyja, és ne helyezze a terméket más olyan termék közelébe, amely fulladás- vagy fojtásveszéllyel járhat, pl. zsinórok, redőnyök zsinói, stb.

A zsinórok megfojthatják a gyermeket. TILOS zsinóros dolgokat a gyermek nyaka köré tekerni – pl. kapucni vagy cumi zsinórját.

TILOS a termékre, illetve a játékokhoz zsinórokat erősíteni.

A TERMÉKET NE HASZNÁLJA TOVÁBB, ha megsérül vagy eltörik.

Gyermekehinta legfeljebb 9 kg testsúlyig.

FIGYELMEZTETÉS: Ne használja a terméket, ha bármely része törött, szakadt vagy hiányzik, illetve csak a gyártó által jóváhagyott pótalkatrészt használjon. Kizárólag a gyártó által jóváhagyott tartozékokat használjon.

FIGYELMEZTETÉS: Figyeljen a veszélyre, amelyet nyílt láng és más erős hőforrás – pl. elektromos grillező, gáztűzhely, stb. – okozhat.

A terméket csak felnőtt állíthatja össze. Az összeállítási utasításokat körültekintően kövesse. Bármely nehézség esetén forduljon az ügyfélszolgálati osztályhoz.

Transzformátor vagy elemek: A terméket tilos a megengedettnél több áramforráshoz csatlakoztatni.

Ügyelni kell arra, hogy gyermekek ne játsszanak a berendezéssel.

Elektronikus játékok (egyes modelleken): Kinyitni tilos. Nem tartalmaz javítható alkatrészeket. Távolítsa el, majd azonnal dobja ki a játék résében lévő műanyag betétet.

AZ ELEMÉK BIZTONSÁGOS HASZNÁLATA:

Az elemeket tartsa gyermekektől távol.

Az elemek behelyezésekor ügyeljen a helyes polarításra.

Csak az ajánlott feszültségű és méretű, illetve azokkal egyenértékű elemek használhatók.

A lemerült elemeket távolítsa el a termékből.

TILOS rövidre zárnai a pólusokat.

Az újratölthető elemeket töltés előtt ki kell venni a termékből.

Az újratölthető elemeket csak felnőtt felügyelete mellett lehet tölteni.

Bármilyen elemből szívároghat sav, ha azt más típusú elemmel keverve használják, ha nem megfelelően (rossz irányban) helyezik be, vagy ha az összes elemet nem egyszerre cserélik ki vagy töltik fel. Ne használjon egyszerre régi és új elemeket. Ne keverje az alkáli, a standard (szén-cink) és az újratölthető (nikkel-kadmium) elemeket.

Bármilyen elemből szívároghat sav, és az fel is robbanhat, ha tűzbe dobják, vagy ha nem tölthető elemet megpróbálnak feltölteni.

Egy adott típusú elem feltöltéséhez soha ne használja egy másik típusú elem töltőjét.

A nem újratölthető elemeket nem szabad újratölteni.

A szívárgó elemeket azonnal dobja ki. A szívárgó elemek égési vagy egyéb személyi sérülést okozhatnak. Az elemek kidobásakor az országos és helyi előírásoknak megfelelően járjon el.

Ha a készüléket legalább egy hónapig nem használja, távolítsa el az elemeket. A készülékben hagyott elemek szívároghatnak és kárt okozhatnak.

Ajánlott típusú telepek: eldobható alkáli elemek. TILOS a különböző típusú elemeket vegyesen használni. Cseréljen elemet, amikor a készülék már nem működik kielégítően.



Az áthúzott kuka jelzés azt jelenti, hogy a terméket szelektív hulladékgyűjtőbe kell helyezni.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

IDŐRŐL IDŐRE ELLENŐRIZZE, HOGY A TERMÉKEN van-e meglazult csavar, kopott alkatrész, elszakadt anyag vagy varrás. Szükség esetén cserélje ki vagy javítsa meg az alkatrészeket. Csak Graco cserealkatrészeket használjon.

AZ ELTÁVOLÍTHATÓ TEXTIL ÜLÉSHUZAT gépben mosható – hideg vízben, rövid centrifugálással, csöpöggetve szárítva. FEHÉRÍTŐ HASZNÁLATA TILOS.

A VÁZ TISZTÍTÁSÁHOZ csak háztartási szappant és meleg vizet használjon.

FEHÉRÍTŐ és mosószer használata TILOS.

A napsütésnek vagy hőséges való túlzott kitettséggel egyes részek fakulásához vagy pöndörödéséhez vezethet.

HIBAELHÁRÍTÁS

A készülék nem működik:

1. Nincsen elem a hintában.
2. Az elemek lemerültek.
3. A beállított sebesség túl alacsony.
4. Az elemek fordítva vannak betéve – ellenőrizze a pólusok érintkezését.
5. Az elemek sarui rozsdásak. Forgassa el az elemeket a pólusok érintkezési felé, vagy pedig – súlyos rozsdásodás esetén – dörzsölje meg csiszolópapírral vagy fém dörzsivel.
6. A gyermek túlságosan előre hajol.
7. A kisbaba elkapja a hinta lábait. (Ne használja tovább.)
8. Az ülést nem állította felelős kellő magasságra a jó indításhoz.
9. A védőszerkezet aktiválva van. (Kapcsolja ki a motort, várjon három percet, majd indítsa újra a hintát).

A hinta nem leng elég magasra:

1. A szabályozó beállítás túl alacsony.
2. Lelőg a takaró, és ez növeli a légellenállást.
3. Az elemek hamarosan le fognak merülni.
4. A gyermek túlságosan előredől.
5. A gyermek túl nehéz vagy túl aktív. (Ne használja tovább.)
6. Túl puha a szőnyeg (kemény padlón magasabbra leng ki a hinta).

A termék összeszerelése

Lásd az illusztrációkat **1** - **6**

A tálca felhelyezése

- 7** Működtesse az ülésen található hátradöntési fogantyút, és döntse hátra az ülést a tálca felhelyezése előtt.
- 8** **8C** Igazítsa a tálcát az ülés széléhez, helyezze a rögzítőpecket a lyukba, és zárja le a tálcát.
- 9** Lásd az illusztrációkat

A lábak összeszerelése és rögzítése

- 10** A kettős gomboknak illeszkedniük kell a burkolatban található vágatokba. A gombnak BE KELL KATTANNIA a lyukba.
- 11** A mellékelt illusztráció szerint helyezze be a hátsó lábakat is a burkolaton található lyukba. A gombnak BE KELL KATTANNIA a lyukba.
ISMÉTELJE meg a 10-es és 11-es lépéseket a másik burkolattal és lábakkal.
- 12** Lásd az illusztrációkat
- 13** A lábakat nyomja kifelé, amíg a gomb be nem kattan a helyére. ELLENŐRIZZE, hogy a lábak megfelelően vannak-e rögzítve azzal, hogy megpróbálja megforgatni őket a burkolatban.
- 14** - **15** Lásd az illusztrációkat

Az előlő cső

- 16** A mellékelt illusztrációnak megfelelően helyezze a „FRONT” (ELŐRE) felirattal ellátott talapat az előlő csőre. A „FRONT” feliratnak a padló felé kell néznie.
- 17** Csavarral rögzítse az előlő talapat. Ismétlje ezt meg a másik oldalon is!
- 18** Kattintsa az előlő csövet a termék lábaihoz. ELLENŐRIZZE mindegyik cső biztonságos rögzítését.

A hátsó cső

- 19** Lásd az illusztrációkat
- 20** Lásd az illusztrációkat
- 21** burkolat mindegyik oldalán. ELLENŐRIZZE a csövek meghúzásával ezek biztonságos rögzítését.

A gyermek rögzítése

Lásd az illusztrációkat **22** - **27**

- 27** A gyermek vállán és derekán állítsa be az övet a csúszka segítségével. Ismétlje ezt meg a másik oldalon is.
- 28** Az öv más füleken történő átvezetésekor BIZONYOSODJON MEG arról, hogy az övet az ülésbetét ugyanazon nyílásain keresztül vezeti.
- 29** A válltartó szíjakat a gyermek vállával egy magasságban, vagy egy kicsivel magasabban lévő nyíláson kell keresztül húzni. Ügyeljen rá, hogy a szíjak ne csavarodjanak meg.

A dőlésszög beállítása

Lásd az illusztrációkat **30** - **31**

Fejtámasz

- 32** Kizárólag az ehhez a termékhez tartozó fejtámaszt használja. Ne használja ezt a fejtámaszt semmilyen más terméken!

AC adapter

Lásd az illusztrációkat **33** - **34**

Az elemek behelyezése

- 35** Az elem behelyezésekor előtt vegye ki a gyermeket a hintából, majd nyissa ki az elemtartó fedelét egy csavarhúzó segítségével. Tegyen be három darab D(LR20-1,5 V) elemet.
- 36** ELLENŐRIZZE az elemek megfelelő elhelyezését. Ha rossz irányba helyezi be az elemeket, akkor a termék nem működik.

A termék üzembe helyezése

FIGYELEM: Mindig kapcsolja be a biztonsági övet a hintából való komoly esés, vagy kicsúszás által okozott sérülések elkerülése érdekében.

A szíjak becsatolása után az övet úgy állítsa be, hogy az kellő szorossággal és biztonságosan tartsa gyermekét.

A TERMÉK BEKAPCSOLÁSA Nyomja meg az On/Off (Be-/kikapcsoló) gombot, vagy bármelyik sebességi fokozatot 1-től 6-ig. Az On/Off gomb megnyomásakor a hinta automatikusan a legutóbbi használatkor beállított sebességi fokozatban indul el.

Figyelje a hinta mozgását egy percre. Egy kis időbe telik, amíg a termék pontosan felveszi a beállított sebességi fokozatot. Szükség esetén módosítsa a beállítást.

Bármelyik fokozatot is állítja be, egy kis, kevesebbet mozgó gyermek mindig magasabbra fog lendülni, mint egy nagyobb, aktívabb gyermek.

A motor károsodásának elkerülése érdekében a hinta bármikor leállhat. Az újraindításhoz lökje meg a hintát.

Ha a termék magától leáll, az azt jelenti, hogy egy védelmi készülék bekapcsolódott. Állítsa le a motort, várjon három percre, majd indítsa el újra a hintát.

A TERMÉK KIKAPCSOLÁSA Nyomja meg az On/Off gombot.

A termék gombjai és azok funkciói

- 37** SEBESSÉG - Nyomja meg az On/Off gombot, vagy bármelyik sebességi fokozatot 1-től 6-ig. Az On/Off gomb megnyomásakor a hinta automatikusan a legutóbbi használatkor beállított sebességi fokozatban indul el.
- 38** BE-/KIKAPCSOLÁS – A bekapcsoláshoz, illetve a kikapcsoláshoz nyomja meg ezt a gombot. A gomb megnyomásával leállítja a hinta mozgását.
- 39** ZENE – Nyomja meg a „Music” (Zene) gombot a zene bekapcsolásához. A következő zeneszám elindításához újra nyomja meg a gombot. 10 dal közül választhat.
- 40** ZENE/A TERMÉSZET HANGJAI KIKAPCSOLÁS – Nyomja meg a gombot a zene kikapcsolásához.
- 41** HANGERŐ – Nyomja meg a plusz (+) gombot a hangosításhoz, illetve a mínusz (-) gombot a halkításhoz. 5 hangerő fokozat közül választhat.
- 42** A TERMÉSZET HANGJAI – A „Nature” (Természet) gomb megnyomásával a természet hangjai közül választhat háttérzenét. A gomb ismételt megnyomásával a következő természetből vett dallamra ugorhat. Az ötödik dallam kiválasztása után újra az első dallam következik.
- 43** IDŐZÍTŐ – Nyomja meg a „Timer” (Időzítő) gombot a hintázás vagy a zenék, illetve természetből vett hangok időtartamának beállításához. Amennyiben a „Timer” gomb nincs bekapcsolva, a hinta addig működik és/vagy a zene, illetve természetből vett hangok addig hallhatóak, amíg az On/Off gombot, vagy a music/nature off (zene/a természet hangjai kikapcsolás) gombot meg nem nyomja.

Ha a hinta használata közben megnyomja a „Timer” gombot, akkor annak egyszeri megnyomásakor egy piros lámpa egyszer felvillan, és a hinta tíz perc múlva automatikusan ki fog kapcsolni. A „Timer” gomb kétszeri megnyomása húsz percre változtathatja a hinta működési idejét, és a piros lámpa az új beállítást két felvillanással jelzi.

A gomb háromszori megnyomásával harminc percre változtathatja a hinta működési idejét, és a piros lámpa ezt a beállítást három felvillanással jelzi.

Az időzítő 10, 20 vagy 30 percre történő beállítása zene, illetve a természetből vett hangok lejátszása közben ugyanúgy történik, mint az automatikus kikapcsolás esetében annyi különbséggel, hogy ekkor nem villan fel a piros lámpa.

Tárolás

Lásd az illusztrációkat **44** - **45**

- 44** Az összecukáshoz nyomja meg a gombokat.

A mozgó játékkar összeszerelése

Lásd az illusztrációkat **46** - **52**

Mix 'N Move játékok (csak bizonyos modellek esetén)

Lásd az illusztrációkat **53** - **56**

Соответствует стандарту EN16232:2013

Внимание! Сохраните эти инструкции для последующего использования.

Несоблюдение этих предостережений и инструкций по сборке может привести к серьезным травмам или смерти.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Всегда используйте систему фиксации.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Прекратите использование изделия, когда ребенок начнет самостоятельно садиться или будет весить более 9 кг.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Никогда не используйте изделие на возвышениях (столы и т. п.).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Не передвигайте и не поднимайте изделие, когда ребенок находится внутри.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Не позволяйте ребенку играть с этим изделием

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Чтобы не допустить травм, складывайте и раскладывайте изделие на безопасном расстоянии от ребенка

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Используйте изделие только на ровном полу.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Это изделие не предназначено для длительного сна. Это изделие не заменяет детскую кроватку. Когда ребенку нужно спать, кладите его в соответствующую кроватку.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Прекратите использование изделия, когда ребенок начнет самостоятельно садиться.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Не используйте изделие без подушки сиденья.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Не оставляйте и не размещайте изделие рядом с предметами, которые могут представлять угрозу удушения или удушья, например веревками, шнурами для занавесок и т. д.

Веревки могут стать причиной удушения. НЕ размещайте предметы с завязками, такие как шнурки капюшона или тесьма соски, вокруг шеи ребенка.

НЕ подвешивайте веревки над изделием и не привязывайте веревки к игрушкам.

НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ИЗДЕЛИЕ при обнаружении повреждения или поломки.

Качели предназначены для детей весом до 9 кг.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Не используйте изделие, если какая-либо из деталей повреждена, порвана или отсутствует. Используйте только одобренные производителем запасные детали. Не используйте аксессуары, которые не одобрены производителем.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Избегайте нахождения изделия вблизи открытого огня и других источников сильного тепла, таких как электрические и газовые камины.

Сборка данного изделия должна проводиться взрослыми людьми. Внимательно выполняйте инструкции по сборке. В случае возникновения каких-либо трудностей обращайтесь в Отдел обслуживания.

Адаптер или батареи: Изделие следует подключать только к рекомендуемому количеству источников питания.

Необходимо следить, чтобы дети не играли с прибором.

Электронные игрушки (в некоторых моделях): Не открывать. Внутри отсутствуют обслуживаемые пользователем детали. Извлеките и сразу выбросьте пластиковый фиксатор из разъема игрушки.

БЕЗОПАСНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ БАТАРЕЙ:

Храните батареи в недоступном для детей месте.

Соблюдайте полярность при установке батарей.

Необходимо использовать только рекомендуемые батареи или эквивалентные им по напряжению и размеру.

Извлекайте отработанные батареи из изделия.

НЕ ДОПУСКАЙТЕ короткого замыкания на клеммах питания.

Извлекайте перезаряжаемые батареи из изделия перед их зарядкой.

Зарядка перезаряжаемых батарей должна проводиться только под присмотром взрослых.

Использование батарей разных типов, неправильная установка (обратной стороной) или неодновременная замена/зарядка всех батарей может привести к утечке аккумуляторной кислоты. Не используйте вместе старые и новые батареи. Не используйте вместе щелочные, стандартные (цинково-угольные) или перезаряжаемые (никель-кадмиевые) батареи.

Попадание батареи в огонь или попытка зарядить батарею, не предназначенную для перезарядки, может привести к утечке аккумуляторной кислоты или взрыву.

Не используйте зарядное устройство, предназначенное для одного типа элементов, с целью зарядки элементов другого типа.

Не заряжайте батареи, не предназначенные для перезарядки.

Сразу извлекайте протекающие батареи. Протекающие батареи могут привести к ожогам кожи или нанести другой ущерб здоровью человека. После извлечения батарей утилизируйте их надлежащим образом, в соответствии с государственными и местными нормами.

Обязательно извлекайте батареи из изделия, если не собираетесь использовать его в течение месяца или дольше. Оставленные в устройстве батареи могут протечь и нанести ущерб.

Рекомендуемый тип батарей — одноразовые щелочные. НЕ используйте вместе батареи разных типов. Если изделие перестает работать удовлетворительно, замените батареи.



Изображение перечеркнутого передвижного мусорного контейнера означает, что изделие предназначено для переработки.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

ВРЕМЯ ОТ ВРЕМЕНИ ПРОВЕРЯЙТЕ ИЗДЕЛИЕ на предмет ослабленных креплений, износа деталей, повреждения материала и швов. При необходимости замените или отремонтируйте детали. Используйте только сменные детали Graco.

Допускается машинная стирка СЪЕМНОГО МАТЕРЧАТОГО ЧЕХЛА СИДЕНЬЯ в холодной воде в режиме бережной стирки и сушка без выжимания. БЕЗ ОТБЕЛИВАТЕЛЕЙ.

РАМА ОЧИЩАЕТСЯ с помощью хозяйственного мыла и теплой воды.

БЕЗ ОТБЕЛИВАТЕЛЕЙ и моющих средств.

Чрезмерное воздействие солнечных лучей или высокой температуры может вызвать коробление или выцветание деталей.

УСТРАНЕНИЕ ПРОБЛЕМ

Изделие не работает:

1. Отсутствуют батареи.
2. Батареи разряжены.
3. Слишком низкое значение настройки скорости.
4. Батареи установлены обратной стороной — проверьте расположение «+» и «-».
5. Коррозия на клеммах батареи. Проверните батареи на месте относительно клемм или, в случае значительной коррозии, почистите их с помощью наждачной бумаги или стальной мочалки.
6. Ребенок слишком сильно наклоняется вперед.
7. Ребенок хватается за ножки качелей. (Прекратите использование).
8. Сиденье недостаточно высоко поднимается для успешного старта.
9. Активировано защитное устройство. (Выключите двигатель, подождите 3 минуты и заново запустите качели).

Сиденье не раскачивается высоко:

1. Слишком низкое значение настройки скорости.
2. Одежда свисает, образуя повышенное сопротивление ветру.
3. Слабый заряд батарей.
4. Ребенок слишком сильно наклоняется вперед.
5. Ребенок слишком тяжелый или активный. (Прекратите использование).
6. Мягкий ковер (на твердом полу сиденье раскачивается выше).

Сборка качелей

См. рисунки 1 - 6

Прикрепление столика

- 7 Перед прикреплением столика нажмите на откидную ручку на сиденье и опустите сиденье.
- 8 Выверните столик относительно края сиденья, вставьте крепежный штифт в отверстие и зафиксируйте положение столика.
- 9 См. рисунки

Прикрепление ножек

- 10 Двойные кнопки должны войти в отверстия на корпусе. Кнопка ДОЛЖНА защелкнуться в отверстии.
- 11 Вставьте задние ножки в отверстия на корпусе, как показано на рисунке. Кнопка ДОЛЖНА защелкнуться в отверстии.
ПОВТОРИТЕ шаги с 10 по 11 с другими ножками и гнездами.
- 12 См. рисунки
- 13 Вытягивайте ножки, пока не защелкнутся фиксаторы каждой из кнопок. ПРОВЕРЬТЕ правильность прикрепления ножек, повернув их в гнездах.
- 14 - 15 См. рисунки

Передняя труба

- 16 Установите ножки с надписью "FRONT" («ПЕРЕД») на переднюю трубу, как показано на рисунке. Текст "FRONT" («ПЕРЕД») должен быть повернут вниз.
- 17 Закрепите передние ножки винтами, как показано на рисунке. Прделайте то же самое с другой стороны.
- 18 Защелкните переднюю трубу на ножках устройства. ПРОВЕРЬТЕ надежность крепления всех труб. Защелкните трубы подвесных конструкций в скобах с каждой стороны корпуса. ПРОВЕРЬТЕ надежность их крепления в скобах, с усилием потянув за трубы.

Задняя труба

- 19 См. рисунки
- 20 См. рисунки
- 21 Защелкните трубы подвесных конструкций в скобах с каждой стороны корпуса. ПРОВЕРЬТЕ надежность их крепления в скобах, с усилием потянув за трубы.

Безопасность ребенка

- См. рисунки 22 - 27
- 27 Используйте ползуны для регулировки натяжения ремней на плечах и талии. Прделайте то же самое с другой стороны.
 - 28 При смене отверстий на ремнях безопасности УБЕДИТЕСЬ, что ремни входят в те же отверстия в подушке сиденья.
 - 29 Ремни безопасности должны попадать в отверстие, которое находится на уровне плеч или чуть выше.
Не допускайте перекручивания ремней.

Регулировка угла наклона

См. рисунки 30 - 31

Поддержка для головы

- 32 Используйте с данным устройством только данную поддержку для головы. Не используйте данную поддержку для головы с другими устройствами.

Адаптер переменного тока

См. рисунки 33 - 34

Установка батарей

- 35 Когда ребенок не находится в качелях, откройте крышку отсека для батарей, вставив отвертку в соответствующий паз. Установите три батареи D(LR20-1,5 V).
- 36 ПРОВЕРЬТЕ правильность установки батарей. Качели не будут работать, если нарушена полярность при установке батарей.

Запуск устройства

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Во избежание серьезных травм в результате падения или выскальзывания из качелей следует всегда использовать ремни безопасности.

Закройте фиксаторы и отрегулируйте натяжение ремней, чтобы они плотно удерживали ребенка.

ВКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА: Нажмите кнопку On / Off (Вкл. / Выкл.) или нажмите на любую кнопку скорости от 1 до 6. При нажатии на кнопку On / Off (Вкл. / Выкл.) качели автоматически запускаются на последней скорости, которая была выбрана до выключения устройства.

Проконтролируйте качение в течение минуты. Качелям требуется некоторое время для адаптации к выбранной настройке. При необходимости измените настройку.

Маленький малоактивный ребенок на каждой следующей настройке будет раскачиваться с большей амплитудой, чем более крупный и активный.

Сиденье можно остановить в любой момент при включенном моторе без ущерба для мотора. Чтобы снова запустить качели, толкните их.

Если произошла произвольная остановка мотора, могло быть активировано защитное устройство. Выключите мотор, подождите три минуты, запустите качели повторно.

ВЫКЛЮЧЕНИЕ КАЧЕЛЕЙ: Нажмите кнопку On /Off (Вкл. / Выкл.).

Функции кнопок

- 37 SPEED (СКОРОСТЬ): Нажмите кнопку On / Off (Вкл. / Выкл.) или нажмите на любую кнопку скорости от 1 до 6. При нажатии на кнопку On / Off (Вкл. / Выкл.) качели автоматически запускаются на последней скорости, которая была выбрана до выключения устройства.
- 38 ON/OFF POWER (ВКЛ. / ВЫКЛ. ПИТАНИЯ) – Нажмите для ВКЛЮЧЕНИЯ и ВЫКЛЮЧЕНИЯ. Нажмите кнопку для остановки раскачивания.
- 39 MUSIC (МУЗЫКА) – Нажмите кнопку "Music" («Музыка»), чтобы включить музыку. Нажмите кнопку еще раз, чтобы перейти к следующему треку. Запрограммировано 10 композиций.
- 40 MUSIC/NATURE OFF (ВЫКЛ. МУЗЫКУ / ЗВУКИ ПРИРОДЫ) – Нажмите кнопку, чтобы ВЫКЛЮЧИТЬ.
- 41 VOLUME (ГРОМКОСТЬ) — Нажмите на плюс (+), чтобы увеличить громкость, и на минус (-), чтобы уменьшить. Запрограммировано 5 настроек громкости.

- 42 NATURE SOUNDS (ЗВУКИ ПРИРОДЫ) — Нажмите на кнопку "Nature" («Природа»), чтобы выбрать один из звуков природы. Каждое нажатие включает следующий звук природы. После выбора 5-го звука программа возвращается к первому треку.

- 43 TIMER (ТАЙМЕР) — Нажмите на кнопку "Timer" («Таймер»), чтобы установить таймер для качания и/или установки продолжительности воспроизведения музыки/звуков природы. Если не нажимать на кнопку таймера, качение и/или воспроизведение музыки / звуков природы будет продолжаться, пока не будет нажата кнопка вкл. / выкл. питания или кнопка выключения музыки / звуков природы.

При использовании таймера во время работы устройства однократное нажатие кнопки сопровождается миганием красного светоиндикатора скорости один раз, таймер устанавливается на 10 минут. Повторное нажатие кнопки таймера увеличит время работы до 20 минут, и красный светоиндикатор скорости мигнет дважды.

Третье нажатие кнопки таймера увеличит время работы до 30 минут, и красный светоиндикатор скорости мигнет три раза.

При использовании таймера при включенной музыке / звуках природы он установится на 10, 20 или 30 минут, как описано для раскачивания, однако это не будет сопровождаться миганием светоиндикатора.

Хранение

См. рисунки 44 - 45

- 44 Нажмите на кнопку, чтобы сложить.

Сборка подвижной части

См. рисунки 46 - 52

Смешанные подвижные игрушки (только для определенных моделей)

См. рисунки 53 - 56

V súlade s normou EN16232:2013

DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE – uchovajte ich ako referenciu pre budúcnosť.

Ak sa nebudete riadiť týmito varovaniami a pokynmi na zostavenie, môže dôjsť k vážnemu zraneniu alebo smrti.

VAROVANIE: Vždy používajte zádržný systém.

VAROVANIE: Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.

VAROVANIE: Nepoužívajte produkt, ak sa dieťa dokáže samo posadiť alebo váži viac ako 9 kg.

VAROVANIE: Produkt nikdy nepoužívajte na zvýšených povrchoch (napr. na stole).

VAROVANIE: Nehýbte produktom a nedvíhajte ho, ak je v ňom dieťa.

VAROVANIE: Nenechávajte deti, aby sa hrali s týmto produktom.

VAROVANIE: Tento produkt rozkladajte a skladajte len mimo dosahu detí, aby nedošlo k zraneniu.

VAROVANIE: Produkt vždy používajte na vodorovnej plochej podlahe.

VAROVANIE: Tento produkt nie je určený na dlhšie intervaly spánku. Tento produkt nie je náhradou postielky ani cestovnej postielky. Ak dieťa chcete uložiť spať, položte ho do vhodnej postielky alebo cestovnej postielky.

VAROVANIE: Ak dieťa dokáže sedieť bez pomoci, nepoužívajte produkt.

VAROVANIE: Nepoužívajte produkt bez vankúša na sedačke.

VAROVANIE: Produkt nenechávajte v blízkosti iného predmetov, ktorá by mohli predstavovať nebezpečenstvo vzhľadom na možné udusenie alebo uškrtie, napríklad povrazy, šnúry záclon a podobne, ani ho do ich blízkosti neumiestňujte.

Šnúry môžu spôsobiť uškrtie. NEUMIESTŇUJTE predmety so šnúrkou (napríklad šnúry kapucne alebo retiazky cumlíka) okolo krku dieťaťa.

NENAPÍNAJTE šnúry ponad produkt, ani ich nepripevňujte ku hračkám.

PRODUKT PRESTAŇTE POUŽÍVAŤ, ak sa poškodí alebo rozbije.

Hojdačka pre deti do hmotnosti 9 kg.

VAROVANIE: Produkt nepoužívajte, ak je niektorá jeho časť poškodená alebo odtrhnutá; používajte iba náhradné diely schválené výrobcom. Nepoužívajte príslušenstvo, ak nie je schválené výrobcom.

VAROVANIE: Nezabúdajte na riziko otvoreného ohňa a iných zdrojov intenzívneho tepla, ako sú vykurovacie telesá, plynové horáky a pod. v blízkosti produktu.

Tento produkt vyžaduje zostavenie dospelou osobou. Postupujte presne podľa pokynov na zostavenie. Ak zistíte akékoľvek problémy, obráťte sa na oddelenie zákazníckeho servisu.

Transformátor alebo batérie: Produkt sa nesmie pripájať k väčšiemu ako odporúčanému množstvu zdrojov napätia.

Deti by mali byť pod dozorom, aby sa nehrali so zariadením.

Elektronické hračky (u určitých modelov): Neotvárajte. Vo vnútri sa nenachádzajú žiadne opraviteľné súčasti. Vytiahnite plastovú priečku v štrbine hračky a ihneď ju zlikvidujte.

POKYNY PRE BEZPEČNÉ POUŽITIE BATÉRIÍ:

Ukladajte batérie mimo dosahu detí.

Batérie vkladajte so správnou polaritou.

Používať sa smú len odporúčané batérie alebo batérie kompatibilné z hľadiska napätia a rozmerov.

Vybité batérie z produktu odstráňte.

Napájacie konektory NESKRATUJTE.

Dobíjateľné batérie je nutné pred dobíjaním vytiahnuť z produktu.

Dobíjateľné batérie sa smú dobíjať len pod dozorom dospelé osoby.

Ak sa používa viac typov batérií naraz, ak sa batéria vloží nesprávne (naopak) alebo ak sa nevymenia, prípadne nedobíjajú všetky batérie súčasne, môže z niektorej batérie vytiecť kyselina. Nepoužívajte spoločne staré a nové batérie. Nepoužívajte spoločne alkalické, štandardné (uhlíko-zinkové) alebo dobíjateľné (nikel-kadmiové) batérie.

Ak batériu hodíte do ohňa alebo sa pokúsite dobiť batériu, ktorá nie je určená na dobíjanie, môže z niektorej batérie vytiecť kyselina alebo môže vybuchnúť.

Článok určitého typu nikdy nedobíjajte v dobíjačke určenej pre článok iného typu.

Nedobíjateľné batérie sa nesmú znovu dobíjať.

Batérie, z ktorých vytekla kyselina, okamžite zlikvidujte. Batérie, z ktorých vytekla kyselina, môžu spôsobiť popáleniny pokožky alebo iné poranenia. Pri likvidácii batérií postupujte spôsobom predpísaným národnými a miestnymi nariadeniami.

Ak nemáte v úmysle produkt používať po najbližší mesiac alebo dlhšie, vždy odstráňte batérie. Ak batérie ponecháte v jednotke, môže z nich vytiecť kyselina a spôsobiť škody.

Odporúčané typy batérií: alkalické jednorazové. NIKDY nepoužívajte súčasne rôzne typy batérií. Keď produkt prestane uspokojivým spôsobom fungovať, vymeňte batérie.



Symbol prečiarknutého odpadkového koša na kolieskach znamená, že sa produkt má recyklovať.

STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

Z ČASU NA ČAS SKONTROLUJTE, či sa neuvoľnili skrutky, neopotrebovali niektoré súčasti a či sa materiál alebo švy netrhajú. Príslušné časti podľa potreby vymeňte alebo opravte. Používajte len náhradné diely Graco.

ODNÍMATEĽNÝ LÁTKOVÝ POŤAH SEDAČKY možno prať v práčke v studenej vode s miernym cyklom a sušiť zavesením. NEPOUŽÍVAJTE BIELIDLO.

NA ČISTENIE RÁMU používajte len bežné mydlo pre domácnosti a teplú vodu.

NEPOUŽÍVAJTE BIELIDLO ani čistiace prostriedky.

Nadmerné vystavovanie slnečnému žiareniu alebo teplu môže mať za následok vyblednutie farieb alebo deformáciu súčastí.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Produkt nefunguje:

1. V hojdačke nie sú vložené žiadne batérie.
2. Batérie sú vybité.
3. Nastavená rýchlosť je príliš nízka.
4. Batérie sú vložené naopak – skontrolujte polaritu („+“ a „-“).
5. Konektory batérií sú skorodované. Otáčajte batériami na konektoroch alebo ich očistite brúsnym papierom alebo drôtenkou, ak je korózia silná.
6. Dieťa sa predkláňa príliš dopredu.
7. Dieťa chytá nohy hojdačky. (Prestaňte produkt používať.)
8. Sedačka nie je na začiatku posunutá dostatočne vysoko.
9. Aktivovalo sa ochranné zariadenie. (Vypnite motor, počkajte 3 minúty a opäť hojdačku zapnite.)

Sedačka sa nehojdá veľmi vysoko:

1. Nastavenie ovládania je príliš nízke.
2. Deká visí zo sedačky a zvyšuje odpor vzduchu.
3. Batérie sú príliš slabé.
4. Dieťa sa predkláňa príliš dopredu.
5. Dieťa je príliš ťažké alebo príliš aktívne. (Prestaňte produkt používať.)
6. Koberec je mäkký (na tvrdej podlahe sa hojdačka hojdá vyššie).

Zostavenie produktu

pozrite obrázky **1** - **6**

Pripojenie priečinka

- 7** Pred pripojením priečinka stlačte sklápacia páčku na sedačke a znížte úroveň sedačky.
- 8 - 8c** Umiestnite priečinok na hranu sedačky, zasuňte kolík do otvoru a priečinok zatvorte.
- 9** Pozrite obrázok

Pripojenie nôh

- 10** Dvojité gombíky musia zapadnúť do kanálov vo vnútri puzdier. Tlačidlo sa MUSÍ zacvaknúť cez otvor.
- 11** Zadné nohy zasuňte do otvorov v puzdre podľa obrázka. Tlačidlo sa MUSÍ zacvaknúť cez otvor. OPAKUJTE kroky 10 až 11 s ďalšími puzdrami a nohami.
- 12** Pozrite obrázok
- 13** Vyklopte nohy smerom von tak, aby sa jeden gombík zacvakol do príslušného výrezu. Krútením v puzdách SKONTROLUJTE, či sú nohy správne pripojené.
- 14 - 15** pozrite obrázky

Predná rúrka

- 16** Umiestnite nohy s textom „FRONT“ na prednú rúrku podľa obrázka. Text „FRONT“ by mal smerovať dolu.
- 17** Zaistite prednú nohu skrutkou. Opakujte postup na druhej strane.
- 18** Zacvaknite prednú rúrku na nohy hojdačky. SKONTROLUJTE bezpečné pripojenie všetkých rúrok.

Zadná rúrka

- 19** Pozrite obrázok
- 20** Pozrite obrázok
- 21** Intenzívnym potiahnutím SKONTROLUJTE, či sú rúrky bezpečne upevnené v úchytoch.

Zaistenie diet'at'a

spozrite obrázky **22** - **27**

- 28** Pomocou nastavovacieho jazdca na pleciah a v páse nastavte zabezpečenie presnejšie. Opakujte postup na druhej strane.
- 29** V prípade zmeny otvorov na popruhy zádržného systému SKONTROLUJTE, či popruhy zádržného systému prechádzajú tými istými otvormi v podložke na sedačku.
- 30** Popruhy zádržného systému musia prechádzať otvorom zarovno pliec alebo tesne nad nimi. Zabráňte prekrúteniu popruhov.

Nastavenie sklopenia

pozrite obrázky **30** - **31**

Podpera hlavy

- 32** Túto podperu hlavy používajte len na tejto hojdačke. Nikdy túto podperu hlavy nepoužívajte na žiadnom inom produkte.

Sieťový adaptér

pozrite obrázky **33** - **34**

Vloženie batérii

- 35** Keď je dieťa mimo hojdačky, otvorte kryt priestoru na batérie vložením skrutkovača do otvoru na mincu. Vložte tri články D – LR20 (1,5 V).
- 36** SKONTROLUJTE, či sú batérie vložené správne. Ak sú batérie vložené naopak, hojdačka nebude fungovať.

Spustenie produktu

VAROVANIE: Zabráňte vážnym zraneniam v dôsledku pádu alebo vyklznutia. Vždy používajte zádržný systém. Po upevnení spôn upravte popruhy tak, aby tesne priliehali k telu dieťaťa.

ZAPNUTIE PRODUKTU: Stlačte vypínač alebo zvolte akúkoľvek rýchlosť v rozsahu 1 až 6. Po stlačení vypínača sa automaticky aktivuje posledná rýchlosť zvolená pred vypnutím produktu.

Venujte minútu času sledovaniu pohybu hojdačky. Prispôsobenie sa nastaveniu trvá produktu určitý čas. V prípade potreby nastavenie zmeňte.

Malé pokojné dieťa sa pri každom nastavení bude hojdať vyššie ako väčšie aktívnejšie dieťa.

Keď motor pracuje, je možné sedačku kedykoľvek zastaviť bez rizika poškodenia motora. Produkt znovu uvediete do pohybu potlačením.

Ak motor produktu prestane sám pracovať, je možné, že sa aktivovalo ochranné zariadenie. Vypnite motor, počkajte tri minúty a opäť hojdačku zapnite.

VYPNUTIE PRODUKTU: Stlačte vypínač.

Funkcie tlačidiel

- 37** SPEED – stlačte vypínač alebo zvolte akúkoľvek rýchlosť v rozsahu 1 až 6. Po stlačení vypínača sa automaticky aktivuje posledná rýchlosť zvolená pred vypnutím hojdačky.
- 38** ON/OFF POWER – stlačením produkt zapnete alebo vypnete. Stlačením tlačidla sa pohyb hojdačky zastaví.
- 39** MUSIC – stlačením tlačidla „Music“ zapnete hudbu. Opätovným stlačením tlačidla prejdete k ďalšej skladbe. K dispozícii je 10 piesní.
- 40** MUSIC/NATURE OFF – stlačením tlačidla funkciu vypnete.
- 41** VOLUME – stlačením tlačidla plus (+) hlasitosť zvýšite, stlačením tlačidla mínus (-) hlasitosť znížite. K dispozícii je 5 nastavení hlasitosti.
- 42** NATURE SOUNDS – stlačením tlačidla „Nature“ zapnete výber zvukov prírody. Každým stlačením prejdete k ďalším zvukom prírody. Po piatich zvukoch prírody sa prejde späť na prvé zvuky.
- 43** TIMER – stlačením tlačidla „Timer“ nastavíte časovač hojdačky a prípadne hudby alebo zvukov prírody. Ak tlačidlo časovača nie je stlačené, bude hojdačka v prevádzke a hudba alebo zvuky prírody budú znieť, kým nestlačíte vypínač alebo kým nestlačíte vypínač hudby a zvukov prírody.

Keď používate produkt so zapnutým časovačom, po jednom stlačení tlačidla raz zabliká červený indikátor rýchlosti a časovač sa nastaví na 10 minút. Druhým stlačením tlačidla časovača sa čas prevádzky zvýši na 20 minút a červený indikátor rýchlosti zabliká dvakrát.

Tretím stlačením sa čas zvýši na 30 minút a červený indikátor rýchlosti zabliká trikrát.

Ak používate časovač so zapnutou hudbou alebo zvukmi prírody, časovač sa nastaví na 10, 20 alebo 30 minút podľa popisu pre hojdačku, svetlo ale nebude blikať.

Ukladací priestor

pozrite obrázky **44** - **45**

- 44** Produkt je možné zložiť po stlačení tlačidiel.

Zostavenie pohyblivej časti

pozrite obrázky **46** - **52**

Hračky Mix N Move

pozrite obrázky **53** - **56**

Výrobek vyhovuje normě EN16232:2013

DŮLEŽITÉ – uschovejte pro pozdější potřebu.

Nedodržení těchto varování a pokynů pro sestavení může způsobit vážný úraz nebo úmrtí.

VAROVÁNÍ: Vždy používejte zádržný systém.

VAROVÁNÍ: Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.

VAROVÁNÍ: Přestaňte výrobek používat, pokud již vaše dítě dokáže samo sedět nebo váží více než 9 kg.

VAROVÁNÍ: Výrobek nikdy nepokládejte na vyvýšené plochy (stoly, židle atd.).

VAROVÁNÍ: Výrobkem nepohybujte ani jej nezvedejte, když je v něm uloženo dítě.

VAROVÁNÍ: Nedovolte dětem, aby si s tímto výrobkem hrály.

VAROVÁNÍ: V zájmu předcházení úrazům zajistěte, aby při rozkládání a skládání tohoto výrobku nebyly nabídky děti.

VAROVÁNÍ: Vždy používejte na vodorovné ploché podlaze.

VAROVÁNÍ: Tento výrobek není určen pro delší spánek. Tento výrobek nenahrazuje postýlku či dětské lůžko. Pokud vaše dítě potřebuje spát, uložte je do vhodné postýlky nebo lůžka.

VAROVÁNÍ: Jakmile se dítě naučí samo sedět, přestaňte výrobek používat.

VAROVÁNÍ: Nepoužívejte tento výrobek bez výstelky sedátka.

VAROVÁNÍ: Neponechávejte tento výrobek v blízkosti jiných výrobků, které by mohly představovat riziko udušení nebo uškrcení, jako jsou provazy, šňůry od záclon nebo závěsů atd.

Šňůry mohou způsobit uškrcení. NEDÁVEJTE dětem kolem krku předměty se šňůrkou (například šňůrky kapuce nebo závěs na dudlík).

NIKDY na výrobek nezavěšujte šňůrky ani je nepřivazujte k hračkám.

Pokud se výrobek poškodí nebo rozbije, PŘESTAŇTE JEJ POUŽÍVAT.

Houpačka je určena pro děti do 9 kg.

VAROVÁNÍ: Výrobek nepoužívejte, pokud některé části chybí, jsou rozbité nebo roztržené. Používejte pouze náhradní díly schválené výrobcem. Nepoužívejte příslušenství, které nebylo schváleno výrobcem.

VAROVÁNÍ: Nezapomínejte na riziko otevřeného ohně a jiného zdroje intenzivního tepla, jako jsou topná tělesa, plynové hořáky apod. v blízkosti výrobku.

Tento výrobek vyžaduje sestavení dospělou osobou. Postupujte přesně v souladu s pokyny pro sestavení. Zjistíte-li jakékoli problémy, obraťte se na oddělení zákaznických služeb.

Transformátor nebo baterie: Výrobek se nesmí připojovat k většímu počtu napájecích zdrojů, než je doporučeno.

Děti je třeba mít pod dohledem a dávat pozor, aby si se zařízením nehrály.

Elektronické hračky (u některých modelů): Hračky neotevírejte. Neobsahují žádné opravitelné součásti. Vyjměte plastový kolík z otvoru v hračce a okamžitě jej zlikvidujte.

POKYNY PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ BATERIÍ:

Uchovávejte baterie mimo dosah dětí.

Baterie je nutné vkládat se správnou polaritou.

Je třeba používat pouze doporučené baterie nebo baterie se stejnou hodnotou napětí a velikostí.

Vybité baterie z výrobku vyjměte.

Dbejte na to, abyste NEZKRATOVALI napájecí konektory.

Dobíjecí baterie je třeba před zahájením nabíjení z výrobku vyjmout.

Dobíjecí baterie se smí nabíjet pouze pod dohledem dospělé osoby.

Pokud je použit jiný typ baterie, baterie je vložena nesprávně (obráceně) nebo pokud všechny baterie nejsou vyměněny nebo nabity současně, může z baterie vytéci kyselina. Nepoužívejte staré a nové baterie současně. Nepoužívejte současně alkalické, standardní (uhlíko-zinkové) nebo nabíjecí (nikl-kadmiové) baterie.

Pokud baterii vhodíte do ohně nebo se pokusíte nabít baterii, která není určená k dobíjení, může z baterie vytéci kyselina nebo baterie může explodovat.

Nikdy nenabíjejte články v nabíječce určené pro jiný typ článků.

Baterie, které nejsou dobíjecí, se nesmějí znovu nabíjet.

Baterie, z kterých vytéká kyselina, okamžitě zlikvidujte. Vadné baterie mohou způsobit popálení kůže nebo jiné zranění. Likvidaci baterií provádějte vhodným postupem, který je v souladu s místními a národními předpisy.

Pokud výrobek nebudete měsíc nebo déle používat, vždy vyjměte baterie. Pokud baterie ponecháte ve výrobku, může dojít k úniku kyseliny a následnému vzniku škody.

Doporučený typ baterií: jednorázové alkalické. NIKDY nepoužívejte různé typy baterií současně. Pokud výrobek přestane fungovat uspokojivým způsobem, baterie vyměňte.



Symbol přeškrtnutého odpadkového koše udává, že se výrobek má recyklovat.

PÉČE A ÚDRŽBA

ČAS OD ČASU VÝROBEK ZKONTROLUJTE, zda se nevolnily šrouby, zda se neopotřebovaly některé součásti a zda se materiál nebo švy netrhají. Podle potřeby příslušné části vyměňte nebo opravte. Používejte pouze náhradní díly Graco.

ODNÍMATELNÝ POTAH SEDÁTKA perte v pračce na nízkou teplotu a s použitím cyklu určeného pro jemné prádlo. Nechte jej volně uschnout. NEPOUŽÍVEJTE BĚLICÍ PŘÍPRAVKY.

K ČIŠTĚNÍ RÁMU používejte jen běžné mýdlo pro domácnost a teplou vodu.

NEPOUŽÍVEJTE BĚLICÍ PROSTŘEDKY ani rozpouštědla.

Nadměrné vystavování slunečnímu záření může mít za následek vyblednutí nebo deformaci částí výrobku.

ŘEŠENÍ POTÍŽÍ

Výrobek nefunguje:

1. V houpačce nejsou vloženy baterie.
2. Baterie jsou vybité.
3. Je nastavena příliš nízká rychlost.
4. Baterie jsou vloženy opačně – zkontrolujte polaritu (+ a -).
5. Konektory baterií jsou zkorodované. Otáčejte bateriemi na konektorech nebo v případě silné koroze očistěte konektory brusným papírem nebo drátěnkou.
6. Dítě se příliš naklání dopředu.
7. Dítě se chytá podstavce houpačky. (Přestaňte výrobek používat.)
8. Sedátko není na začátku postrčeno dostatečně vysoko.
9. Aktivovalo se ochranné zařízení. (Vypněte motor, počkejte 3 minuty a pak houpačku znovu zapněte.)

Sedátko se nehoupá dostatečně vysoko:

1. Je nastaven příliš malý rozsah pohybu.
2. Deka visí dolů a zvyšuje odpor vzduchu.
3. Baterie jsou příliš slabé.
4. Dítě se příliš naklání dopředu.
5. Dítě je příliš těžké nebo příliš aktivní. (Přestaňte výrobek používat.)
6. Koberec je příliš měkký (na tvrdé podlaze se houpačka houpá více).

Sestava výrobku

Viz obrázky 1 - 6

Upevnění podnosu

- 7 Zmáčkněte páčku pro sklopení na sedačce a spusťte sedačku dolů, než podnos upevníte.
- 8 -8C Nasaďte podnos na okraj sedačky a zasuňte kolík do otvoru a podnos zavřete.
- 9 Viz obrázky

Upevnění nožek

- 10 Dvojitá tlačítka musejí zapadnout do kanálků v krytech. Tlačítko MUSÍ zacvaknout do otvoru.
- 11 Zasuňte zadní nožky do otvorů v krytech dle vyo-
brazení. Tlačítko MUSÍ zacvaknout do otvoru.
OPAKUJTE kroky 10 až 11 u jiných krytů a nožek.
- 12 Viz obrázky
- 13 Zatlačte nožky ven, dokud jediné tlačítko nezac-
vakne na místo. ZKONTROLUJTE, zda jsou nožky
řádně upevněny, zkuste jimi otočit.
- 14 - 15 Viz obrázky

Přední trubice

- 16 Umístěte nožky s nápisem "FRONT" na přední
trubicu dle obrázku. Text "FRONT" by měl mířit k
podlaze.
- 17 Zajistěte přední nožku šroubem. Totéž proveďte na
druhé straně.
- 18 Nacvakněte přední trubici na nožky výrobku.
ZKONTROLUJTE, zda jsou všechny trubice řádně
upevněny.

Zadní trubice

- 19 Viz obrázky
- 20 Viz obrázky
- 21 Nacvakněte trubice do držáků na každé straně
krytu. ZKONTROLUJTE, zda jsou trubice upevněny v
držácích, zkuste za ně pevně zatáhnout.

Zajištění dítěte

Viz obrázky 22 - 27

- 27 Pomocí posuvného nastavení u ramen a pasu
provádějte další nastavení. Totéž proveďte na
druhé straně.
- 28 Při výměně otvorů na popruhy OVĚŘTE, zda jsou
popruhy vedeny stejnými otvory v polstrování
sedačky.
- 29 Popruhy musejí procházet otvorem, který je v
rovině ramen nebo nepatrně nad nimi. Pozor na
překroucení popruhů.

Nastavení sklonu

Viz obrázky 30 - 31

Opěrka hlavy

- 32 Pro tento výrobek používejte jen tuto opěrku hlavy.
Nikdy nepoužívejte tuto opěrku na jiný výrobek.

Síťový adaptér

Viz obrázky 33 - 34

Vkládání baterií

- 35 Když je dítě mimo výrobek, otevřete víko prostoru
na baterie tím, že vsunete do otvoru šroubovák.
Vložte tři baterie D(LR20-1,5 V).
- 36 ZKONTROLUJTE, zda jsou baterie správně vloženy.
Váš výrobek nebude fungovat, pokud baterie
vložíte opačně.

Spouštění výrobku

UPOZORNĚNÍ: Aby nedošlo k vážnému zranění vlivem
pádu nebo vyklouznutí z výrobku, vždy používejte
popruh.

Po uzavření smyček upravte popruh pevně kolem
trupu vašeho dítěte.

ZAPÍNÁNÍ VÝROBKU: Stiskněte vypínač nebo stiskněte
jakoukoli rychlost od 1 do 6. Když stisknete spínač,
automaticky se spustí na poslední nastavenou rychlost
zvolenou před vypnutím výrobku.

Minutu sledujte pohyb. Chvilí trvá, než se výrobek
ustálí na nastavení. Podle potřeby nastavení změňte.

Menší, tiché děti se houpou výše u každého nastavení
než větší, aktivnější děti.

Sedačku můžete kdykoli zastavit, pokud motor běží,
bez rizika poškození motoru. Pro opětovné spuštění
zatlačte na výrobek.

Pokud motor výrobku přestane sám od sebe fungovat,
mohlo dojít k aktivaci ochranného zařízení. Vypněte
motor, počkejte tři minuty, pak houpání znovu spusťte.

VYPNUTÍ VÝROBKU: Stiskněte spínač.

Funkce tlačítka

- 37 RYCHLOST: Stiskněte vypínač nebo stiskněte jakou-
koli rychlost od 1 do 6. Když stisknete spínač, auto-
maticky se spustí na poslední nastavenou rychlost
zvolenou před vypnutím výrobku.
SPÍNAČ – stiskem zapnete a vypnete. Stiskem tohoto
tlačítka ukončíte houpání.
- 38 HUDBA – Stiskněte tlačítko "MUSIC" pro zapnutí
hudby. Dalším stiskem přeskočíte na další stopu. Na
výběr je 10 písní.
- 39 HUDBA/PŘÍRODA VYPNOUT – Stiskem vypnete.
HLASITOST – Stiskněte plus (+) pro zvýšení hlasitosti
a minus (-) pro snížení hlasitosti. Můžete nastavit 5
úrovní hlasitosti.
- 41 ZVUKY PŘÍRODY – Stiskněte tlačítko "Nature" pro
zapnutí volby zvuků přírody. Po každém stisknutí se
změní další zvuk. Po výběru 5. zvuku se vrátí na první
stopu.
- 42 ČASOVÁNÍ – Stiskněte tlačítko "Timer" pro nastavení
času pohupování a/nebo zvuků přírody/hudby.
Pokud nestisknete tlačítko časování, houpání a zvuk
přírody/hudba budou funkční, dokud nestisknete
spínač nebo tlačítko vypnutí hudby/přírody.
- 43 Když používáte časovač u zapnutého výrobku,
pokud jednou stisknete tlačítko, červená kontrolka
rychlosti jednou blikne a časovač se nastaví na 10
minut. Stiskněte tlačítko časovače dvakrát a čas zap-
nutí se zvýší na 20 minut a červená kontrolka blikne
dvakrát.
Po třetím stisku se čas zvýší na 30 minut a červená
kontrolka třikrát blikne.
Když používáte časovač se zapnutými zvuky přírody/
hudbou, časovač se nastaví na 10, 20 nebo 30 minut
podle popisu pro houpání, ale nebude blikat.

Uskladnění

Viz obrázky 44 - 45

44 Stiskněte tlačítka pro složení.

Sestavení Mobile

Viz obrázky 46 - 52

Hračky Mix 'N Move (jen u některých modelů.)

Viz obrázky 53 - 56

Συμμορφώνεται με το EN16232:2013

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - „Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά“.

Η μη τήρηση αυτών των προειδοποιήσεων και των οδηγιών συναρμολόγησης θα μπορούσε να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ποτέ μην αφήνετε το μωρό σας χωρίς επίβλεψη.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μη χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν εάν το μωρό σας μπορεί να κάθεται χωρίς βοήθεια ή ζυγίζει περισσότερο από 9kg.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μη χρησιμοποιείτε ποτέ αυτό το προϊόν σε υπερυψωμένη επιφάνεια (τραπέζι κτλ.).

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μη μετακινείτε ή ανασκώνετε αυτό το προϊόν ενώ το μωρό βρίσκεται μέσα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με αυτό το προϊόν

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για να αποφύγετε τραυματισμό βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά βρίσκονται μακριά όταν ανοίγετε και κλείνετε αυτό το προϊόν

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Να το χρησιμοποιείτε πάντα σε μια επίπεδη επιφάνεια.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτό το προϊόν δεν έχει σχεδιαστεί για παρατεταμένες περιόδους ύπνου. Αυτό το προϊόν δεν αντικαθιστά μία κούνια ή κρεβάτι. Εάν το μωρό σας θέλει να κοιμηθεί, βάλτε το σε μία κατάλληλη κούνια ή κρεβάτι.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν το παιδί μπορεί να κάθεται χωρίς να χρειάζεται βοήθεια.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν χωρίς το μαξιλαράκι καθίσματος.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην αφήνετε ή τοποθετείτε το προϊόν κοντά σε κάποιο άλλο προϊόν το οποίο ενέχει κίνδυνο ασφυξίας ή πνιγίματος, π.χ. κορδόνια, κορδόνια κουρτινών κτλ.

Τα κορδόνια μπορεί να προκαλέσουν πνίξιμο. ΜΗΝ τοποθετείτε αντικείμενα με κορδόνι γύρω από το λαιμό του παιδιού σας, όπως κορδόνια κουκούλας ή πιπίλας κτλ.

Μην κρεμάτε κορδόνια πάνω από το προϊόν και μην βάζετε κορδόνια στα παιχνίδια.

ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ εάν έχει κάποια βλάβη ή έχει σπάσει

Η κούνια προορίζεται για μωρά έως 9kg.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν υπάρχουν σπασμένα ή σχισμένα μέρη ή λείπουν και χρησιμοποιήστε ανταλλακτικά εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή. Μη χρησιμοποιείτε άλλα εξαρτήματα εκτός από αυτά που είναι εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Να γνωρίζετε ότι υπάρχει κίνδυνος εάν το προϊόν βρίσκεται κοντά σε φωτιά και άλλες πηγές δυνατής θερμότητας, όπως σόμπες με αντιστάσεις, σόμπες υγραερίου, κτλ.

Αυτό το προϊόν απαιτεί συναρμολόγηση από ενήλικα. Διαβάστε τις οδηγίες συναρμολόγησης πολύ προσεκτικά. Εάν αντιμετωπίσετε δυσκολίες, παρακαλούμε επικοινωνήστε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών.

Μετασχηματιστής ή μπαταρίες: Το προϊόν δεν πρέπει να συνδεθεί σε περισσότερες από το συνιστώμενο αριθμό πηγών τροφοδοσίας.

Τα παιδιά πρέπει να επιτηρούνται ώστε να βεβαιωθείτε πως δεν παίζουν με το προϊόν.

Ηλεκτρονικά παιχνίδια (σε συγκεκριμένα μοντέλα): Μην ανοίγετε. Δεν υπάρχουν στο εσωτερικό μέρος που μπορούν να επισκευαστούν. Αφαιρέστε και απορρίψτε αμέσως την πλαστική προεξοχή από την εγκοπή στο παιχνίδι.

ΓΙΑ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ:

Φυλάξτε τις μπαταρίες ώστε να μην μπορούν να τις φτάσουν τα παιδιά.

Πρέπει να εισάγετε τις μπαταρίες με τη σωστή πολικότητα.

Μόνο οι συνιστώμενες μπαταρίες ή αντίστοιχες σε τάση και μέγεθος πρέπει να χρησιμοποιούνται.

Αφαιρέστε τις εξαντλημένες μπαταρίες από το προϊόν.

ΜΗ βραχυκυκλώνετε τους ακροδέκτες τροφοδοσίας.

Πρέπει να αφαιρέσετε τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες από το προϊόν πριν τις φορτίσετε.

Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται μόνο υπό την επίτηρηση ενηλίκου.

Οποιαδήποτε μπαταρία μπορεί να διαρρεύσει οξύ μπαταρίας εάν αναμειχθεί με διαφορετικό τύπο μπαταρίας, εάν τοποθετηθεί λανθασμένα, (εισαχθεί ανάστροφα), ή εάν όλες οι μπαταρίες δεν αντικαθίστανται ή επαναφορτίζονται ταυτόχρονα.. Μην τοποθετείτε παλιές με νέες μπαταρίες. Μην αναμειγνύετε αλκαλικές, τυπικές (άνθρακα ψευδαργύρου) ή επαναφορτιζόμενες (νικελίου καδμίου) μπαταρίες.

Οποιαδήποτε μπαταρία μπορεί να διαρρεύσει οξύ μπαταρίας ή να εκραγεί αν απορριφθεί σε φωτιά ή εάν γίνει προσπάθεια φόρτισης μιας μπαταρίας που δεν προορίζεται για επαναφόρτιση..

Ποτέ μην επαναφορτίζετε έναν τύπο μπαταρίας σε επαναφορτιστή κατασκευασμένο για άλλον τύπο μπαταρίας.

Δεν πρέπει να επαναφορτίζετε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.

Απορρίψτε αμέσως τις μπαταρίες με διαρροή. Μπαταρίες με διαρροή μπορεί να προκαλέσουν επιδερμικά εγκαύματα ή άλλους προσωπικούς τραυματισμούς. Κατά την απόρριψη μπαταριών, βεβαιωθείτε ότι τις απορρίπτετε με τον σωστό τρόπο, σύμφωνα με τους κρατικούς και τους τοπικούς κανονισμούς.

Αφαιρείτε πάντα τις μπαταρίες εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το προϊόν για ένα μήνα ή περισσότερο. Εάν αφήσετε μπαταρίες στο προϊόν μπορεί να στάξουν και να προκαλέσουν βλάβη.

Συνιστώμενος τύπος μπαταριών - αλκαλικές απορριπτόμενες. ΠΟΤΕ ΜΗΝ αναμειγνύετε διαφορετικούς τύπους μπαταριών. Αλλάξτε μπαταρίες όταν το προϊόν αρχίζει να μη λειτουργεί ικανοποιητικά.



Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου υποδηλώνει ότι το προϊόν πρέπει να ανακυκλωθεί .

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

ΣΕ ΤΑΚΤΑ ΧΡΟΝΙΚΑ ΔΙΑΣΤΗΜΑΤΑ ΕΛΕΓΧΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΑΣ για χαλαρές βίδες, φθαρμένα εξαρτήματα, σχισμένα υλικά ή ξήλωμα ραφών. Αντικαταστήστε ή επιδιορθώστε τα εξαρτήματα όπως χρειάζεται. Χρησιμοποιήστε μόνο ανταλλακτικά της Graco.

ΤΟ ΑΦΑΙΡΟΥΜΕΝΟ ΚΑΛΥΜΜΑ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ μπορεί να το πλύνετε στο πλυντήριο με κρύο νερό στο πρόγραμμα για ευαίσθητα και να στεγνώσει κρεμώντας το. ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΛΕΥΚΑΝΤΙΚΟ.

ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΘΑΡΙΣΕΤΕ ΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ, χρησιμοποιήστε μόνο σαπούνι οικιακής χρήσης και ζεστό νερό.

ΟΧΙ ΛΕΥΚΑΝΤΙΚΟ ή απορρυπαντικό.

Η υπερβολική έκθεση στον ήλιο ή τη θερμότητα μπορεί να προκαλέσει το πρώιμο ξεθώριασμα ή τη φθορά των εξαρτημάτων.

ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Το προϊόν δε λειτουργεί:

1. Δεν υπάρχουν μπαταρίες στην κούνια
2. Οι μπαταρίες έχουν τελειώσει.
3. Η ρύθμιση ταχύτητας είναι πολύ χαμηλή.
4. Οι μπαταρίες είναι ανάποδα - ελέγξτε το „+“ και „-“.
5. Διάβρωση στους ακροδέκτες των μπαταριών. Βάλτε τις μπαταρίες με τους ακροδέκτες στη σωστή θέση, ή καθαρίστε με γυαλόχαρτο ή συρματάκι καθαρισμού εάν η διάβρωση είναι σοβαρή.
6. Το μωρό γέρνει πολύ μπροστά
7. Το μωρό πιάνει τα πόδια της κούνιας. (Μη συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε το προϊόν).
8. Το κάθισμα δεν είναι αρκετά ψηλά για μία καλή αρχή.
9. Ο προστατευτικός μηχανισμός είναι ενεργοποιημένος. (Απενεργοποιήστε το μοτέρ, περιμένετε 3 λεπτά, μετά επανεκκινήστε την κούνια).

Το κάθισμα δεν πηγαίνει πολύ ψηλά:

1. Η ρύθμιση ελέγχου είναι πολύ χαμηλή.
2. Η κουβέρτα κρέμεται κάτω, προκαλώντας αυξημένη αντίσταση αέρα.
3. Οι μπαταρίες έχουν εξασθενήσει πολύ.
4. Το μωρό γέρνει πάρα πολύ μπροστά.
5. Το μωρό είναι πολύ βαρύ ή πολύ ζωηρό. (Μη συνεχίστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν).
6. Μαλακό χαλί (κουιέται καλύτερα σε σκληρά δάπεδα).

Συναρμολόγηση του προϊόντος

Βλέπε εικόνες 1 - 6

Στερέωση του δίσκου

- 7 Σφίξτε τη λαβή ανάκλισης στο κάθισμα και χαμηλώστε το κάθισμα πριν τοποθετήσετε τον δίσκο.
- 8 - 8C Φέρτε τον δίσκο στην άκρη του καθίσματος, βάλτε τον πείρο στην οπή και κλείστε τον δίσκο.
- 9 Βλέπε εικόνες

Στερέωση των ποδιών

- 10 Τα διπλά κουμπιά πρέπει να χωρέσουν στους διαύλους εντός των περιβλημάτων. Το κουμπί ΠΡΕΠΕΙ να κουμπώσει μέσα από την οπή.
- 11 Εισαγάγετε τα πίσω πόδια μέσα στις οπές στα περιβλήματα, όπως απεικονίζεται. Το κουμπί ΠΡΕΠΕΙ να κουμπώσει μέσα από την οπή.
ΕΠΑΝΑΛΑΒΕΤΕ τα βήματα 10 έως 11 με το άλλο περίβλημα και πόδια.
- 12 Βλέπε εικόνες
- 13 Σπρώξτε τα πόδια προς τα έξω μέχρι το μονό κουμπί να κουμπώσει μέσα στην εγκοπή του. ΕΛΕΓΞΤΕ ότι τα πόδια είναι στερεωμένα καλά στρίβοντάς τα μέσα στα περιβλήματα.
- 14 - 15 Βλέπε εικόνες

Μπροστινός σωλήνας

- 16 Τοποθετήστε τα πόδια με την ένδειξη "FRONT" στον μπροστινό σωλήνα, όπως απεικονίζεται. Η ένδειξη "FRONT" πρέπει να κοιτάζει προς το πάτωμα.
- 17 Ασφαλίστε το μπροστινό πόδι με μια βίδα. Κάνετε το ίδιο και στην άλλη πλευρά.
- 18 Κουμπώστε τον μπροστινό σωλήνα στα πόδια του προϊόντος. ΕΛΕΓΞΤΕ ότι όλοι οι σωλήνες είναι στερεωμένοι με ασφάλεια.

Πίσω σωλήνας

- 19 Βλέπε εικόνες
- 20 Βλέπε εικόνες
- 21 Κουμπώστε τους σωλήνες αναρτήρα στους βραχίονες σε κάθε πλευρά του περιβλήματος. ΕΛΕΓΞΤΕ ότι οι σωλήνες αναρτήρα είναι ασφαλισμένοι μέσα στους βραχίονες τραβώντας τους δυνατά.

Για να ασφαλίσετε το παιδί

Βλέπε εικόνες 22 - 27

- 27 Χρησιμοποιείτε προσαρμογέα γλιστρήματος στον ώμο και τη μέση για περισσότερη ρύθμιση. Κάνετε το ίδιο και στην άλλη πλευρά.
- 28 Όταν αλλάζετε τις σχισμές του λουριού σαγής, ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ότι τα λουριά σαγής περνάνε μέσα από τις ίδιες σχισμές στο μαξιλαράκι του καθίσματος.
- 29 Τα λουριά σαγής πρέπει να μπαίνουν στη σχισμή που είναι ίση ή ελαφρώς πιο πάνω από τους ώμους. Αποφύγετε το τσάκισμα των λουριών.

Για να ρυθμίσετε την ανάκλιση

Βλέπε εικόνες 30 - 31

Στήριγμα κεφαλιού

- 32 Χρησιμοποιείτε αυτό το στήριγμα κεφαλιού μόνο σε αυτό το προϊόν. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε αυτό το στήριγμα κεφαλιού σε οποιοδήποτε άλλο προϊόν.

Προσαρμογέας AC

Βλέπε εικόνες 33 - 34

Τοποθέτηση μπαταριών

- 35 Με το μωρό έξω από το προϊόν, σηκώστε το καπάκι του χώρου τοποθέτησης μπαταριών βάζοντας ένα κατσαβίδι στη σχισμή. Βάλτε τρεις μπαταρίες D(LR20-1.5V).
- 36 ΕΛΕΞΤΕ ότι οι μπαταρίες έχουν τοποθετηθεί σωστά. Το προϊόν σας δεν θα λειτουργεί αν οι μπαταρίες έχουν τοποθετηθεί ανάποδα.

Θέση σε λειτουργία του προϊόντος

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ : Για να αποφύγετε τον κίνδυνο τραυματισμού από σοβαρή πτώση ή γλίστρημα από το προϊόν, χρησιμοποιείτε πάντα τη σαγή. Αφού κλείσετε τις θηλές, προσαρμόστε τη σαγή για να περιζώσετε προσεκτικά το παιδί σας.

ΓΙΑ ΝΑ ΑΝΟΙΞΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ : Πιέστε το κουμπί On/Off ή οποιαδήποτε ταχύτητα από το 1 έως το 6. Όταν πιέσετε το κουμπί On/Off, το προϊόν ξεκινάει αυτόματα με την τελευταία ρύθμιση ταχύτητας που ήταν επιλεγμένη πριν το προϊόν κλείσει.

Παρατηρήστε την κίνηση αιώρησης για ένα λεπτό. Το προϊόν χρειάζεται λίγο χρόνο για να προσαρμοστεί σε μια ρύθμιση. Αλλάξτε ρύθμιση αν το κρίνετε σκόπιμο.

Ένα μικρό και ήσυχο μωρό θα αιωρηθεί ψηλότερα σε κάθε ρύθμιση από ό,τι ένα μεγαλύτερο και πιο δραστήριο μωρό.

Το κάθισμά σας μπορεί να σταματήσει ανά πάσα στιγμή όσο λειτουργεί το μοτέρ, χωρίς το τελευταίο να υποστεί ζημιά. Σπρώξτε το προϊόν για να ξεκινήσει και πάλι.

Αν το μοτέρ του προϊόντος σας σταματήσει να λειτουργεί από μόνο του, μπορεί να έχει ενεργοποιηθεί μια προστατευτική συσκευή. Κλείστε το μοτέρ, περιμένετε τρία λεπτά και στη συνέχεια ξεκινήστε πάλι την αιώρηση.

ΓΙΑ ΝΑ ΚΛΕΙΣΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ : Πιέστε το κουμπί On/Off.

Λειτουργίες κουμπιών

- 37 ΤΑΧΥΤΗΤΑ - Πιέστε το κουμπί On/Off ή οποιαδήποτε ταχύτητα από το 1 έως το 6. Όταν πιέσετε το κουμπί On/Off, το προϊόν ξεκινάει αυτόματα με την τελευταία ρύθμιση ταχύτητας που ήταν επιλεγμένη πριν το προϊόν κλείσει.
- 38 ΚΟΥΜΠΙ ON/OFF – Πιέστε το για ανοίξετε και να κλείσετε το προϊόν. Πιέστε το κουμπί για να σταματήσετε την κίνηση αιώρησης.
- 39 ΚΟΥΜΠΙ MUSIC – Πιέστε αυτό το κουμπί για να ξεκινήσει η μουσική. Πιέστε ξανά το κουμπί για να προχωρήσετε στο επόμενο τραγούδι. Υπάρχουν 10 τραγούδια.
- 40 ΚΟΥΜΠΙ MUSIC/NATURE OFF – Πιέστε το κουμπί για να κλείσετε.
- 41 ΚΟΥΜΠΙ VOLUME – Πιέστε το συν (+) για να αυξήσετε την ένταση και το μείον (-) για να τη χαμηλώσετε. Υπάρχουν 5 ρυθμίσεις για την ένταση.
- 42 ΚΟΥΜΠΙ NATURE SOUNDS – Πιέστε το κουμπί αυτό για να ξεκινήσει η επιλογή φυσικών ήχων. Κάθε φορά

που θα το πιέζετε θα προχωράτε στον επόμενο φυσικό ήχο. Μετά την επιλογή και του 5ου ήχου, θα επιστρέψετε στον πρώτο.

- 43 ΚΟΥΜΠΙ TIMER – Πιέστε το κουμπί αυτό για να ρυθμίσετε το χρονοδιακόπτη για την κούνια και/ή τη μουσική/ τους φυσικούς ήχους. Αν δεν πιέσετε το κουμπί του χρονοδιακόπτη, η κούνια και/ή η μουσική/ οι φυσικοί ήχοι θα συνεχίσουν να παίζουν έως ότου πιέσετε το κουμπί on/ off ή το κουμπί music/ nature.

Όταν χρησιμοποιείτε τον χρονοδιακόπτη ενώ λειτουργεί το προϊόν, αν πιέσετε το κουμπί μία φορά, το κόκκινο λαμπάκι της ταχύτητας θα αναβοσβήσει μια φορά και ο χρονοδιακόπτης ρυθμίζεται για 10 λεπτά. Αν πιέσετε το κουμπί του χρονοδιακόπτη για δεύτερη φορά, ο χρόνος λειτουργίας θα αυξηθεί στα 20 λεπτά και το κόκκινο λαμπάκι της ταχύτητας θα αναβοσβήσει δύο φορές.

Αν πιέσετε το κουμπί για τρίτη φορά, ο χρόνος λειτουργίας θα αυξηθεί στα 30 λεπτά και το κόκκινο λαμπάκι της ταχύτητας θα αναβοσβήσει τρεις φορές. Όταν χρησιμοποιείτε τον χρονοδιακόπτη ενώ λειτουργούν η Μουσική/ οι Φυσικοί Ήχοι, ο χρονοδιακόπτης θα ρυθμιστεί στα 10, 20 ή 30 λεπτά, όπως περιγράφεται και για την κούνια, αλλά δεν θα αναβοσβήσει το λαμπάκι...

Αποθήκευση

Βλέπε εικόνες 44 - 45

- 44 Πιέστε τα κουμπιά για να διπλώσετε.

Συναρμολόγηση του κρεμαστού διακοσμητικού

Βλέπε εικόνες 46 - 52

Παιχνίδια Mix 'N Move (μόνο σε ορισμένα μοντέλα).

Βλέπε εικόνες 53 - 56

EN16232:2013 تاميڙنلن عم قفاوتب

تاميل لعل

قي جرمل تامدختسارلل تاميل لعل مذهب ظافتحال يڇري – ماه لبق تسميل يڦ

عوقو ىل بي لرتل تاميل لعلو تاريڙحتل هڏه عابتا مدع يڏوي دق قافول وا غلاب قباصل

طبرل ماظن آمئاد يمدختسا :ريڙحت

قبقرام نود للفط لرت رڙحي :ريڙحت

سولچل للفط عاطسرا درجې چنمل اڏه يمدختست ال :ريڙحت مارغوليك هزو زواچت ىتم وا قداسم نود

ام وا قلاوط غفترم طمس ىل چنمل يمدختست ال :ريڙحت (لنڏ مياش

ملخادب للفط ناك ىتم هي غفرت وا چنمل يلرت ال :ريڙحت

چنمل اڏم بعللاب للفطل يمحست ال :ريڙحت

نع اديعب للفط ىل قبا تاباصل قئ شود بنچل :ريڙحت چنمل اڏه يوطو درف

قيوتسم قيقفا قيضرا ىل عمئاد چنمل يمدختسا :ريڙحت

قلايوط قرتفل هف للفط مونل بسانم ريغ چنمل اڏه :ريڙحت للفط ناك اڏل للفط دم وا ورس نع الكيد سول چنمل اڏه وا هريس يڦ هضو بچي قلا حل هڏه يڦ مهنل ىل اڇاج دهم

سولچل للفط عاطسرا درجې چنمل يمدختست ال :ريڙحت قداسم نود

يسرلل قوسك نود چنمل يمدختست ال :ريڙحت

دق رځا چنم نم برقلاب هي غرت وا چنمل يلرت ال :ريڙحت لسالس لاشمل لپس ىل للفط قانتخا وا قنخ رطاخم لکشي لنڏ مياش اهو رئاتسل لابع وا رئاتس وا

قدوزم مياش ي ا غرو رڙحي قنخل ىل لسالس يڏوت دق قلاظمل لسالس لاشمل لپس ىل للفط بقور لوح لسالس ل لڏ مياش ام وا عيضرل لفظا قئاس لبح وا

لفطل بعلب اهي طبرت وا چنمل قوف لسالس يقلعت ال

هواسلنا وا قفلت قلاح يڦ چنمل مادمختسا نع اروف يڦقوت

مارغوليك هزو لصرى ن ىل للفطل صصم حجراتل

راسلنا وا عارتا وا قفلت قلاح يڦ چنمل يمدختست ال :ريڙحت قنرشل نم قدمتمل رايل غل عطق طوق يمدختساو هئانچا نم ي قنرشل نم قدمتمل لنل ريغ تايلا مڦ يمدختست ال عغنصلم عغنصلم

مئي يتل تائيپل نع داعتبالو رڙخل يځوت بچي :ريڙحت ايوق اردصم نمضت يتل تائيپل وا قئارج لا عشار اهي نع تازا غل قئارجو قئابرهتل باطقال قئارج لثم قارخلل چنمل طيحم

عابتا يڇري نيڇشارلا لبق نم چنمل اڏه بيلرت بچي يڇري تابوعص قئ لثفداصل اڏل قئانعب بيلرتل تاميل لعل مالمعل قدح مسقب لاصتال

ليصولل لباق ريغ چنمل اڏه :تايراطبل وا يبرهتل لوحمل اعب يصولم قاطال داملال تادجو نم ربكأ ددع عم

زاهچلاب ممشعب مدع نم دلالتل لافطال قظالم بچي

اهي حثت ال :قنعم تاليدوم يڦ قنورتللل باعلاال ناسللل يليڙا قئاصلل قباق املخادب انچا دچوت الف اروف نم يصولو قبالل عثت يڦ دوجوم يليتسالبل

تايراطبل نمل مادمختسال

لفطل لوانتم نع اديعب تايراطبل يظفح

باطقالل حيحصل ماچتال بسح تايراطبل بلرت

امل قفاطمل وا اعب يصولم تايراطبل عاون طوق مدمختست يبرهتل دهچلو مچل بسح

چنمل نع ققي غرل تايراطبل يليڙا

يڦرط نيپ :قئابرهك قلفق قريصر قئابرهك قئاد لمع رڙحي ققاطال داملال ردصم

لبق چنمل نع نحشل قدا عل قباقل تايراطبل قلازا بچي انحش قدا عل

فارشل تحت طوق نحشل قدا عل قباقل تايراطبل نحش مئي نيڇشارل

اهمادختسا قلاح يڦ يلخادلا امضماح انعب برستي دق قيراطب ي ا حيحص ريغ لکشب اهي لرت قلاح يڦ وا رځا عون نم قيراطب عم تايراطبل عيچ بيلرت مدع قلاح يڦ وا :قبيطقلا قسوك عم تايراطبل نيپ يطلعت ال تتقولا سفن يڦ انحش قدا عل وا قئاد قئوقل تايراطب نم طيلغ يمدختست ال قئيدچلو قئيدقلا قدا عل قباق تايراطب وا :نوبرللاو نيصراخلل قمدختسمل موي مائلو لکينل قمدختسمل نحشل

قلاح يڦ رجفتن وا يلخادلا امضماح انعب برستي دق قيراطب ي قباق ريغ تايراطب نحش قدا عل قلاح يڦ وا ناريڙلا يڦ اهئاقلا نحشل قدا عل

صصم نحش قدا عل زاهچ لخد ام عون نم قيراطب نحش قدا عل رڙحي رځا عون نم قيراطبل

نحشل قدا عل قباق ريغ تايراطب نحش قدا عل يلواحت ال

يلخادلا امضماح انعب برستي يتل تايراطبل نم يصولت يلخادلا امضماح انعب برستي يتل تايراطبل يڏوت دق اروف دنع يځا قيصخش تاباصل وا دلچلاب قورح تادج ىل قئايوطاب انصصول نم يدللت تايراطبل نم صصولل لکظنم يڦ قئچمل تاميظنللل اقفو عحيصول

مدع قلاح يڦ چنمل نع امئاد تايراطبل يليڙا قماق قداقك چنمل يڦ قنورتل تايراطبل رثكأ وا رمش قدل مادمختسا چنمل فلت ىل يڏوي ام ابرست انعب چنني دق

قئوقلل تايراطبل – اهمادختساب يصولم تايراطبل عاون نم طيلغ مادمختسا رڙحي اهنحش دافن ىتح مادمختسال چنمل عب ىتم تايراطبل يلدبتسا تايراطبل نم قفلتخم ضررم ريغ لکشب اءال يڦ



اڏه ن ىنعت قبوطشمل قماقلا قودنص قمالع هريودت قدا عل مئيس چنمل

قئايصولاو قئانعل

ريماسم دوجو مدع نم ققحتلل چنمل يصحفا رځال تقو نم يلدبتسا عوطقم ققايخ وا ققزم داوم وا قئلاب انچا وا قنولفم رايل غل عطق طوق يمدختسا عچاحل بسح انچال يحصا وا Giraco نم قدارول

قلاسغ يڦ بيلرتلو لفلل لباقل يسرلل اطاغ لسغ نلمبي فڇي ولرتو قئاسحل تاجوسنمل قرو ىل دراب امب سبالمل تاجوسنمل تاضي بم يمدختست ال يتيقنللاب اچو يدا غل نوباصل طوق يمدختسا يندمل راطلا فيظنل يئقاد

تافظنم وا تاضي بم مادمختسا رڙحي

ن ىل قارخلو سمشل عشارل قرفمل ضرعتل يڏوي دق قوشم وا قئداب انچال حبصت

تالکشملا ل

لمعي ال چنمل

زاهل يسرلل يڦ تايراطب دچوت ال ۱.

ققاطل قئهتنم تايراطبل 2.

اڇ قئيطب قمدختسمل عورسل 3.

هيچوتل نم ققحت – سوك عم غرو يڦ قبلرم تايراطبل 4.

بالسلو + بچومل بطقلل حيصول 5.

هو تايراطبل يفل قيراطبل سمالت فارطا يڦ لنل لانه فارطا يظنل وا ليصولل فارطا عم قئالتمو اءغضوم يڦ لنل دوجو قلاح يڦ يندمل فوصل وا قرفنصلاب سملتل ديڏش

مامال ىل اريثك ليمي لفظل 6.

مادمختسا نع يڦقوت زاهل يسرلل مابقا بڇي لفظل 7.

حيصول ليغشتل فاك لکشب ىلعال يسرلل عفت مئي مل 8.

روتومل ليغشت يڦقوا ليغشتل غرو يڦ قئاحل زاهچ 9.

ىلعال اريثك زتهى ال يسرلل

اڇ قئيطب قمدختسمل عورسل ۱.

قيزاهل قنرحل قواقم انعب بسستي ام قئلتم قئناطبل 2.

اڇ ققيغض تايراطبل 3.

مامال ىل اريثك ليمي لفظل 4.

مادمختسا نع يڦقوت اريثك لرحتي وا اڇ ليقت لفظل 5.

زاهل يسرلل

ىلعال يسرلل زتهى قمعان قچاس ىل عووضوم يسرلل 6.

قبصل قئضر ا ىل عووضو دنع لخرفا لکشب

چتنملا بيكرت

روصلا ي عجار 6 - 1

قيني صلا بيكرت

- 7 بيكرت لبق يسركلا يضرغاو قلاملا صبقم يلع يطغضا
قيني صلا
8 - 8c عتفلا يف بدقلا يلخدأو يسركلا قفاح عم قيني صلا يذا
قيني صلا يقلغاو
9 قروصلا ي عجار

مادقألا بيكرت

- 10 يف قوچوملا تاوئقلا لخاد نييئانلا نيزلا رارقنسا بجي
أندحم عتفلا لخاد رزلا رقتسي نأ بجي .خصصخملا تاحتفلا
ققطوط توص
11 يف نييم وه امك عتفلا يف نييفلخلل نيبدقلا يلخدأو
أندحم عتفلا لخاد رزلا رقتسي نأ بجي .حيضروتل للشللا
ققطوط توص
12 “نيرغألا بدقلاو عتفلا عم 11 او 10 نيوطغلل يدرک
قروصلا ي عجار
13 لخاد يدرفلل رزلا رقتسي نأ یلا جراخلا قيجان مادقألا يجرأ
ن ع حيحص للشلل مادقألا بيكرت نم يدلات .مب صراغلا زحلا
قصراغلا تيبتللا حتف لخاد امهفل قيرط
14 - 15 روصلا ي عجار

يما مال بوبنألا

- 16 يما مال بوبنألا لخاد "FRONT" امهيل بوتلمل نيبدقلا لخدأ
مك زولت نأ بجي .حيضروتل للشللا يف نييم وه امك
قضرألا قوچام "FRONT"
17 بنجال يلع قيلمعل يدرک .يغرب رامسب قیما مال بدقلا يطبرا
رغالا
18 لك بيكرت نم يدلات .زاهلا مادقأ لخاد يما مال بوبنألا يلخدأ
نم .او حيحص للشلل بيبانلا

يفلخلل بوبنألا

- 19 قروصلا ي عجار
20 قروصلا ي عجار
21 يف نم او حيحص للشلل قتبم ءوتحال بيبانأ نأ نم يدلات
امهيل قوچ طغضلا قيرط ن ع تيبتللا ساوقا

لفطل طبر

روصلا ي عجار 22 - 27

- 27 فتلكل يیزج يف دوجوملا قلزنملا لبشملل يمدختسا
یلع قيلمعل يدرک مکحم طبر طبض یلع لوصحلل طسولاو
نخالا بنجال
28 يمازح رورم نم يدلات .طبرلا يمازح يتحتف رييغت دن
يسركلا قوسك يف نيحتتفلا سفن لالغ طبرلا
29 نيديوجوملا نيحتتفلا لالغ طبرلا يمازح رمي نأ بجي
اليلق امهنم یلعالا نيحتتفلا واً نيفتلكل یوتسم يف
طبرلا قمزح ءوتلا يبنجت

قلامالا طبض

روصلا ي عجار 30 - 31

سأرلا دنسم

- 32 رذجي .زاهلا يسركلا اذه عم طقف اذه سأرلا دنسم يمدختسا
رغا چتنم ياً عم سأرلا دنسم مادختسا

ددرتملا رايتلا لوح

روصلا ي عجار 33 - 34

تاي راطبلا بيكرت

- 35 ءاطغلا يحتفا .زاهلا يسركلا جراخ لفظل زولكي امدن
لفم لاخدا قيرط ن ع تاي راطبلا عتف فيوجتل يولعلا
ثالث يكر .قندملا قلمعل مبشت يتلا عتفلا يف يغرب
(D(LR20-1.5V عونلا نم تلوف 1.5 تاي راطب
36 لمغي نل .حيحص للشلل تاي راطبلا بيكرت نم يدلات
سروك عم هاجتاب تاي راطبلا بيكرت قلاح يف زاهلا يسركلا

چتنملا لي غشت

- وأ طوقسلا عچيتن غلاب تاباصل شودج يبنجت :ريذحت
قمزحالا لاوطا يطبضا .طبرلا قمزحاً امياد يمدختسا .قالزنالا
ققيوطب لللفط لوح امطبر نم دلأتلل لباشملا طبر دعب
عچيرم
(On/Off) فاقيا/لي غشت رز یلع يطغضا :چتنملا لي غشت
رز یلع طغضلا دن ع 6 یلا 1 نم عرس ياً یلع يطغضا واً
رغا یلع چتنملا لي غشت أدبي .(On/Off) لي غشت/فاقيا
.لهي غشت فاقيا لبق ممدختسا مت عرس دادعلا
تقولا ضرب رمالا بلطتي .ققيقد قمل زاهلا قنرح يبقار
رييغت لنلکمي .بولطملا دادعالا عم زاهلا طبض متي یتح
لتجارج بسح دادعالا
لفطل نم رثلا وحن یلع یلعال زتهوي ئداهلا ريغصلا لفظل
.قنرحل ريثک ريپنلا

ني زختلا

روصلا ي عجار 44 - 45
44 .يطلل رارزالا یلع يطغضا

لومحم فتاه بيكرت

روصلا ي عجار 46 - 52

Mix N Move يا علأ

روصلا ي عجار 53 - 56

فلت بنجتل تقو ياً يف زاهلا يسركلا روتوم فقوتي دق
يديج نم لمعلا أدبيلا قنرب چتنملا يغدا .روتوملا
،سفن قائلت نم قنرحل ن ع چتنملا روتوم فقوت قلاح يف
.لهي غشت مت دق قيامحلا زاهج زولكي دق قلاحلا هذه يف
يديعاً مت قیأقد 3 يوطنلاو روتوملا لي غشت يفقواً
زاهلا لي غشت
فاقيا/لي غشت رز یلع يطغضا :چتنملا لي غشت فاقيا
(On/Off).

رارزالا فيأطو

- 37 (On/ فاقيا/لي غشت رز یلع يطغضا - (SPEED) عرسلا رز
رز یلع طغضلا دن ع 6 یلا 1 نم عرس ياً یلع يطغضا واً (Off
دادعلا رغا یلع چتنملا لي غشت أدبي .(On/Off) لي غشت/فاقيا
زاهلا لي غشت فاقيا لبق ممدختسا مت عرس
38 يطغضا - (ON/OFF POWER) قاطلا فاقيا/لي غشت رز
فاقيا رزلا یلع يطغضا .لي غشتل فاقياو لي غشتلل هيلا
زاهلا قنرح
39 “ققيسوملا” رز یلع يطغضا - (MUSIC) ققيسوملا رز
قینغالا یلا لاقتنالا یرغا قمر رزلا یلع يطغضا .اهلي غشتل
.تاي نغا 10 دچوت .قيلاتلا
40 (MUSIC/NATURE) عي بطلا توص/ققيسوملا فاقيا رز
.لي غشتل فاقيا رزلا یلع يطغضا - (OFF
41 عفرل (+) رز یلع يطغضا - (VOLUME) توصلا یوتسم ارز
تادادعلا 5 دچوت .توصلا یوتسم ضربغل (-) رزو توصلا یوتسم
توصلا یوتسم
42 رز یلع يطغضا - (NATURE SOUNDS) عي بطلا تاوصأ رز
یلع قطعش لك .ععي بطلا ققيسوم رايتخا لي غشتل “Nature”
رايتخا دعب .يلاتلا عي بطلا توص یلا لاقتنالا یلا يدوت رزلا
یلاوا قینغالا یلا قمیاقلا دوعت .سمراغلا توصلا
43 “Timer” .تقؤملا رز یلع يطغضا - (TIMER) تقؤملا رز”
ععي بطلا تاوصا/ققيسوملا و/و زاهلا لي غشت قرتف طبخل
رمتسي قلاحلا هذه يف .تقؤملا رز یلع طغضلا مدع قلاح يف
یلع طغضلا نيحل عي بطلا تاوصا/ققيسوملا و/و زاهلا لمع
لي غشت/فاقيا رز یلع طغضلا واً (On/Off) فاقيا/لي غشت رز
ععي بطلا تاوصا/ققيسوملا
طغضلا قلاح يف ،چتنملا لي غشت عم تقؤملا ممدختسا دن ع
مديو قداو قمر رمحالا عرسلا عوض ضمويس .قدحاو قمر رزلا یلع
یلع طغضلا قلاح يف .قیأقد 10 یلا تقؤملا قرتف نيي عت
ققيقد 20 یلا تقؤملا لمع قرتف نم للذ ديي سي یرغا قمر رزلا
.نيي درم حالا عرسلا عوض ضمويسو
لمع قرتف نم للذ ديي سي قشلا قمر رزلا یلع طغضلا قلاح يف
.تارم ثالث رمحالا عرسلا عوض ضمويسو ققيقد 30 یلا تقؤملا
ععي بطلا تاوصا/ققيسوملا لي غشت عم تقؤملا ممدختسا دن ع
امي يف قيباسرلا هدادعلا قيفيک سرفنب تقؤملا دادعلا متي سي
”ضيمو لان ه زولكي نل قلاحلا هذه يف نللاو زاهلاب قلعتي

U skladu sa standardom EN 16232-2013

VAŽNO Sačuvajte ove upute za buduću upotrebu. Nepoštivanje ovih upozorenja i uputa za sklopanje može uzrokovati tešku ozljedu ili smrt.

POZOR Uvijek koristite sustav zaštite djeteta.

POZOR Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora.

POZOR Nemojte koristiti ovaj proizvod kad dijete počne sjediti samo ili kad bude imalo više od 9 kg

POZOR Ovaj proizvod nikad ne upotrebljavajte na izdignutoj površini (npr. stolu itd.)

POZOR Ovaj proizvod nemojte pomicati ili podizati dok je u njemu beba

POZOR Nemojte pustiti da se djeca igraju s proizvodom

POZOR Kako biste izbjegli ozljede, vodite računa da su djeca dalje od vas kad rasklapate ovaj proizvod

POZOR Uvijek koristite na ravnom i vodoravnom podu.

UPOZORENJE Ovaj proizvod nije zamišljen za dugotrajnije spavanje. Ovaj proizvod nije zamjena za kolijevku ili postelju. Ako dijete treba spavati, položite ga u odgovarajuću kolijevku ili krevet.

POZOR Proizvod nemojte koristiti kad dijete počne sjediti samo

POZOR Proizvod nemojte koristiti bez navlake za sjedalo.

POZOR Nemojte koristiti proizvod ili ga ostavljati u blizini drugog proizvoda od kojeg prijeti opasnost gušenja ili davljenja, primjerice konopa, užadi roleta/zastora itd.

Konop može dovesti do davljenja. **NEMOJTE** djetetu stavljati oko vrata predmete s vrpcom poput kapuljače s konopom ili dude s vrpcom

NEMOJTE vješati vrpce iznad proizvoda niti privezivati konope za igračke

PRESTANITE KORISTITI PROIZVOD ako se ošteti ili pokvari.

Njihaljka je namijenjena za djecu težine do 9 kg

POZOR Proizvod prestanite koristiti ako mu je bilo koji dio polomljen ili nedostaje, te koristite samo zamjenske dijelove koje je odobrio proizvođač. Koristite samo pribor koji je odobrio proizvođač.

POZOR Budite svjesni opasnosti od otvorene vatre i drugih izvora jake topline kao što su električne grijalice sa šipkama za grijanje, plinske grijalice itd. u blizini proizvoda.

Proizvod mora sklopiti odrasla osoba. Pažljivo slijedite upute za sklopanje. Ako imate poteškoća, obratite se Korisničkoj podršci.

Transformator ili baterije: Proizvod se ne smije spajati na više od preporučenog broja izvora napajanja.

Djecu treba nadzirati kako se ne bi igrala s uređajem

Elektroničke igračke (na određenim modelima): Ne otvarati. Unutra nema dijelova za popravak. Skinite i odmah bacite plastičnu karticu iz otvora u igrački.

POZOR Budite svjesni opasnosti od otvorene vatre i drugih izvora jake topline kao što su električne grijalice sa šipkama za grijanje, plinske grijalice itd. u blizini proizvoda.

Ovaj uređaj nije namijenjen za korištenje osobama (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim i mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako im je dopuštenje ili upute za korištenje uređaja dala osoba koja je odgovorna za njihovu sigurnost.

Djecu treba nadzirati kako se ne bi igrala s uređajem

POZOR Koristite samo isporučeni kabel za napajanje. Transformatore koji se koriste s proizvodom treba redovito pregledavati radi oštećenja na utikača kabela, kućištu i ostalim dijelovima, a u slučaju takvog oštećenja, ne smiju se koristiti dok se oštećenje ne popravi.

Transformator ili baterije: Proizvod se ne smije spajati na više od preporučenog broja izvora napajanja.

Proizvod se mora koristiti samo s preporučenim transformatorom.

Transformator nije igračka.

Only use the recommended AC Adapter supplied with the product. Only plug the AC Adapter into a single outlet".

Elektroničke igračke (na određenim modelima): Ne otvarati. Unutra nema dijelova za popravak. Skinite i odmah bacite plastičnu karticu iz otvora u igrački.

ZA SIGURNU UPOTREBU BATERIJA

Čuvajte baterije izvan dohvata djece

Batteries are to be inserted with the correct polarity.

Mogu se koristiti samo preporučene baterije ili njihovi ekvivalenti, po naponu i veličini

Iz proizvoda izvadite potrošene baterije.

Nemojte izazivati kratak spoj između napojnih kontakata.

Punjive baterije treba prije punjenja izvaditi iz proizvoda

Punjive baterije smiju se puniti jedino pod nadzorom odrasle osobe

Svaka baterija može ispustiti baterijsku kiselinu ako se pomiješa s baterijom druge vrste, ako se krivo postavi (postavi unatrag) ili ako se istodobno ne zamijene ili ne napune sve baterije. Nemojte miješati stare i nove baterije. Nemojte miješati alkalne, standardne (cink-uglične) i punjive (nikal-kadmijske) baterije.

Svaka baterija može ispustiti baterijsku kiselinu ili eksplodirati ako se baci u plamen ili se pokuša puniti baterija koja nije namijenjena ponovnom punjenju

Nikada nemojte puniti baterijsku čeliju jedne vrste u punjaču namijenjenom čelijama druge vrste

Baterije koje nisu punjive ne smiju se puniti

Odmah bacite baterije koje su počele curiti. Baterije koje cure mogu opeći kožu ili izazvati druge osobne ozljede. Kod bacanja baterija pazite da ih pravilno odložite u skladu s državnim i lokalnim propisima.

Uvijek izvadite baterije ako proizvod ne koristite mjesec ili više dana. Baterije ostavljene u proizvodu mogu curiti i prouzročiti štetu.

Preporučena vrsta baterija - alkalne za jednokratnu uporabu. Nikada nemojte miješati različite vrste baterija. Promijenite baterije kad proizvod prestane raditi na zadovoljavajući način



Prekriženi znak kante za smeće s kotačićima znači da proizvod treba reciklirati.

BRIGA I ODRŽAVANJE

POVREMENO PROVJERITE DA NA PROIZVODU nema labavih vijaka, pohabanih dijelova te poderanog materijala ili šavova. Dijelove po potrebi zamijenite ili popravite. Koristite samo zamjenske dijelove marke Graco

ODVOJIVU NAVLAKU OD TKANINE za sjedalo perite u perilici u hladnoj vodi na programu za osjetljivo rublje i sušite na sušilu. **NE IZBJELJUJTE**

OKVIR ČISTITE SAMO sapunom za domaćinstvo i toplom vodom

Ne upotrebljavajte bjelilo ili deterdžente

Prekomjerno izlaganje suncu ili toplini može uzrokovati blijedenje ili deformaciju dijelova.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Product won't operate:

1. U njihaljci nema baterija.
2. Baterije su prazne.
3. Postavljena brzina je preniska.
4. Baterije su postavljene obrnuto - provjerite + i -.
5. Hrđa na kontaktima baterija. Okrećite baterije u mjestu trljajući kontakte ili u slučaju jake korozije očistite brusnim papirom ili čeličnom vunom.
6. Beba se previše naginje prema naprijed.
7. Beba hvata noge njihaljke. (Prekinite korištenje).
8. Sjedalo nije zabačeno dovoljno visoko da bi dobilo zamah.
9. Aktivirana je zaštitna naprava. (Isključite motor, pričekajte 3 minute te nanovo pokrenite njihaliku).

Sjedalo kod njihanja ne doseže jako visoko:

1. Regulator je prenisko podešen.
2. Deka visi van te uzrokuje povećan otpor vjetra.
3. Baterije su preslabе.
4. Beba se previše naginje prema naprijed.
5. Beba je preteška ili preaktivna (prekinite s korištenjem).
6. Mekani tepih (njihaljka se podiže više na tvrdim podovima).

Sklapanje klik

Vidi slike **1 - 2**

Pričvršćivanje pladnja

- 7** Stisnite ručku za spuštanje naslona na sjedalu i spustite sjedalo prije nego pričvrstite ploču
- 8 - 8c** Poravnajte ploču na rubu sjedala, umetnite klin u otvor i zatvorite ploču
- 9** Vidi sliku

Pričvršćivanje nogu

- 10** Dvostruki gumbi moraju odgovarati kanalima unutar kućišta. Gumb MORA škljocnuti kroz otvor.
- 11** Umetnite stražnje noge u otvore u kućištu kako je prikazano. Gumb MORA škljocnuti kroz otvor. **PONOVITE** korake 10 do 11 s drugim kućištem i nogama.
- 12** Vidi sliku
- 13** Okrenite noge prema vani dok gumb ne škljocne u utor. **PROVJERITE** jesu li noge pravilno pričvršćene tako što ćete ih okrenuti u kućištima.
- 14 - 15** Vidi slike

Prednja cijev

- 16** Postavite podnožje s natpisom „FRONT“ na prednju cijev kako je prikazano. Natpis „FRONT“ treba biti okrenut prema podu.
- 17** Pričvrstite prednje podnožje vijkom. Ponovite postupak s druge strane.
- 18** Stavite prednju cijev na noge njihovlje. **PROVJERITE** jesu li sve cijevi čvrsto pričvršćene.

Stražnja cijev

- 19** Vidi sliku
- 20** Vidi sliku
- 21** **PROVJERITE** jesu li cijevi vješalice čvrsto postavljene u nosače tako što ćete ih snažno povući.

Vežanje djeteta

- Vidi slike **22 - 27**
- 27** Upotrijebite klizni regulator na ramenu i u struku za daljnje podešavanje. Ponovite postupak s druge strane.
 - 28** Kod premještanja traka pojasa u druge proreze, **VODITE RAČUNA** da te trake pojasa idu kroz isti par proreza u podlošku za sjedenje.
 - 29** Trake pojasa moraju se provući kroz proreze u ravlini s ramenima ili malo iznad njih. Izbjegavajte uvrtnje traka.

Podešavanje nagiba

Vidi slike **30 - 31**

Oslonac za glavu

- 32** Oslonac za glavu koristite samo na ovoj njihovljci. Nemojte ga nikada koristiti na bilo kojem drugom proizvodu.

AC adapter

Vidi slike **33 - 34**

Stavljanje baterija

- 35** Bez bebe u njihovljci, otvorite poklopac odjeljka za baterije umetanjem odvijača u utor. Umetnite tri čelijske baterije „D“-LR20 (1,5 V).
- 36** **PROVJERITE** jesu li baterije pravilno stavljene. Njihovljka neće funkcionirati ako su baterije postavljene obrnuto.

Pokretanje proizvoda

POZOR: Sprječite tešku ozljedu zbog ispadanja ili iskliznuća. Uvijek koristite pojaseve. Nakon zatvaranja kopči podesite pojaseve kako bi čvrsto prijanjali uz dijete.

UKLJUČIVANJE PROIZVODA: Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje ili pritisnite bilo koju brzinu od 1 do 6. Kad pritisnete gumb za uključivanje/isključivanje, automatski se pokreće u onoj brzini koja je posljednja odabrana prije isključivanja proizvoda. Promatrajte njihovnju tijekom jedne minute. Proizvodu treba vremena da postigne odabranu brzinu. Prema potrebi promijenite postavku.

Pri svakoj brzini mala i mirna beba podizat će se u njihovnju više od veće i aktivnije bebe.

Sjedalo se u svakom trenutku može zaustaviti dok motor radi bez oštećenja motora. Gurnite proizvod da biste ga opet pokrenuli.

Ako motor proizvoda sam prestane raditi, možda se aktivirao zaštitni uređaj. Isključite motor, pričekajte 3 minute te nanovo pokrenite njihovljku

ISKLUČIVANJE PROIZVODA: pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje.

Button Functions

- 37** **BRZINA** - Pritisnite gumb za Uključivanje/Isključivanje ili pritisnite bilo koju brzinu od 1 do 6. kad pritisnete gumb za Uključivanje/Isključivanje, njihovljka se automatski pokreće u onoj brzini koja je posljednja odabrana prije isključivanja njihovljke.
 - 38** Uključivanje/isključivanje - Pritisnite za Uključivanje i Isključivanje. Pritisnite gumb za zaustavljanje kretanja njihovljke
 - 39** **GLAZBA** - Pritisnite gumb „Glazba“ kako biste upalili glazbu. Ponovno pritisnite gumb za prijelaz na sljedeću skladbu. Ima 10 pjesama.
 - 40** isključivanje glazbe/zvukova prirode - pritisnite gumb za isključivanje
 - 41** **GLASNOĆA**— Pritisnite plus (+) za pojačavanje glasnoće i minus (-) za smanjivanje glasnoće. 5 je postavki glasnoće.
 - 42** **ZVUKOVI PRIRODE**— Pritisnite gumb „Priroda“ za uključivanje niza zvukova iz prirode. Svaki pritisak gumba prebacuje na sljedeći zvuk prirode. Nakon što se odabere 5. zvuk, vraća se na prvi zvuk.
 - 43** **VREMENSKI PREKIDAČ**— Pritisnite gumb „Vremenski prekidač“ kako biste postavili vremenski prekidač za njihovljku i /ili Glazbu/Zvukove prirode. Ako se vremenski prekidač ne pritisne, njihovljka i/ili Glazba/Zvukovi prirode nastavit će se reproducirati dok se ne pritisne gumb za uključivanje/isključivanje ili dok se ne pritisne gumb Glazba/Zvukovi prirode.
- Kad se s uključenom njihovljkom koristi vremenski prekidač, ako se gumb pritisne jednom, crvena lampica brzine zatrepit će jednom i vremenski prekidač se postavlja na 10 minuta. Pritisak na gumb vremenskog prekidača po drugi put će povećati vrijeme rada na 20 minuta, a crvena lampica brzine zatrepit će dvaput.

Pritisak na gumb po treći put će povećati vrijeme rada na 30 minuta, a crvena lampica brzine zatrepit će 3 puta.

Kad koristite vremenski prekidač s uključenom Glazbom/Zvukovima prirode, vremenski prekidač se podešava na 10, 20, 30 minuta kako je opisano za njihovljku, ali neće biti treperenja lampice.

Ukladaci prostor

Vidi slike **44 - 45**

44 Produkt je možné zložit' po stlačen' tlačidiel.

Zostavenie pohyblivej časti

Vidi slike **46 - 52**

Hračky Mix N Move

Vidi slike **53 - 56**

În conformitate cu EN 16232-2013

IMPORTANT Păstrați aceste instrucțiuni în vederea consultării ulterioare.

Nerespectarea acestor avertismente și a instrucțiunilor de asamblare ar putea cauza accidente grave sau decesul.

AVERTISMENT Folosiți întotdeauna sistemul de dispozitive de fixare a copilului.

AVERTISMENT Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.

AVERTISMENT Nu mai utilizați acest produs atunci când copilul dumneavoastră se poate ridica fără ajutor sau cântărește peste 9 kg.

AVERTISMENT Nu folosiți niciodată produsul pe o suprafață ridicată (de ex., masă etc.)

AVERTISMENT Nu mutați sau ridicați produsul cu copilul în interior

AVERTISMENT Nu lăsați copiii să se joace cu acest produs

AVERTISMENT Pentru a evita accidentarea, țineți copiii la distanță atunci când depiați produsul

AVERTISMENT Folosiți întotdeauna produsul pe o podea plană și orizontală

AVERTISMENT Acest produs nu este conceput pentru perioade prelungite de somn. Acest produs nu înlocuiește patul sau pătuțul. În cazul în care copilul trebuie să doarmă, așezați-l într-un pătuț sau pat adecvat.

AVERTISMENT Nu mai utilizați produsul după ce copilul poate sta în șezut fără ajutor

AVERTISMENT Nu folosiți produsul fără perna scaunului.

AVERTISMENT Nu utilizați și nu așezați produsul aproape de un alt produs care ar putea prezenta un pericol de sufocare sau strangulare, de ex. sfori, șnururi de la jaluzele/perdele etc.

Sforile pot cauza strangulare. NU așezați obiecte cu șnur în jurul gâtului copilului, cum ar fi șnururile de la glugă sau de la suzetă etc.

NU suspendați șnururi deasupra produsului și nu atașați șnururi de jucării

NU MAI UTILIZAȚI PRODUSUL dacă acesta se deteriorează sau se defectează.

Leagăn conceput pentru copii de până la 9 kg

AVERTISMENT Nu utilizați produsul dacă are componente deteriorate, rupte sau lipsă și utilizați doar piese de schimb aprobate de către producător. Nu folosiți alte accesorii decât cele aprobate de către producător.

AVERTISMENT Nu neglijați riscul cauzat de prezența unui foc deschis sau a altor surse de căldură puternică, precum radiatoarele electrice, convectoarele cu gaz etc. lângă acest produs.

Acest produs trebuie asamblat de către un adult. Urmați cu atenție instrucțiunile de asamblare. Dacă întâmpinați dificultăți, contactați Departamentul de Service clienți.

Transformator sau baterii: Produsul nu trebuie conectat la un număr mai mare de surse de alimentare decât cel recomandat.

Copiii trebuie supravegheați, pentru a vă asigura că nu transformă aparatul în obiect de joacă

Jucării electrice (la anumite modele): nu deschideți. Nu există în interior piese care se pot repara. Înlăturați și aruncați imediat clapeta de plastic din fanta jucăriei.

AVERTISMENT Nu neglijați riscul cauzat de prezența unui foc deschis sau a altor surse de căldură puternică, cum ar fi radiatoarele electrice, convectoarele cu gaz etc. lângă acest produs.

Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, decât dacă acestora li s-a acordat permisiunea de utilizare sau au primit instrucțiuni de utilizare a aparatului de la o persoană responsabilă pentru siguranța acestora.

Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, decât dacă acestora li s-a acordat permisiunea de utilizare sau au primit instrucțiuni de utilizare a aparatului de la o persoană responsabilă pentru siguranța acestora.

Copiii trebuie supravegheați, pentru a vă asigura că nu transformă aparatul în obiect de joacă.

AVERTISMENT Utilizați doar cablul de alimentare furnizat. Transformatoarele utilizate cu acest produs trebuie examinate regulat în privința deteriorării cablului, fișei, carcasei și a altor componente și, în cazul unei defecțiuni, nu trebuie utilizate până la repararea acestora.

Transformator sau baterii: Produsul nu trebuie conectat la un număr mai mare de surse de alimentare decât cel recomandat.

Produsul trebuie utilizat doar cu transformatorul recomandat.

Transformatorul nu este o jucărie.

Only use the recommended AC Adapter supplied with the product. Only plug the AC Adapter into a single outlet".

jucării electronice (la anumite modele) - nu deschideți. Nu există în interior piese care se pot repara. Înlăturați și aruncați imediat clapeta de plastic din fanta jucăriei.

PENTRU UTILIZAREA ÎN SIGURANȚĂ A BATERIILOR

Nu lăsați bateriile la îndemâna copiilor

Batteries are to be inserted with the correct polarity.

Utilizați numai bateriile recomandate sau baterii echivalente ca tensiune și mărime

Scoateți bateriile descărcate din produs.

Nu scurtcircuitați bornele de alimentare

Bateriile reincărcabile trebuie scoase din produs înainte de a le încărca

Bateriile reincărcabile trebuie încărcate numai sub supravegherea unui adult

Orice baterie poate avea scurgeri de acid dacă este folosită împreună cu o baterie de alt tip, dacă este introdusă încorect (invers) sau dacă nu sunt înlocuite sau reincărcate toate bateriile în același timp. Nu amestecați bateriile vechi cu cele noi. Nu amestecați baterii alcaline, standard (carbon-zinc) sau reincărcabile (nichel-cadmium).

Orice baterie poate avea scurgeri de acid sau poate exploda dacă este aruncată în foc sau dacă se încearcă încărcarea unei baterii care nu este concepută pentru a fi încărcată.

Nu reincărcați niciodată o baterie de un anumit tip într-un încărcător conceput pentru o baterie de alt tip.

Bateriile care nu sunt reincărcabile nu trebuie reincărcate

Eliminați imediat bateriile care prezintă scurgeri. Bateriile care prezintă scurgeri pot cauza arsuri ale pielii sau alte vătămări corporale. Când eliminați bateriile, aveți grijă să le evacuați la deșeurile în mod corespunzător, conform reglementărilor naționale și locale.

Scoateți întotdeauna bateriile dacă produsul urmează să nu fie utilizat timp de cel puțin o lună. Bateriile lăsate în produs pot prezenta scurgeri și pot provoca defecțiuni.

Tip de baterii recomandate - alcaline de unică folosință. Nu amestecați niciodată baterii de tipuri diferite. Înlocuiți bateriile când produsul nu mai funcționează în mod satisfăcător



Imaginea toberonului tăiat cu o linie indică faptul că produsul trebuie reciclat.

ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE

Verificați ocazional produsul pentru a depista eventualele șuruburi slăbite, piese uzate, materiale rupte sau cusături desfăcute. Înlocuiți sau reparați piesele după cum este necesar. Utilizați numai piese de schimb Graco

Husa detașabilă a scaunului se poate spăla la mașină, în apă rece, la un ciclu de spălare pentru articole delicate, și poate fi întinsă la uscat. Nu folosiți înălbitori

Pentru a curăța cadrul, folosiți numai săpun menajer și apă caldă

Nu folosiți înălbitori sau detergenți

Expunerea excesivă la soare sau la căldură poate cauza decolorarea sau deformarea unor piese.

REZOLVAREA PROBLEMELOR

Product won't operate:

1. Leagănul nu are baterii.
2. Bateriile sunt epuizate.
3. Setarea de viteză este prea redusă.
4. Bateriile sunt introduse invers, verificați semnele + și -.
5. Bornele bateriilor sunt corodate. Rotiți bateriile pe borne sau curățați bornele cu hârtie abrazivă sau cu vată minerală în caz de corodare severă.
6. Copilul se apleacă prea mult în față.
7. Copilul apucă picioarele leagănului. (Nu mai utilizați produsul).
8. Scaunul nu este împins suficient de sus pentru o pornire corespunzătoare.
9. Dispozitiv de protecție activat (opriți motorul, așteptați 3 minute, iar apoi reporniți leagănul).

Scaunul nu se balansează prea sus:

1. Setarea de control este prea redusă.
2. Pătura atârâă și cauzează o rezistență sporită la curentul de aer.
3. Bateriile sunt prea slabe.
4. Copilul se apleacă prea mult în față.
5. Copilul are o greutate prea mare sau este prea activ (nu mai utilizați produsul).
6. Covor moale (balansați mai puternic pe suprafețe dure.

Asamblarea produsului

Consultați imaginile. 1 - 2

Atașarea tăvii

- 7 Strângeți mânerul de înclinare de pe scaun și coborâți scaunul înainte de a atașa tava
- 8 - 8C Aliniați tava cu marginea scaunului, introduceți bolțul în orificiu și închideți tava
- 9 Consultați imaginea.

Atașarea picioarelor

- 10 Butoanele duble trebuie să se potrivească în canalele din interiorul carcaselor. Butonul TREBUIE să se fixeze prin orificiu.
- 11 Introduceți picioarele din spate în carcasă ca în figură. Butonul TREBUIE să se fixeze prin orificiu. REPETAȚI pașii de la 10 la 11 cu altă carcasă și alte picioare.
- 12 Consultați imaginea.
- 13 Balansați picioarele spre exterior până când butonul individual se fixează în cavitatea sa. VERIFICAȚI dacă picioarele sunt atașate corespunzător prin răsucirea lor în carcase.
- 14 - 15 Consultați imaginile.

Tub frontal

- 16 Introduceți picioarele cu textul FAȚĂ în tubul frontal, ca în figură. Textul FAȚĂ trebuie să fie orientat spre podea.
- 17 Asigurați piciorul frontal cu un șurub. Repetați pe partea cealaltă.
- 18 Fixați tubul frontal în picioarele leagănului. VERIFICAȚI dacă toate tuburile sunt montate corespunzător.

Tub posterior

- 19 Consultați imaginea.
- 20 Consultați imaginea.
- 21 VERIFICAȚI dacă tuburile de montare sunt fixate în siguranță în console trăgând ferm de acestea.

Pentru asigurarea copilului

- 22 - 27 Consultați imaginile.
- 27 Folosiți cursorul de reglare de la umăr și de la talie pentru un reglaj suplimentar. Repetați pe partea cealaltă.
- 28 Când schimbați fantele pentru curelele hamului, ASIGURAȚI-VĂ că aceste curele trec prin aceleași fante din perna scaunului.
- 29 Curelele hamului trebuie să treacă prin fanta situată la nivelul umerilor sau puțin deasupra acestora. Evitați răsucirea curelelor.

Reglarea înclinării

Consultați imaginile. 30 - 31

Tetieră

- 32 Utilizați această tetieră doar pentru acest leagăn. Nu utilizați niciodată această tetieră la alte produse.

Adaptor de rețea

Consultați imaginile. 33 - 34

Instalarea bateriilor

- 35 Fără copilul prezent în leagăn, deschideți capacul compartimentului pentru baterii introducând o șurubelniță în fanta pentru monede. Introduceți trei baterii de tip D (LR20) (1,5 V).
- 36 VERIFICAȚI dacă bateriile sunt introduse corect. Leagănul nu va funcționa dacă bateriile sunt introduse invers.

Pornirea produsului

AVERTISMENT Evitați accidentările grave cauzate de cădere sau alunecare prin utilizarea permanentă a hamului. După fixarea cataramelor, reglați centurile pentru a le strânge suficient în jurul copilului.

PENTRU A PORNI PRODUSUL: Apăsați butonul de pornire/oprire sau apăsați orice viteză între 1 și 6. Când apăsați butonul de pornire/oprire, acesta începe automat cu ultima setare de viteză selectată înainte de oprirea produsului. Observați timp de un minut mișcarea de legănare. Este nevoie de timp pentru ca leagănul să se adapteze la o setare. Modificați setarea, dacă este necesar.

Un copil mai mic, liniștit va produce o legănare de amplitudine mai mare decât un copil mai mare și mai activ.

Puteți opri scaunul în orice moment cât timp este pornit motorul, fără ca acesta să se defecteze. Împingeți produsul pentru a-l reporni.

Dacă motorul produsului dumneavoastră se oprește singur, este posibil să fi fost activat un dispozitiv de protecție. Opiți motorul, așteptați 3 minute, apoi reporniți leagănul.

PENTRU A OPRI PRODUSUL: Apăsați butonul de pornire/oprire.

Funcțiile Butoanelor

- 37 VITEZĂ- Apăsați butonul de pornire/oprire sau apăsați orice viteză între 1 și 6. Când apăsați butonul de pornire/oprire, acesta începe automat cu ultima setare de viteză selectată înainte de oprirea leagănului.
- 38 PORNIT/OPRIT- Apăsați pentru a porni/opri. Apăsați pe buton pentru a opri motoarele de oscilație
- 39 MUZICĂ- Apăsați butonul „Muzică” pentru a porni muzica. Apăsați din nou butonul pentru a trece la următoarea melodie. Conține 10 cântece.
- 40 OPRIRE-MUZICĂ/NATURĂ - Apăsați butonul pentru oprire
- 41 VOLUM- Apăsați pe butonul plus (+) pentru a crește volumul, respectiv pe minus (-) pentru a reduce volumul. Există 5 setări de volum.
- 42 SUNETE DIN NATURĂ- Apăsați pe butonul „Natură” pentru a activa selecția sunetelor din natură. Fiecare apăsare va determina trecerea la următorul sunet din natură. După selectarea celui de-al 5-lea sunet, se va reveni la prima piesă.
- 43 TEMPORIZATOR- Apăsați butonul „Temporizator” pentru a seta temporizatorul pentru leagăn și/sau sunetele de muzică/natură. Dacă nu apăsați butonul temporizator, leagănul va continua să funcționeze și/sau sunetele de muzică/natură vor fi redată în continuare până la apăsarea butonului de pornire/oprire sau a butonului Muzică/Natură.

Când utilizați temporizatorul cu produsul pornit, dacă apăsați butonul o singură dată, indicatorul luminos roșu pentru viteză va clipi o dată și temporizatorul este setat pentru 10 minute. Dacă apăsați pe butonul temporizatorului a doua oară, durata de funcționare va crește la 20 de minute, iar indicatorul luminos roșu de viteză va clipi de două ori.

Apăsarea pe buton a treia oară va crește durata de funcționare la 30 de minute, iar indicatorul luminos roșu va clipi de 3 ori.

Când utilizați temporizatorul cu sunetele de muzică/natură pornite, temporizatorul va fi setat la 10, 20 sau 30 de minute, conform descrierii pentru leagăn, dar indicatorul luminos nu va clipi.

Ukladací priestor

Consultați imaginile. 44 - 45

44 Produkt je možné zložit po stlačení tlačidla.

Zostavenie pohyblivej časti

Consultați imaginile. 46 - 52

Hračky Mix N Move

Consultați imaginile. 53 - 56

U skladu sa standardom EN 16232-2013.

BITNO – Sačuvajte ova uputstva za buduću upotrebu. Ako se ne pridržavate ovih upozorenja i uputstava za sastavljanje, može doći do ozbiljnih povreda ili smrti.

UPOZORENJE: Uvek vežite pojas.

UPOZORENJE: Nikad ne ostavljajte dete bez nadzora.

UPOZORENJE: Ne koristite ovaj proizvod ako dete može samo da sedi ili ako ima više od 9 kg.

UPOZORENJE: Nikad ne koristite ovaj proizvod na nekoj izdignutoj površini (npr. na stolu).

UPOZORENJE: Ne pomerajte i ne podižite ovaj proizvod ako se beba nalazi u njemu.

UPOZORENJE: Ne dozvolite deci da se igraju sa ovim proizvodom.

UPOZORENJE: Da biste izbegli povrede, uverite se da deca nisu u blizini kada rasklapate ovaj proizvod.

UPOZORENJE: Uvek koristite na ravnom i vodoravnom tlu.

UPOZORENJE: Ovaj proizvod nije namenjen za duže spavanje. Ovaj proizvod nije zamena za krevetac ili postelju. Ako je detetu potreban san, spustite ga u odgovarajući krevetac ili postelju.

UPOZORENJE: Ne koristite ovaj proizvod ako dete može samo da sedi.

UPOZORENJE: Ne koristite ovaj proizvod bez jastuka za sedišta.

UPOZORENJE: Ne koristite proizvod i ne ostavljajte ga u blizini drugog proizvoda koji preti opasnošću gušenja ili davljenja, npr. uzica, užadi roletni/zavesa itd.

Uzice mogu da dovedu do davljenja. NE stavljajte detetu oko vrata predmete s uzicama, kao što je kapuljača s kanapom ili cucla s trakom i sl.

NE stavljajte uzice preko proizvoda i ne kašite ih za igračke.

PRESTANITE DA KORISTITE PROIZVOD ako se ošteti ili pokvari.

Ljuljaška je namenjena za decu do 9 kg težine.

UPOZORENJE: Ne koristite proizvod ako mu je bilo koji deo oštećen, pokidan ili ako nedostaje i koristite samo rezervne delove koje je proizvođač odobrio. Ne koristite dodatnu opremu koju nije odobrio proizvođač.

UPOZORENJE: Vodite računa o opasnosti otvorene vatre i drugih izvora jake toplote kao što su električne grejalice s grejnim šipkama, gasne grejalice itd. u blizini proizvoda.

Ovaj proizvod mora da sastavlja odrasla osoba. Pažljivo pratite uputstva za sastavljanje. Ako imate problema, obratite se korisničkom servisu.

Transformator ili baterije: Proizvod se ne sme uključiti u više od preporučenog broja izvora napajanja.

Deca treba da budu pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju sa aparatom.

Električne igračke (kod nekih modela): Ne otvarati. Unutra nema delova za servisiranje. Uklonite plastični jezičak iz otvora u igrački i odmah ga bacite.

UPOZORENJE: Vodite računa o opasnosti otvorene vatre i drugih izvora jake toplote kao što su električne grejalice s grejnim šipkama, gasne grejalice itd. u blizini proizvoda.

This product requires adult assembly. Follow assembly instructions carefully. If you experience any difficulties, please contact the Customer Service Department.

Ovaj uređaj nije namenjen za upotrebu od strane osoba (uključujući decu) sa ograničenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima, odnosno osoba koje nemaju iskustvo ili potrebno znanje, osim u slučaju kada je osoba zadužena za njihovu bezbednost tim osobama dala dozvolu i potrebna uputstva za korišćenje uređaja.

Deca treba da budu pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju sa aparatom.

UPOZORENJE: Koristite samo kabl za napajanje koji ste dobili uz proizvod. Transformatori koji se koriste sa proizvodom moraju redovno da se pregledaju da bi se utvrdilo da li ima oštećenja na utikaču kabla, kućištu i na drugim delovima, a u slučaju oštećenja nemojte ih koristiti ih dok se oštećenje ne otkloni.

Transformator ili baterije: Proizvod se ne sme uključiti u više od preporučenog broja izvora napajanja.

Proizvod sme da se koristi samo sa preporučenim transformatorom.

Transformator nije igračka.

Only use the recommended AC Adapter supplied with the product. Only plug the AC Adapter into a single outlet".

Elektronske igračke (kod nekih modela): Ne otvarati. Unutra nema delova za servisiranje. Uklonite plastični jezičak iz otvora u igrački i odmah ga bacite.

BEZBEDNA UPOTREBA BATERIJA
Držite baterije van domašaja dece.

Batteries are to be inserted with the correct polarity.

Koristite samo preporučene baterije ili ekvivalentne baterije po naponu i veličini.

Izvadite potrošene baterije iz proizvoda.

Ne izazivajte kratak spoj između napojnih kontakata.

Punjive baterije treba izvaditi iz proizvoda pre punjenja.

Punjive baterije smeju se puniti samo pod nadzorom odrasle osobe.

Svaka baterija može da ispusti baterijsku kiselinu ako se pomeša sa drugim tipom baterije, ako se pogrešno namesti (postavi naopako) ili ako se sve baterije ne zamene ili ne pune u isto vreme. Ne mešajte stare i nove baterije. Ne mešajte alkalne, standardne (cink-ugljenične) i punjive (nikl-kadmijumske) baterije.

Svaka baterija može da ispusti baterijsku kiselinu ili eksplozira ako se baci ili vatru ili ako pokušate da puniti bateriju koja ne može da se puni.

Nikad ne puniti baterijske ćelije jedne vrste u punjaču namenjenom za ćelije druge vrste.

Nepunjive baterije ne mogu da se pune.

Odmah bacite baterije koje cure. Baterije koje cure mogu da opeku kožu ili izazovu druge lične povrede. Kad bacate baterije, vodite računa da ih odložite na propisan način u skladu s državnim i lokalnim propisima.

Uvek izvadite baterije ako proizvod ne nameravate da koristite mesec ili više dana. Baterije ostavljene u proizvodu mogu da procure i prouzrokuju štetu.

Preporučeni tip baterija – alkalne za jednu upotrebu. Ne mešajte baterije različitih vrsta. Promenite baterije kad proizvod prestane da radi kako treba.



Simbol precrtane korpice za otpatke sa točkicama znači da proizvod treba reciklirati.

ČUVANJE I ODRŽAVANJE

Povremeno proverite da na proizvodu nema labavih zavrtnja, pohabanih delova ili pocepanog materijala ili šavova. Delove po potrebi zamenite ili opravite. Koristite samo rezervne delove marke Graco.

Odvajajući tkaninu pokrivača sedišta perite u mašini za veš u hladnoj vodi na ciklusu za osetljivu tkaninu i sušite u okačenom položaju. Ne izbeljujte.

Ram čistite samo domaćim sapunom i toplom vodom.

Ne koristite izbeljivač ili deterdžent.

Preterano izlaganje suncu ili toploti može da izbledi ili deformiše delove.

REŠAVANJE PROBLEMA

Product won't operate:

1. U ljuljašci nema baterija.
2. Baterije su se istrošile.
3. Brzina je podešena na prenisu vrednost.
4. Baterije su naopako postavljene, proverite „+“ i „-“.
5. Rđa na kontaktima baterija. Okrećite baterije u mestu dok dodiruju kontakte ili očistite šmirglom ili čeličnom vunom ako ima previše rđe.
6. Beba se previše naginje unapred.
7. Beba se hvata za nožice ljuljaške. (Obustavite upotrebu.)
8. Sedište nije gurnuto dovoljno visoko da bi dobilo zamah.
9. Aktiviran je sigurnosni uređaj (isključite motor, sačekajte 3 minuta, pa ponovo pokrenite ljuljašku).

Sedište pri lujanju ne doseže visoko:

1. Regulator je podešen na prenisu vrednost
2. Čebe visi i izaziva povećan otpor vetra.
3. Baterije su preslabe.
4. Beba se previše naginje unapred.
5. Beba je preteška ili preaktivna (obustavite upotrebu).
6. Mek tepih (ljuljaška se više podiže na tvrdom podu).

Sastavljanje proizvoda

Pogledajte slike. 1 - 2

Postavljanje poslužavnika

- 7 Pritisnite ručicu za obaranje sedišta i spustite sedišta pre nego što prikačite poslužavnik.
- 8 - 8c Postavite poslužavnik iznad ivice sedišta i ubacite valjak u rupu, potom zatvorite poslužavnik.
- 9 Pogledajte sliku

Postavljanje nožica

- 10 Dva dugmeta moraju da ulegnu u kanale u kućištu. Dugme MORA da upadne u rupu.
- 11 Ubacite zadnje nožice u rupe u kućištu kao što je prikazano. Dugme MORA da upadne u rupu. PONOVIJE korake od 10 do 11 sa drugim kućištem i nožicama.
- 12 Pogledajte sliku
- 13 Razdvojte nožice tako da jedino dugme na njima upadne u žleb. PROVERITE da li su nožice pravilno postavljene tako što ćete ih izvrtati u kućištima.
- 14 - 15 Pogledajte slike.

Prednja cev

- 16 Postavite podnožje sa tekstom „FRONT“ u prednju cev kao što je prikazano. Tekst „FRONT“ treba da bude okrenut ka podu.
- 17 Pričvrstite prednje podnožje (sa tekstom „FRONT“) zavrtanjem. Ponovite postupak na drugoj strani.
- 18 Prikačite prednju cev za nožice ljuljaške. UVERITE SE da su sve cevi sigurno pričvršćene.

Zadnja cev

- 19 Pogledajte sliku
- 20 Pogledajte sliku
- 21 PROVERITE da li su višecevi sigurno pričvršćeni za držače tako što ćete ih čvrsto povući.

Vezivanje deteta

- Pogledajte sliku 22 - 27
- 27 Upotrebite klizni regulator na ramenu i u struku za dodatno podešavanje. Ponovite postupak na drugoj strani.
- 28 Kad premeštate kaiševe pojasa u druge proreze, PAZITE da prođu kroz iste proreze na postavi sedišta.
- 29 Kaiševi pojasa moraju da se provuku kroz proreze u ravni s ramenima ili malo iznad njih. Izbegavajte uvrtnje kaiševa.

Podešavanje nagiba

Pogledajte slike 30 - 31

Zaštita glave

- 32 Ovu zaštitu glave koristite samo na ovoj ljuljašci. Ne koristite ovu zaštitu glave ni na jednom drugom proizvodu.

AC adapter

Pogledajte slike 33 - 34

Stavljanje baterija

- 35 Kad beba nije u ljuljašci, podignite poklopac ležišta za baterije stavljanjem odvijača u prorez. Ubacite tri čelijske baterije tipa D(LR20 – 1,5 V).
- 36 PROVERITE da li su baterije pravilno stavljene. Ljuljaška neće raditi ako baterije leže naopako..

Pokretanje proizvoda

UPOZORENJE: izbegnite tešku povredu usled ispadanja ili iskliznuća. Uvek koristite pojas. Pošto ste zatvorili kopče, podesite kaiševe tako da dobro prijanjaju uz dete.

UKLJUČIVANJE PROIZVODA: Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje ili pritisnite bilo koju brzinu od 1 do 6. Kada pritisnete dugme za uključivanje/isključivanje, automatski se aktivira poslednja brzina koja je bila izabrana pre isključivanja proizvoda. Posmatrajte ljuljanje jedan minut. Proizvodu je potrebno vreme da dostigne izabranu brzinu. Pro-menite brzinu po potrebi.

Pri svakom stepenu brzine mala i mirna beba podi-zaće se u ljuljanju više od veće i aktivnije bebe.

Sedište se u svako doba može zaustaviti dok motor radi bez oštećenja motora. Gurnite proizvod da bi opet proradio.

Ako motor proizvoda sam prestane da radi, moguće je da se aktivirao sigurnosni uređaj. Isključite motor, sačekajte 3 minuta, pa ponovo pokrenite ljuljašku.

ISKLUČIVANJE PROIZVODA: Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje.

Funkcije Dugmadi

- 37 BRZINA – Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje ili pritisnite bilo koju brzinu od 1 do 6. Kada pritisnete dugme za uključivanje/isključivanje, automatski se aktivira poslednja brzina koja je bila izabrana pre isključivanja ljuljaške.
- 38 UKLJUČIVANJE/ISKLUČIVANJE – Pritisnite ovo dugme da biste uključili ili isključili proizvod. Pritiskom na ovo dugme zaustavićete motore ljuljaške.
- 39 MUZIKA – Pritisnite dugme „Muzika“ da biste uključili muziku. Pritisnite ga ponovo da biste prešli na sledeću pesmu. Ima ukupno 10 pesama.
- 40 ISKLJUČIVANJE MUZIKE/ZVUKOVA PRIRODE – Pritisnite za isključivanje.
- 41 PODEŠAVANJE JAČINE ZVUKA – Pritisnite znak plus (+) da biste pojačali zvuk ili znak minus (-) da biste ga smanjili. Ukupno ima 5 stepena jačine.
- 42 ZVUCI PRIRODE – Pritisnite dugme „Zvuci prirode“ da biste aktivirali izbor zvukova prirode. Svakim pritiskom preći ćete na sledeće zvukove prirode. Nakon izbora petog zvuka, vrtićete se na prvi.
- 43 TAJMER – Pritisnite dugme „TAJMER“ da biste podesili tajmer za ljuljašku i/ili muziku/zvukove prirode. Ako ne pritisnete dugme za tajmer, ljuljaška i/ili muzika/zvuci prirode će nastaviti sa radom/reprodukcijom dok ne pritisnete dugme za uključivanje/isključivanje, odnosno dugme „Muzika“/„Zvuci prirode“.

Kada koristite tajmer za uključeni proizvod, ako dugme pritisnete jednom, crvena lampica za brzinu će zasvetleti jednom i to znači da je tajmer podešen na 10 minuta. Ako ponovo pritisnete dugme za tajmer, vreme će se povećati na 20 minuta, a crvena lampica za brzinu će zasvetleti dva puta.

Pushing a third time will increase the run time to 30 minutes and the red speed light will flash 3 times.

Kada koristite tajmer za uključenu muziku/zvukove prirode, on se podešava na 10, 20 ili 30 minuta na isti način kao i za ljuljašku, s tim što se lampica ne uključuje.

Ukladači prostor

Pogledajte slike 44 - 45

44 Produkt je možné zložit po stlačením tlačidiel.

Zostavenie pohyblivej časti

Pogledajte slike 46 - 52

Hračky Mix N Move

Pogledajte slike 53 - 56

Skladno s predpisom EN 16232-2013

POMEMBNO Shranite ta navodila za kasnejšo uporabo.

Neupoštevanje teh opozoril in navodil za sestavljanje lahko pripelje do resnih poškodb ali celo smrti.

POZOR Vedno uporabljajte varnostni pas

POZOR Nikoli ne pustite otroka brez nadzora.

POZOR Ne uporabljajte tega izdelka, če lahko vaš otrok samostojno sedi ali če je težji od 9 kg.

POZOR Tega izdelka nikoli ne uporabljajte na dvignjenih površinah (npr. na mizi itd.).

POZOR Ne premikajte ali ne dvigujte tega izdelka, če je v njem otrok.

POZOR Ne dovolite otroku, da se s tem izdelkom igra.

POZOR Da preprečite poškodbe, ob razpiranju tega izdelka naj otrok ne bo v bližini.

POZOR Izdelek vedno uporabljajte na ravni, gladki površini.

POZOR Ta izdelek ni primeren za dolgotrajno spanje. Ta izdelek ne more nadomestiti košare ali posteljice za dojenčka. Če mora vaš otrok spati, ga položite v ustrezno košaro ali posteljico.

POZOR Izdelka ne uporabljajte, ko otrok lahko samostojno sedi.

POZOR Izdelka ne uporabljajte brez sedežne blazine.

POZOR Izdelka ne smete uporabljati ali odložiti v bližini drugega izdelka, ki bi lahko predstavljal nevarnost zadušitve ali zadavitve, npr. vrvic, trakov senčil/zaves itd.

Vrvice lahko povzročijo zadavitev. Predmetov z vrvi, kam, kot so kapuce, dude itd. NE smete postavljati okoli otrokovega vratu.

NE obešajte vrvic čez izdelek oziroma ne nameščajte jih na igrače.

IZDELKA NE UPORABLJAJTE VEČ, če se poškoduje ali polomi.

Gugalnik je namenjen za otroke do 9 kg.

POZOR Ne uporabljajte izdelka, če je kateri koli del zlomljen, raztrgan ali manjka, in uporabljajte samo tiste rezervne dele, ki jih odobri proizvajalec. Uporabljajte samo tiste dodatke, ki jih je odobril proizvajalec.

POZOR Bodite pozorni na nevarnost odprtega ognja in drugih virov močne vročine, kot so električne peči z žarečimi deli, plinske peči ipd., v bližini izdelka.

Ta izdelek lahko sestavljajo samo odrasli. Natančno upoštevajte navodila za sestavljanje. V primeru kakršnih koli težav se obrnite na oddelek za pomoč kupcem.

Transformator ali baterije: izdelek se sme povezati samo s priporočenim številom napajalnih enot.

Otroci naj bodo pod nadzorom, da se ne bi z napravo igrali.

Električne igrače (na nekaterih modelih): ne odpirajte. Notranjih delov se ne da popravljati. Odstranite in takoj zavrzite plastično nalepko iz reže v igrački.

POZOR Bodite pozorni na nevarnost odprtega ognja in drugih virov močne vročine, kot so električne peči z žarečimi deli, plinske peči itd., v bližini izdelka.

Ta naprava ni namenjena za osebe (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi oziroma osebe brez izkušenj ali poznavanja te naprave, razen če jim je to dovolila oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost, oziroma če so pri takšni osebi dobili navodila v zvezi z uporabo naprave.

Otroci naj bodo pod nadzorom, da se ne bi z napravo igrali.

POZOR Uporabljajte samo priložen kabel. Transformatorje, ki se uporabljajo s tem izdelkom, je treba redno pregledovati, da ne bi prišlo do poškodbe žice, vtikača, ohišja in drugih delov; v primeru takšne poškodbe se ti deli ne smejo uporabljati, dokler se poškodba ne popravi.

Transformator ali baterije: izdelek se sme povezati samo s priporočenim številom napajalnih enot.

Izdelek se sme uporabljati samo s priporočenim transformatorjem.

Transformator ni igrača.

Only use the recommended AC Adapter supplied with the product. Only plug the AC Adapter into a single outlet".

Elektronske igrače (na nekaterih modelih): ne odpirajte. Notranjih delov se ne da popravljati. Odstranite in takoj zavrzite plastično nalepko iz reže v igrački.

ZA VARNO UPORABO BATERIJE:

Baterije hranite izven dosega otrok.

Batteries are to be inserted with the correct polarity.

Uporabiti smete samo priporočene baterije ali baterije, ki imajo enako napetost in velikost.

Prazne baterije odstranite iz izdelka.

Ne krajšajte napajalnih priključkov.

Polnilne baterije morate odstraniti iz izdelka, preden jih začnete polniti.

Polnilne baterije lahko polnijo samo odrasli.

Če uporabljate hkrati različne vrste baterij, če baterijo nepravilno vstavite (narobe obrnjeno) ali če baterij ne zamenjate ali napolnite hkrati, lahko pride do uhajanja kisline. Ne mešajte starih in novih baterij. Ne mešajte alkalnih, standardnih (ogljik-cink) ali polnilnih (nikelj-kadmij) baterij.

Če baterija pride v stik z ognjem ali če poskušate polniti baterijo, ki ni namenjena za polnjenje, lahko pride do uhajanja kisline ali eksplozije.

Nikoli ne polnite celice ene vrste v polnilcu, ki je namenjen celicam druge vrste.

Baterij za enkratno uporabo ne smete polniti.

Baterije, iz katerih uhaja kislina, nemudoma zavrzite. Baterije, iz katerih uhaja kislina, lahko povzročijo opekline in druge osebne poškodbe. Pri odstranjevanju baterij poskrbite, da jih boste pravilno zavrgli, in sicer v skladu z vašimi državnimi in lokalnimi predpisi.

Vedno odstranite baterije iz izdelka, če ga ne boste uporabljali en mesec ali več. Baterije, ki ostanejo v izdelku, lahko začnejo puščati in poškodujejo izdelek.

Priporočena vrsta baterij - alkalne, za enkratno uporabo. Nikoli ne mešajte različnih vrst baterij. Zamenjajte baterije, če izdelek več ne deluje ustrezno.

NEGA IN VZDRŽEVANJE

Občasno preverite, ali so na izdelku kakšni razrahljani vijaki, obrabljeni deli, raztrganine ali strgani šivi. Po potrebi te dele zamenjajte ali popravite. Uporabljajte samo nadomestne dele Graco.

Odstranljivo platneno sedežno prevleko perite v pralnem stroju pri nizki temperaturi in z nizkimi obrati in jo sušite brez ožemanja. Ne uporabljajte belila.

Za čiščenje okvirja uporabljajte samo milnico in toplo vodo.

Ne uporabljajte belila ali čistilnega sredstva.

Čezmerno izpostavljanje soncu ali vročini lahko povzroči obledelost ali deformacijo delov.

ODPRVLJANJE TEŽAV

Product won't operate:

1. V gugalniku ni baterij.
2. Baterije so izpraznjene.
3. Nastavljena hitrost je prenizka.
4. Baterije so narobe obrnjene - preverite „+“ in „-“.
5. Korozija na priključkih baterij. Zavrtite baterije na priključkih ali jih očistite s smrkovim papirjem ali jekleno volno, če je korozija trdovratna.
6. Dojenček se nagiba predaleč naprej
7. Dojenček grabi noge gugalnika. (Prenehajte z uporabo).
8. Sedež ni potisnjen dovolj visoko, da bi se lepo zagugal.
9. Aktivirana je zaščitna naprava (izključite motor, počakajte tri minute, nato ponovno zaženite gugalnik).

Sedež se ne zaguga visoko:

1. Nastavljena omejitev je prenizka.
2. Odeja visi ven, kar povzroča večji upor.
3. Baterije so skoraj prazne.
4. Dojenček se nagiba predaleč naprej
5. Dojenček je pretežak ali preveč živahen (prekinite uporabo).
6. Mehka preproga (višje guganje na trdih tleh).



Prečrtan smetnjak na kolesih označuje, da se izdelek lahko reciklira.

Sestavljanje izdelka

Glej slike 1 - 2

Namestitev pladnja

- 7 Stisnite ročico za nagib na sedežu in spustite sedež, preden namestite pladenj.
- 8 - 8c Poravnajte pladenj z robom sedeža in vstavite zatič v luknjo ter zložite pladenj.
- 9 glej sliko

Namestitev nog

- 10 Dvojni gumbi se morajo prilegati kanalom znotraj ogrodja. Gumb se MORA zaskočiti v luknjo.
- 11 Vstavite zadnje noge v luknje v ogrodju, kot je prikazano. Gumb se MORA zaskočiti v luknjo. PONO-VITE koraka 10 in 11 z drugim ogrodjem in nogami.
- 12 glej sliko
- 13 Potegnite noge navzven, dokler se enojni gumb ne zaskoči v svojem utoru. PREPRIČAJTE SE, da so noge pravilno nameščene, tako da jih poskušate zasukati v ogrodju.
- 14 - 15 glej sliko

Sprednja cev

- 16 Namestite nogi, na katerih piše SPREDAJ, na sprednjo cev, kot je prikazano. Beseda SPREDAJ mora biti obrnjena proti tlom.
- 17 Pritrdite sprednjo nogo z vijakom. Enako ponovite na drugi strani.
- 18 Zatakните sprednjo cev na noge gugalnika. PREPRIČAJTE SE, da so vse cevi trdno pritrjene.

Zadnja cev

- 19 glej sliko
- 20 glej sliko
- 21 PREPRIČAJTE SE, da so viseče cevi trdno pritrjene v objemki, tako da ju poskušate močno povleči.

Pripenjanje otroka

- Glej slike 22 - 27
- 27 Za dodatno prilagoditev namestitve pri ramenih in okoli pasu uporabite drsnik. Enako ponovite na drugi strani.
 - 28 Pri spreminjanju položaja pasu SE PREPRIČAJTE, da bo pas speljan skozi iste reže na sedežni prevleki.
 - 29 Pas mora biti speljan skozi režo, ki je v isti ravni ali nekoliko višje od ramen. Ne zvijajte pasov.

Prilagoditev nagiba

Glej slike 30 - 31

Opora za glavo.

- 32 Na tem gugalniku uporabljajte samo to oporo za glavo. Te opore za glavo nikoli ne uporabljajte na drugih izdelkih.

Napajalnik na

izmenični tok glej slike 33 - 34

Vstavljanje baterij

- 35 Ko otrok ni v gugalniku, odprite predalček za baterije, tako da vstavite izvijal v režo. Vstavite tri D celične baterije (LR20-I SV).
- 36 PREPRIČAJTE SE, da so baterije pravilno vstavljene. Če so baterije obrnjene narobe, gugalnik ne bo deloval.

Vklop izdelka

POZOR vedno uporabite pas, da preprečite težke poškodbe zaradi zdrsa ali padca iz gugalnika. Ko zategnete zaponke, prilagodite pasove, da bi bil otrok varno pripet.

VKLOP IZDELKA: Pritisnite gumb za vklop / izklop ali vklopite v katero koli od hitrosti od 1 do 6. Ko pritisnete na gumb za vklop / izklop, se izdelek samodejno vklopi z zadnjo nastavljenjo hitrostjo, ki je bila izbrana pred izklopom. Opazujte premikanje gugalnika približno eno minuto. Izdelek potrebuje nekaj časa, da se prilagodi nastavitvam. Po potrebi spremenite nastavitve.

Majhen, mirnejši dojenček se bo pri vsaki nastavitvi zagugal višje od večjega, živahnejšega dojenčka.

Sedež lahko med delovanjem motorja kadar koli zaustavite, ne da bi to povzročilo okvare na motorju. Za ponovni zagon, potisnite izdelek.

Če motor vašega izdelka neha delovati sam od sebe, je bila verjetno aktivirana zaščitna naprava. Izključite motor, počakajte tri minute, nato ponovno zaženite gugalnik.

Izklop izdelka Pritisnite na gumb za vklop/izklop.

Funkcije Gumbov

- 37 HITROST - Pritisnite gumb za vklop / izklop ali vklopite v katero koli od hitrosti od 1 do 6. Ko pritisnete na gumb za vklop / izklop, se gugalnik samodejno vklopi z zadnjo nastavljenjo hitrostjo, ki je bila izbrana pred izklopom.
- 38 VKLOP / IZKLOP - Pritisnite za vklop in izklop. Pritisnite gumb, da ustavite motor gugalnika.
- 39 GLASBA - Pritisnite gumb Glasba, da vklopite glasbo. S ponovnim pritiskom na gumb izberete naslednjo skladbo. Na voljo je 10 skladb.
- 40 IZKLOP GLASBE/ZVOKOV IZ NARAVE - Pritisnite na gumb za izklop.
- 41 GLASNOST - Pritisnite (+) za povečanje glasnosti in minus (-) za zmanjšanje glasnosti. Na voljo je 5 nastavitev glasnosti.
- 42 ZVOKI IZ NARAVE - pritisnite gumb Narava, da vklopite izbor zvokov iz narave. Z vsakim ponovnim pritiskom se predvaja nov zvok iz narave. Po petem izbranem zvoku se boste vrnili na prvi zvok.
- 43 ČASOVNIK - pritisnite na gumb za nastavev časa, da bi nastavili časovnik za guganje in/ali glasbo/zvoke iz narave. Če ne pritisnete gumba za nastavev časa, se bodo guganje in/ali glasba/zvoki iz narave nadaljevali, dokler ne pritisnete gumba za vklop/izklop ali gumba za izklop glasbe/zvokov iz narave.

Pri uporabi časovnika med guganjem boste z enim pritiskom na gumb nastavili čas za 10 minut, pri tem pa bo enkrat zasvetila rdeča lučka. Če drugič pritisnete na gumb za časovnik, se bo čas podaljšal na 20 minut, rdeča lučka pa bo dvakrat zasvetila.

Če pritisnete tretjič, se bo čas podaljšal na 30 minut, rdeča lučka pa bo trikrat zasvetila.

Če uporabljate časovnik za vklopljeno glasbo/zvoke iz narave, bo čas nastavljen na 10, 20 ali 30 minut, kot je opisano za gugalnik, vendar pa lučka ne bo zasvetila.

Ukladaci prostor

glej sliko 44 - 45
44 Produkt je možné zložit po stlačením tlačidla.

Zostavenie pohyblivej časti

glej sliko 46 - 52

Hračky Mix N Move

glej sliko 53 - 56

EN 16232-2013'e uygun

ÖNEMLİ Bu yönergeleri ilerde başvurmak için saklayın. Bu uyarılara ve montaj talimatlarına uyulmaması ciddi yaralanmaya veya ölüme neden olabilir.

UYARI Daima emniyet sistemini kullanın.

UYARI Çocuğu kesinlikle gözetimsiz bırakmayın.

UYARI: Çocuğunuz yardım almadan oturabildiğinde veya 9 kg'den ağır ise bu ürünü kullanmayın.

UYARI: Ürünü asla yüksek bir yüzeyde (örneğin masa, vs.) kullanmayın.

UYARI: Bebek içindeyken bu ürünü hareket ettirmeyin veya kaldırmayın

UYARI: Çocuğunuzun bu ürünle oynamasına izin vermeyin

UYARI: Yaralanmasını önlemek için bu ürünü katlarken çocukları uzak tutun

UYARI: Her zaman düz ve alçak zeminde kullanın

UYARI: bu ürün uzun süreli uyku için tasarlanmamıştır. Bu ürün bir beşiğin veya yatağın yerini tutmaz. Çocuğunuzun uyuması gerektiğinde, çocuğu uygun bir bebek karyolası veya yatağa yerleştirin.

UYARI: Çocuk yardım almadan oturabildiğinde, bu ürünü kullanmayın

UYARI: Ürünü koltuk minderi olmadan kullanmayın.

UYARI: Ürünü nefessiz kalma veya boğulma tehlikesi barındıran ip, jaluzi/perde ipi vs. gibi diğer ürünlerin veya cisimlerin yakınında kullanmayın veya koymayın

İpler çocuğun boğulmasına neden olabilir. Kapüşon bağcığı, emzik ipi gibi ipli cisimleri çocuğunuzun boynuna DOLAMAYIN

Ürün üzerine ip ASMAYIN veya oyuncaklara ip BAĞLAMAYIN

Hasar görür veya kırılırsa ÜRÜNÜ KULLANMAYA SON VERİN.

Salıncak sadece kilosu 9 kg'ye kadar olan çocuklar için uygundur

UYARI: Herhangi bir parçası kırık, yırtık veya eksik ise bu ürünü kullanmayın, sadece üretici tarafından onaylanan yedek parçaları kullanın. Üretici tarafından onaylanmayan aksesuar veya yedek parçaları kullanmayın.

UYARI: Ürünün çevresindeki açık ateş ve elektrikli çubuk ateşleri, gaz ateşleri, vb. gibi diğer güçlü ısı kaynakları riskine karşı dikkatli olun.

Bu ürün bir yetişkin tarafından monte edilmelidir. Montaj talimatlarını dikkatlice uygulayın. Montaj sırasında sorun yaşarsanız lütfen Müşteri Hizmetleri Bölümü ile irtibata geçin.

Trafo veya piller: Ürün tavsiye edilenden daha fazla sayıda güç kaynağına bağlanmamalıdır.

Çocukların cihazla oynamadığından emin olunmalıdır

Elektronik oyuncaklar (belirli modellerde): açmayın. Oyunağın içinde bakım yapılabilecek bir parça yoktur. Plastik sekmeyi oyuncaktaki yuvasından çıkarın ve hemen atın.

UYARI: Ürünün çevresindeki açık ateş ve elektrikli çubuk ateşleri, gaz ateşleri, vb. gibi diğer güçlü ısı kaynakları riskine karşı dikkatli olun.

Bu aygıt, fiziksel, duysal veya zihinsel engellere sahip ya da güvenliklerinden sorumlu kişi tarafından aygıtın kullanılmasıyla ilgili izin veya yönerge verilmemiş deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanım için tasarlanmamıştır.

Çocukların cihazla oynamadığından emin olunmalıdır

UYARI: Sadece verilen güç kablosunu kullanın. Ürünle kullanılan trafoların, kablosunda, fişinde, içeriğinde veya diğer parçalarında hasar olup olmadığı düzenli olarak kontrol edilmelidir ve hasar olması halinde arıza onarılana kadar kullanımlarına son verilmelidir.

Trafo veya piller: Ürün tavsiye edilenden daha fazla sayıda güç kaynağına bağlanmamalıdır.

Bu ürün sadece önerilen trafo ile kullanılmalıdır.

Trafo oyuncak değildir.

Elektronik oyuncaklar (belirli modellerde): açmayın. Oyunağın içinde bakım yapılabilecek bir parça yoktur. Plastik sekmeyi oyuncaktaki yuvasından çıkarın ve hemen atın.

GÜVENLİ PIL KULLANIMI İÇİN

Pilleri çocukların erişemeyeceği yerlerde tutun.

Batteries are to be inserted with the correct polarity.

Sadece tavsiye edilen pilleri veya volt, boy vs. bakımından muadilleri kullanılmalıdır.

Biten pilleri üründen çıkarın.

Besleme terminallerine kısa devre yaptırmayın.

Şarjlı piller şarj edilmeden önce mutlaka oyuncaktan çıkarılmalıdır.

Şarjlı piller sadece bir yetişkin gözetiminde şarj edilmelidir.

Farklı bir pil türüyle birlikte kullanılırsa, yanlış takılırsa (uçları yanlış yönde takılırsa) ya da tüm piller aynı anda değiştirilmez veya şarj edilmese pillerde asit sızıntısı yaşanabilir. Eski ve yeni pilleri bir arada kullanmayın. Alkalın, standart (karbon-çinko) veya şarjlı (nikel kadmiyum) pilleri birlikte kullanmayın.

Pil ateşe atılırsa veya şarj edilebilir türde olmayan bir pil şarj edilmeye çalışılırsa pilin asidi sızabilir veya pil patlayabilir.

Bir pil hücresinin asla başka bir pil hücresi çeşidi için üretilmiş şarj cihazında şarj etmeye çalışmayın.

Şarj edilmeyen piller şarj edilmemelidir.

Sızdıran pilleri derhal atın. Sızdıran piller cilt yanıklarına veya diğer kişisel yaralanmalara neden olabilir. Pilleri atarken yerel ve ulusal yönetmeliklere uygun bir şekilde imha edin.

Ürün bir ay veya daha uzun bir süre kullanılmayacaksa pillerini mutlaka çıkarın. Ürünün içinde kalan pil asit sızdırabilir ve hasara neden olabilir.

Tavsiye edilen pil türü - şarj edilemez alkalın piller. KESİNLİKLE farklı türdeki pilleri birlikte kullanmayın. Ürünün performansı düşmeye başlarsa pilleri değiştirin.



Üzeri çarpı ile işaretlenmiş çöp kutusu simgesi ürünün geri dönüştürülebilir olduğunu ifade eder.

BAKIM VE KORUMA

Zaman zaman üründe gevşek vida, aşınmış parça, kopmuş malzeme veya dikiş kontrolü yapın. Parçaları gerektiğinde değiştirin veya onarın. Sadece Graco marka yedek parçalar kullanın.

Çıkarılabilir koltuk kılıfı narin programda ve soğuk suda makinede yıkayıp sıkmadan asarak kurutulabilir. Beyazlatıcı kullanmayın

Gövdeyi temizlemek için yalnızca ev tipi sabun ve ılık su kullanın.

Beyazlatıcı veya deterjan kullanmayın

Güneşe veya ısı kaynaklarına uzun süre maruz kalması parçaların solmasına veya yamulmasına neden olabilir.

SORUN GIDERME

Product won't operate:

1. Salıncakta pil yok
2. Piller bitmiş.
- 3 Hız ayarı çok düşük
- 4 Piller yanlış takılınca + ve - uçları kontrol edin.
- 5 Pilin uçlarında aşınma var. Pilleri pil yuvasındayken çevirin, aşınma fazlaysa zımpara veya çelik yünü ile temizleyin.
- 6 Bebek ileri veya geriye çok fazla yaslanıyor.
- 7 Bebek salıncağın ayaklarını tutuyor. (Ürünü kullanmaya son verin).
- 8 Koltuk, salıncağın doğru bir şekilde çalışmaya başlamasına yetecek kadar kuvvetli itilmemiş.
- 9 Protective device activated.(turn off motor, wait 3 minutes, then restart swing).

Koltuk fazla yükseğe sallanmıyor:

1. Kontrol ayarı çok düşük.
2. Aşağıya sarkan battaniye yüksek rüzgâr direncine neden oluyor.
3. Piller çok zayıf.
4. Bebek ileriye çok fazla yaslanıyor.
5. Bebek çok ağır veya çok hareketli (kullanmaya devam etmeyin),
6. Yumuşak halı (sert yüzeylerde daha hızlı sallanır.

Şekillere Bakın

Şekillere bakın

1 - 2

Tepsiyi Takma

- 7 Koltuktaki arkaya yatırma kolunu sıkın ve tepsiyi takmadan önce koltuğu indirin
- 8 - 8c Tepsiyi koltuk kenarına hizalayın ve mandalı deliğe takıp tepsiyi kapatın
- 9 Şekle bakın

Ayakları takma

- 10 Çift düğme muhafazaların içindeki kanallara takılmalıdır. Düğme deliğe OTURMALIDIR.

- 11 Arka ayakları gösterildiği gibi muhafazadaki deliklere takın. Düğme deliğe OTURMALIDIR. Diğer muhafaza ve ayaklarda 10-11'i TEKRARLAYIN.
- Şekle bakın
- 12 Tek düğme çentiğe oturuncaya kadar ayakları dışı doğru sallayın. Muhafazalarda bunları kıvrarak ayakların doğru takıldığını KONTROL EDİN.
- Şekillere bakın

14 - 15

Ön Boru

- 16 ÖN yazısının bulunduğu ayakları gösterildiği gibi ön boruya yerleştirin. ÖN yazısı zemine bakmalıdır.
- Ön ayağı vidayla sabitleyin. Diğer tarafta aynısını tekrarlayın.
- 17 Ön boruyu salıncak kollarına geçirin. Tüm boruların
- 18 güvenli şekilde takıldığını KONTROL EDİN.

Arka Boru

- 19 Şekle bakın
- 20 Şekle bakın
- 21 Bunları sıkıca çekerek askı borularının desteklerde sağlam olduğunu KONTROL EDİN.

Çocuğu sabitleme

Şekillere bakın 22 - 27

- 27 Daha fazla ayar yapmak için omuz ve bel kısmındaki sürgülü ayar tertibatını kullanın. Diğer tarafta aynısını tekrarlayın.
- 28 Kayış takımı yuvalarını değiştirdikten sonra kayışların koltuk yastığındaki aynı (orijinal) yuvalara takıldığınıdan EMİN OLUN.
- 29 Kayış takımı kayışları yuvalara omuz hizasında veya üzerinde geçmelidir. Kayışların bükülmemesine özen gösterin.

Arkaya Yatmayı Ayarlama

Şekillere bakın 30 - 31

Baş Desteği

- 32 Bu baş desteğini sadece bu salıncakta kullanın. Bu baş desteğini asla başka bir üründe kullanmayın.

AC Adaptörü

Şekillere bakın 33 - 34

Pilleri Takma

- 35 Bebek salıncağın dışındayken yuvaya bir tornavida sokarak pil bölmesi kapağını açın, üç adet pili D(LR20-I-SV) takın.
- 36 Pillerin doğru yerleştirildiğini KONTROL EDİN. Piller yanlış uçlara takılırsa salıncak çalışmayacaktır.

Ürünü Çalıştırma

UYARI salıncaktan düşme veya kayıp dışarı fırlama sonucu meydana gelebilecek ciddi yaralanmalara karşı dikkatli olun, daima kayış takımını kullanın. Tokaları sabitledikten sonra kemerleri çocuğunuzu güvenle saracak biçimde ayarlayın.

ÜRÜNÜ ÇALIŞTIRMAK İÇİN: Açık/Kapalı düğmesine veya 16 arasındaki herhangi bir hız kademesine basın. Açık/Kapalı düğmesine basıldığında, ürün kapatılmadan önce seçilmiş olan en son hız kademesi ne ise salıncak o hızda otomatik olarak çalışmaya başlar Sallanma hareketini bir dakika boyunca gözlemleyin. Ürünün belirlenmiş bir ayara gelmesi zaman alabilir. Gerekliyse ayarı değiştirin.

Sallanma sırasında küçük ve sakin bir bebek ağır ve hareketli bir bebekten daha yüksek bir seviyeye kadar yükselecektir.

Motor çalışırken koltuğu dilediğiniz anda durdurabilirsiniz; motor hasar görmez. Yeniden çalıştırmak için salıncağı itin.

Ürün motoru kendi kendine çalışıp duruyorsa, koruma düzeneği devreye girmiş olabilir. Motoru durdurun, 3 dakika bekleyin, salıncağı yeniden çalıştırın

ÜRÜNÜ KAPATMA: Açık/Kapalı düğmesine basın.

Düğme İşlevleri

- 37 HIZ - Açık/Kapalı düğmesine veya 1-6 arasındaki herhangi bir hız kademesine basın. Açık/Kapalı düğmesine basıldığında, salıncak kapatılmadan önce seçilmiş olan en son hız kademesi ne ise salıncak o hızda otomatik olarak çalışmaya başlar.
- 38 GÜCÜ AÇMA/KAPATMA - Açmak ve kapatmak için basın. Salıncak motorlarını durdurmak için düğmeye basın.
- 39 MÜZİK - Müziği kapatmak için "Müzik" düğmesine basın. Bir sonraki parçaya gitmek için düğmeye yeniden basın. 10 adet şarkı mevcuttur.
- 40 MÜZİK/DOĞA KAPALI - Kapatmak için düğmeye basın
- 41 SES SEVİYESİ - Ses seviyesini yükseltmek için (+) düğmesine, ses seviyesini alçaltmak için (-) düğmesine basın. 5 adet ses seviyesi mevcuttur.
- 42 DOĞA SESLERİ - Doğa sesi seçimini açmak için "Doğa" düğmesine basın. Her basış bir sonraki doğa sesine geçilmesini sağlar. 5. ses seçildikten sonra ilk parçaya geri dönlür.
- 43 ZAMANLAYICI - Salıncak ve/veya Müzik/Doğa Sesleri zamanlamasını ayarlamak için "Zamanlayıcı" düğmesine basın. Zamanlayıcı düğmesi basılı değilse salıncak ve/veya Müzik/Doğa sesleri Açık/Kapalı düğmesine basılana veya Müzik/Doğa kapalı düğmesine basılana kadar çalmaya devam edecektir.

Ürün açık konumda zamanlayıcı kullanılırken düğmeye bir defa basılırsa kırmızı hız lambası bir defa yanıp söner ve zamanlayıcı 10 dakikaya ayarlanmış olur. Zamanlayıcı düğmesine ikinci defa basıldığında, çalışma süresi 20 dakikaya çıkar ve kırmızı hız lambası iki defa yanıp söner.

Üçüncü defa basıldığında, çalışma süresi 30 dakikaya çıkar ve kırmızı hız lambası 3 defa yanıp söner.

Zamanlayıcıyı Müzik/Doğa sesleri açık konumda kullanırken, zamanlayıcı salıncak için açıklandığı gibi 10, 20 veya 30 dakikaya ayarlanacaktır, ancak lamba yanıp sönmeyecektir.

Ukladací priestor

şekle bakın 44 - 45

44 Produkt je možné zložiť po stlačení tlačidla.

Zostavenie pohyblivej časti

şekle bakın 46 - 52

Hračky Mix N Move

şekle bakın. 53 - 56

	Baby Delight	Lovin Hug	Silhouette	Swing n Bounce	Snuggle Swing	Sweetpeace	Glider
							
C-LR14 (1.5V)	x 4	-	-	-	-	-	-
D-LR20 (1.5V)	-	x 3	x 5	x 4	x 4	x 5	x 4



Product of:
Wonder Brands Limited
Room 1004, 151 Gloucester Road
Wanchai, Hong Kong

A. NewellRubbermaid Company™	SCHAWK! 1002 Metro Business Park Campus - 2, 5th floor No. 143, D-4th, G. R. Road Kandamburdi Chennai-600 096 India T +91 44 4213 7777 www.schawk.com	CYAN MAGENTA YELLOW BLACK PMS 199 C	
	Use the PANTONE MATCHING SYSTEM for accurate color reproduction		
	VERSION	JOB DESCRIPTION : NRM_EU_BnF_Graco_113334248_Graco_Instruction_Manuals_EMEA_2014 FILE NAME : PD252847B_v3.indd	BRAND : Graco
	3 DATE : 09-13-2014 OPERATOR : SR	SCHAWK JOB # : 301362B NRM JOB # : 113334248 COMPONENT # : N/A	CATEGORY OF WORK : Instruction_Manuals NO. OF PAGES# : 100 PAGES SIZE :
	NOTE :		